



**W Chrzanowie
kupcy zrezygnowali
z budowy placu
targowego**

s. 8

**W Regulicach trzeba
szybko budować
kanalizację, by nie
przepadła dotacja
na drogę**

s. 9

**Jak się jeździ
autobusami ZKKM
Chrzanów w upały**

s. 9

**W Czyżówce
powstanie ujęcie
bardzo dobrej
wody**

s. 11

**Ujęcie wody Lech
w Sierszy zagrożone**

s. 3

**Libiąż chce
obwodnicy**

s. 10

**Wakacyjne
szaleństwo
w chrzanowskich
przedszkolach**

s. 5

W WAKACJE O EDUKACJI
**Technika
wróciła do łask
uczniów powiatu
chrzanowskiego**

s. 11

**W których
podstawówkach
egzamin
ósmoklasisty
wypadł najlepiej**

s. 6

To nie są żadne czary, to jest natura

Biblia mówi, że ludzkie życie zaprogramowane jest na 120 lat. Stefania Kubina z Rancza Artemidy pod Krzeszowicami radzi co robić, aby w zdrowiu i urodzie dotrzeć sędziwego wieku. Pomaga w tym m.in. ocet i pokrzywa. Temat na wakacje? Nie tylko! A że dla zdrowia potrzebny jest też ruch, to zabieramy Was na wycieczki! Do podziemi Olkusza, do Doliny Brzoskwini i Jurajskiego Raju w Aleksandrowicach, rowerem z Chrzanowa do Puszczy Dulowskiej, a także do zwierzyńca pod zamkiem w Rudnie - koniecznie z dziećmi.

s. 13-15

FOT. EWA SOLAK
Stefania Kubina z Rancza Artemidy pod Krzeszowicami

**Dlaczego dzieci
nie chcą ćwiczyć
na lekcjach wf -
mówi Łukasz Pałka,
nauczyciel tego
przedmiotu**

s. 2

HISTORIA

**Wspominamy
największą
katastrofę
w dziejach
trzebińskiej kopalni.
Sto lat temu
w Sierszy zginęło
28 górników**

s. 17

Chechło Live Festiwal 2022

Eksperymentalna, plenerowa impreza z gwiazdami nad wodą, już w najbliższą sobotę, 30 lipca. Kto wystąpi, jak tam dojechać, gdzie zaparkować?

s. 8

Zawierucha w spółdzielni trwa

Stare władze dyżurują, aby nowe nie zajęły siedziby.

O sytuacji w chrzanowskiej spółdzielni mieszkaniowej rozmawiamy z szefem dotychczasowej rady nadzorczej Eugeniuszem Borowym. Prezentujemy też spółdzielnię w liczbach.

s. 2 i 12

ogłoszenie

**KOCIOŁKI
NA PRAŻONE**
EMALIA
ZELIWO
**CENY
HURTOWE**

4L 8L 10L 15L

530 444 422

Pani Marta uwięziona w publicznej toalecie

CHRZANÓW.

Gdy Marta Kania korzystała z szaletu w parku miejskim, drzwi i kratę zamknięto na klucz. Osoba, która to zrobiła, zapewne nie sprawdziła, czy ktoś jest w środku. - Darłam się wniebogłosy. Waliłam w drzwi i okna, żeby w końcu ktoś się zlitował i wezwał pomoc - opowiada mieszkanka Chrzanowa.

Więcej na s. 4

FOT. TOMASZ KANIA
Marta Kania zamknięta w obskurnej toalecie publicznej

Lekcje w-f to ma być radość i ruch. Wtedy dzieciom będzie się chciało ćwiczyć

Minister sportu zapowiada, że lekarze rodzinni nie będą mogli wystawiać zwolnień z lekcji w-f. Z wychowania fizycznego – na semestr lub cały rok – będzie mógł zwolnić jedynie lekarz specjalista. Co to zmienia?

Z Łukaszem Pałką, od 23 lat nauczycielem w-f, obecnie w Zespole Szkół w Młoszowej oraz w SP 3 w Trzebini rozmawia Natalia Feluś.

Natalia Feluś: Wielu uczniów ma zwolnienia z w-f na dłuższy czas?

Łukasz Pałka: To marginalne przypadki. Na przykład jeśli dziecko ma złamaną nogę albo jest uczulone na chlor i nie może chodzić na basen. W takich sytuacjach zawsze rozmawiam z rodzicami, którzy w porozumieniu z lekarzem, ustalają co dziecko może robić na w-f, a czego nie. Jeśli nie może biegać, to wykonuje ćwiczenia stacjonarne, jak rozciąganie. Bar-



Łukasz Pałka

dzo rzadko zdarza się, że uczeń w ogóle nie ćwiczy. Według statystyk ogólnopolskich, aż 30% uczniów jest zwolnianych z w-f. Przypuszczam, że większość stanowią uczniowie ze szkół średnich. **Z czego to wynika? Otyłość, brak ruchu i wstyd, czy może sposób na wymiganie się od słabej oceny z w-f, która mogłaby zaburzyć średnią na świadectwie?**

Niektórzy mogą to robić ze względu na oceny. Sądzę, że częściej powodem jest higiena. Nie wszystkie szkoły są w stanie zapewnić możliwość wzięcia prysznicy po zajęciach. Nawet jeśli są dostępne natryski, często jest to niewykonane, bo uczniów trzeba by było zwolnić z końca lekcji, żeby zdążyli się umyć. Przerwy są

stosunkowo krótkie, a uczniów wielu. Nie można ich zwalniać 5 minut wcześniej, bo jeśli wtedy coś się stanie, to nauczyciel za to odpowiada.

Kolejny powód jest taki, że dzieciom się nie chce. Wolą spędzać czas nad telefonem lub komputerem. Po co się pocić, jak nie trzeba?

Czy otyłość wśród dzieci to poważny problem?

Rodzice powinni być w tym zakresie wzorcem i przypilnować, co dziecko je i czy się rusza. Niestety nadwaga wśród dzieci jest obecna. Większość czasu dzieci spędzają w szkole, a potem w domu. Nie przebywają na świeżym powietrzu, w ruchu. To zadanie rodzica, by je zachęcić do aktywności poza domem.

Jak?

Ćwiczyć wraz z nimi, pokazywać, że można; wyjść w wolnym czasie wieczorem na boisko, zorganizować przejażdżkę rowerową w weekend, wyjść wspólnie na basen. Każda forma ruchu, jak spacer czy bieganie, jest krokiem naprzód i zachęca dziecko do aktywności fizycznej. Każdy rodzaj rekreacji jest wskazany. Dzieci muszą widzieć, że ruch to podstawa naszego zdrowia.

Rodzice często zapisują dzieci na różne rodzaje aktywności fizycznej już od najmłodszych lat. Płacą za to. Czy dzięki temu dzieci chętniej ćwiczą potem w szkole?

Niekoniecznie. Część dzieci ma od małego przesyt sportowych zajęć dodatkowych – gimnastyka, pływanie, piłka nożna – treningi wiele godzin tygodniowo. To powoduje, że część dzieci ma dość i nie chce ćwiczyć na w-f. Do wszystkiego trzeba podchodzić z umiarem. Mądre planowanie i dawanie przykładu przez rodziców w tym pomoże. Ale jeśli dziecko nie chce, nie można zrobić nic na siłę.

Co robią nauczyciele w-f, żeby zachęcić młodych do ruchu?

Urozmaicamy zajęcia. Nie rzuca się już piłki i nie patrzy co dzieci robią, tylko np. chodzimy na basen, spacerujemy, robimy przebieżki w plenerze. Młodsze dzieci bardzo lubią gry i zabawy. Jeśli jakieś dziecko chodzi np. na aerobik, może poprowadzić zajęcia dla kolegów, wtedy puszcza muzykę i robimy do niej ćwiczenia. Odchodzimy też od testów.

Minister edukacji tymczasem zapowiada, że nauczyciele w-f będą mieli za zadanie testować sprawnościowo uczniów

w ramach „narodowej bazy talentów”. To dobry pomysł?

Testy i wszelkiego rodzaju wyniki są prowadzone na zajęciach dofinansowywanych z urzędu marszałkowskiego i tych rządowych, tzw. SKS-y. Tam sprawdzamy dzieciaki, a wyniki są wysyłane do ogólnej bazy. Niedawno mówiono, że należy odchodzić od testów, bo nie wszyscy są mistrzami świata, a wielu testowanie demotyowało do ćwiczeń w ogóle. Dlatego uczniów oceniamy za aktywność, a nie za wynik, który osiąga. Jeśli ktoś biega wolniej, a daje z siebie wszystko, jest za to doceniany – tu się liczy właśnie aktywność i chęć. Mam nadzieję, że w planach ministra właśnie chodzi o wpisywanie wyników, a nie ich ocenianie. Żeby dzieci przyciągnąć do lekcji w-f, ważna jest radość i ruch. **A może chodzi o wyławianie sportowych „perełek”?** To jest problem i lokalnie, i w kraju. Jako nauczyciele w-f mamy świadomość, że zdolne dzieciaki uciekają nam przez palce. Nie wyławiamy tych talentów, mimo że jeździmy na zawody i się pokazujemy. Jeśli planowane testowanie będzie dobrze zrobione, powinno w tym aspekcie pomóc.

4,39

to poniedziałkowa cena cukru w trzebińskiej Biedronce przy Kościuszki. Szkopuł w tym, że została tylko cena i informacja o reglamentacji towaru (do 10 kg na paragon). Cukru drobnego na półce nie było. Trzcinowy kosztował 4,65 zł za 500 g, a puder 2,09 zł za 500 g. Lidl kilogram cukru wycenił na 4,99 zł, ale też go brakowało. W niektórych lokalnych sklepach cena kilograma cukru drobnego dochodzi do 6 zł.

3

miejsce pod względem ilości produkowanego cukru zajmuje Polska (Krajowa Grupa Spożywcza SA - 7 cukrowni i Sudzucker - 4 cukrownie) wśród krajów Unii Europejskiej. Wyprzedzają nas Niemcy i Francja. Produkcja w Polsce sięga 2,2 mln ton. Najwięcej cukru na świecie produkują Indie, kraje Unii Europejskiej, Chiny, USA, Tajlandia, Meksyk.

536

mln zł podatku cukrowego zapłaciła w Polsce w ub. roku Coca Cola. To podatek akcyzowy nakładany na sprzedaż napojów słodzonych cukrem i inne produkty z wysoką zawartością cukru w celu ograniczenia ich konsumpcji z uwagi na konsekwencje zdrowotne.



MOIM ZDANIEM

System zafundował ósmoklasistom silną konkurencję

GRAŻYNA KAIM

Część ósmoklasistów nie spełnił w tym roku swoich planów o wymarzonej szkole średniej. Nie dlatego, że mają niską średnią na świadectwie czy słabo napisali egzamin końcowy. Na drodze stanęła im za duża konkurencja. A ta z kolei nie wynika z faktu, że mamy do czynienia z wybitnie silnym rocznikiem. Nastolatki szturmujących licea i technika jest po prostu więcej niż zazwyczaj. To pokłosie ministerialnych decyzji, na podstawie których w 2014 roku do klas pierwszych poszło półtora rocznika - nie tylko 7-taki, ale i 6-latkowie urodzone w pierwszej połowie roku. Toteż na liście tych, którzy muszą zapomnieć np. o prestiżowym krakowskim liceum, są absolwenci ósmych klas z czerwonym paskiem na świadectwie i egzaminem ósmoklasisty zdany z decydującą powyżej 90 procent. Rok temu taki wynik satysfakcjonowałby niejedną szkołę średnią z pierwszych miejsc rankingowych. W tym to za mało. Niestety, to piętno będzie się ciągnąć za obecnymi 15- i 14-latkami przez kolejne lata ich edukacyjnej ścieżki - a i później też. Więcej będzie ich walczyć o indeksy na wyższe uczelnie, a następnie o dobrą pracę. Paradoksalnie, egzamin ósmoklasisty, mimo pandemii i trwającego prawie dwa lata zdalnego nauczania, wypadł zaskakująco dobrze. Inna sprawa, że w ocenie samych zdających nie był zbyt trudny. To dodatkowo wywindowało średnie, a w konsekwencji, wyśrubowało kryteria stawiane przez niektóre szkoły. Średnie wyniki egzaminu ósmoklasisty w szkołach powiatu chrzanowskiego podajmy na s. 6.

Warto zauważyć, analizując dane na naszym edukacyjnym podwórku, że najwyraźniej skończył się - tak mocny w ostatnich latach - ślepy pęd do ogólniaków (piszemy o tym na s. 11). W tym roku absolwenci po połowie podzieliли się na tych, co wybrali naukę w liceach i tych decydujących się na technika i szkoły branżowe (niegdyś zawodówki), licząc na zdobycie już w szkole średniej konkretnych kompetencji zawodowych. W liceach z kolei chętniej aplikują do klas o profilach ścisłych i przyrodniczych (np. matematyka, fizyka, biologia, chemia). To dobry trend. Brawo ósmoklasiści!



MOIM ZDANIEM

Na ruchomych piaskach

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Kurzakwa, czyli potocznie - ruchome piaski. Tylko woda plus piasek. Niby nic. A stanowi poważny problem, zwłaszcza w górnictwie. Może się zniszczenie. Takie, jakie poczyniła 100 lat temu w Sierszy, w wyrobiskach górniczych szybu Artur. 3 sierpnia 1922 r.

To była największa katastrofa górnicza w naszym regionie. Poprzedziła ją burza, potem wezbranie wód potoku Kozibród, które wdarły się do górniczych wyrobisk. Żywioł pochłonął w sumie 28 osób. Tragedia dotknęła wielu rodzin z ziemi chrzanowskiej, ale i okolic Wadowic, Olkusza, Krzeszowic (piszemy o tym na s. 17).

Od tych tragicznych wydarzeń mija wiek. Ale historia dramatycznie zatacza koło. Na ziemi trzebińskiej nie ma już co prawda żadnej działającej kopalni. Po Zakładach Górniczych Trzebieńka i KWK Siersza pozostały wspomnienia i pamiętki. Ale niestety - nie tylko. Co jakiś czas zapada się tu ziemia. Coraz częściej. W ciągu ostatnich 12 miesięcy stało się to w rejonie Sierszy i Gaja aż 5 razy. Ostatni raz - w minioną sobotę. Znowu pojawił się kilkumetrowy lej na granicy osiedla Gaj i Siersza. Na łące, zaledwie 30 metrów od jezdni uczęszczanej drogi. Eksperti wieszczą - to nie koniec. Takich zdarzeń będzie więcej.

Rozmawiając na ten temat z przedstawicielem Spółki Restrukturyzacji Kopalń, która przejęła schedę po dawnej KWK Siersza, przypomniał mi się stary, trochę wyświechtany slogan - natura się nam odpłaca. Za eksploatację jej zasobów. Zwłaszcza jeśli działamy bezzwrotnie i ryzykownie.

Powinniśmy pamiętać, że nie jesteśmy wszechmocnymi. Natura i zjawiska przyrodnicze nie dają się tak łatwo okiełznać, jak nam się to wydaje. Choćbyśmy tego bardzo chcieli.



MOIM ZDANIEM

PSM. Najstarsi mieszkańcy nie pamiętają

MAREK ORATOWSKI

W swojej 63-letniej historii chrzanowska spółdzielnia mieszkaniowa była świadkiem wielu zawirowań. Przypominam sobie sytuację, gdy w latach 90. działały w niej dwie konkurencyjne rady nadzorcze. Sporo emocji wzbudziła też - przeprowadzona znacznie później - próba oderwania od spółdzielni osiedla Północ. Prezesi się wtedy obronili, bo wiedzieli, że taki precedens może skutkować efektem domina i być początkiem demontażu PSM. Sytuacji podobnej do obecnej, czyli istnienia dwuwładzy - nawet najstarsi spółdzielcy nie pamiętają. Walne zgromadzenie formalnie się nie odbyło (po dwóch burzliwych zebraniach decyzją zarządu nie doszło do pozostałych trzech). Wobec podejrzenia handlu pełnomocnictwami, sprawa trafiła na policję i do prokuratury. Za pomocą tych pełnomocnictw nieznane osoby chciały rozdawać personalne karty. Jakże przedłożyły dokumenty, skoro skutecznie zarejestrowały w Krajowym Rejestrze Sądowym nową radę nadzorczą i zarząd? To pytanie na razie pozostaje bez odpowiedzi.

Od 14 lipca 2022, kiedy w KRS pojawił się wpis dotyczący zmiany władz, w spółdzielni zrobiło się gorąco. Nie zadowolono urzędującym prezesem, bo pewnie nie do końca wiedzą, co o całej sytuacji sądzą mieszkańcy jej zasobów. Wszak sami nie są im zbyt dobrze znani, bo przez pandemię nie zdążyli im się nawet pokazać na zebraniach. Wewnątrz spółdzielni też monolitu nie ma. Nie dość, że panuje w niej atmosfera podejrzliwości wobec osób z nowej rady nadzorczej, to nie jest też jasne, kto brał udział w obrocie pełnomocnictwami, na podstawie których doszło do powołania nowych władz PSM. Nie jest też odosobniony pogląd, że stara rada nadzorcza również potrzebuje „przewietrzenia”. Zdezorientowana załoga spółdzielni oczekuje szybkiego rozstrzygnięcia sytuacji, co pewnie nie nastąpi, bo takie sprawy wloką się czasem latami. Tymczasem pod budynkiem PSM, do którego w każdej chwili znowu mogą zapukać „nowi prezesi”, pełnione są dyżury oraz zbierane są oświadczenia od członków spółdzielni, że nie brali udziału w walnym zebraniu. W zaistniałej sytuacji pomocne byłoby szybkie rozwiązanie prawne, ale jak wiemy, organy wymiaru sprawiedliwości zbyt szybko w działaniu nie są.

(Na s.12 rozmowa z Eugeniuszem Borowym, dotychczasowym przewodniczącym Rady Nadzorczej PSM w Chrzanowie).

Ujęcie Lech zagrożone?

Ujęcie wody Lech przy ul. Leśnej w Trzebini jest strategicznym, obok Żelatowej, ujęciem eksploatowanym przez Chrzanowskie Wodociągi. Tymczasem tuż obok niego może w przyszłości ruszyć produkcja estrów. Ta informacja zelektryzowała nie tylko okolicznych mieszkańców.

Nic dziwnego, bo ujęcie Lech dostarcza 5 000 metrów sześciennych wody na dobę. To blisko jedna trzecia zapotrzebowania na nią w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu.

Na ulicy Leśnej działał wcześniej zakład zajmujący się spawaniem metalowych konstrukcji. Teren po nim zamierza wykorzystać teraz na swoją działalność firma, która planuje tu wytwarzanie estrów wyższych kwasów tłuszczowych i gliceryny. Tak wynika z oficjalnego obwieszczenia burmistrza.

Niedawno Sierszę obiegła informacja o wpłynięciu do urzędu miasta wniosku o wydanie decyzji środowiskowej dla tego przedsięwzięcia. Temat stanął najpierw na posiedzeniu rady osiedlowej.

- Na zebraniu gościliśmy radnego powiatowego Janusza Szczęśniaka oraz radnych Rady Miasta Trzebinia - Barbarę Dębiec i Janusza Siemka.

Wspólnie określiliśmy zagrożenia, jakie mogą się wiązać z inwestycją. Został przygotowany wstępny wniosek z uwagami do toczącego się postępowania - informuje Mateusz Król z RO Siersza.

Wkrótce na zebraniu osiedlowym z udziałem mieszkańców oficjalnie spisano uwagi, które zgłasza osiedle co do planowanej inwestycji.

- Mieszkańcy najbardziej obawiają się o ujęcie wody Lech, które zlokalizowane jest kilkadziesiąt metrów od terenu, na którym miałyby znaleźć się instalacja. Bardzo duże obawy budzi również fakt ewentualnych uciążliwości zapachowych i wzmożonego ruchu samochodowego - precyzuje Mateusz Król.

Uczestniczący w spotkaniu mieszkańcy wyszli z propozycją zbiórki podpisów przeciwników powstania instalacji w tej lokalizacji. W sumie dostarczono 22 listy i kilkaset podpisów.

Swe wątpliwości co do usytuowania tego rodzaju działalności w bliskości ujęcia wody zgłosiły też Chrzanowskie Wodociągi. W rozmowie z „Przełomem” Szymon Wywik, dyrektor techniczny wodociągowej spółki, nie kryje obaw. Jego zdaniem tak bliskie sąsiedztwo dla ujęcia Lech tego rodzaju działalności gospodarczej jest co najmniej niefortunne.

- To przedsięwzięcie może znacząco oddziaływać na środowisko - na takim stanowisku stoją Chrzanowskie Wodociągi.



Strategiczne dla regionu ujęcie wody Lech sąsiaduje bezpośrednio z działką, na której powstanie instalacja mogąca znacząco oddziaływać na środowisko

Spółka domaga się opinii hydrogeologicznej na temat potencjalnego wpływu instalacji na jakość wód podziemnych ujęcia Lech.

W pismach, które zostały wysłane do burmistrza Trzebini, a także do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, marszałka Małopolski, chrzanowskiego Sanepidu oraz Wód Polskich, spółka wskazuje na potrzebę doprowadzenia do konsultacji z inwestorem. Wszystko po to, by wypracować rozwiązanie, które uchroni wody podziemne przed ewentualnym zanieczyszczeniem.

Istnieje też obawa, że do odprowadzanych przez firmę ścieków mogą przedostawać

się ścieki przemysłowe, zawierające specyficzne zanieczyszczenia wynikające z profilu działalności firmy.

Wodociągi domagają się zatem podania w raporcie informacji o ilości i wskaźnikach zanieczyszczeń wód opadowych i roztopowych, jakie powstaną na całej działce, gdzie znajduje się instalacja - nie tylko na drogach czy przy rozładunku cystern.

Ponadto, z uwagi na bliskość ujęcia Lech, spółka wodociągowa oczekuje analizy możliwości wystąpienia awarii takich jak wybuch, pożar, rozszczelnienie zbiorników i ich ewentualnego wpływu na środowisko wodno-gruntowe.

Agnieszka Filipowicz

Wakacyjna przerwa w punkcie pomocy

Punkt Pomocy Ukraińcom przy kościele Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie - do 22 sierpnia będzie nieczynny z powodu urlopów.

Osoby, które dopiero przyjechały i potrzebują pomocy, proszone są o dzwonienie na nr 664700799. Dysponujemy obecnie tylko odzieżą letnią dla dorosłych i dzieci oraz środkami czystości.

Ludzie dobrej woli, któ-

rzy chcieliby w tym czasie coś nam ofiarować, również proszeni są o kontakt telefoniczny.

Po powrocie zbierane będzie wszystko, co można znaleźć w domu, leży niepotrzebnie, zajmując miejsce, a może się komuś przydać: talerze, garnki, sztućce, drobny sprzęt zmechanizowany.

Punkt poszukuje także wózków dla niemowląt.

Trzeba wybrać przewodniczącego

Po rezygnacji dotychczasowego szefa osiedłowej rady w Sierszy, trzeba wybrać nowego.

Zebranie wyborcze zaplanowane jest na czwartek, 28 lipca o godz. 16.00 (I termin) i 16.15

(II termin). Odbędzie się w budynku willi NOT. Po wyborach planowana jest dyskusja. Na FB mieszkańcy już podpowiadają tematy, np. potrzebę budowy chodnika przy Wierzbowej, Zielonej; problemy Starej Maszyny, sprawa inwestycji przy ujęciu wody Lech.

MINĄŁ TYDZIEŃ

375 mieszkań

Tyle oddano ich do użytku w 2021 roku w powiecie chrzanowskim. W budynkach jedno i wielorodzinnych. 48 proc. więcej niż rok wcześniej. Z liczby 375 mieszkań, 216 powstało w budynkach indywidualnych.

Gdy to jednak przeliczymy na mieszkańców, to powiat plasuje się pod koniec stawki w województwie. Na tysiąc mieszkańców powstało tu 3,1 mieszkania. Średnia wojewódzka to 6,4. Przeciętne nowo wybudowane lokum ma u nas 113,4 mkw.

Kurtyny wodne

Stanęły na Rynku i śródku Placu Tysiąclecia w Chrzanowie. Cieszą się z nich zwłaszcza dzieci, ale i dorośli mieszkańcy chętnie wchodzi w wodną mgiełkę, która choć na chwilę pozwala ulżyć w upałach.

Powstanie brakujący fragment chodnika

Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie rozstrzyga przetarg na wybór wykonawcy kolejnego odcinka chodnika przy ulicy Głowackiego w Grojcu.

Drogowcy wykonają także na odcinku 100 metrów utwardzone pobocze asfaltowe. Przy okazji umocnią dno skarpy potoku wzdłuż drogi.

Ważna zmiana dla pasażerów

W związku z coraz większymi utrudnieniami w przejeździe ulicą Dąbrowskiego w Libiążu, wynikającymi z trwają-

cych tam prac remontowo-budowlanych, modyfikacji uległa trasa niektórych autobusów linii 15 na terenie tej gminy.

Powstaje Centrum Wolontariatu Misyjnego

W budynku dawnej drukarni na terenie klasztoru salwatorianów w Trzebini trwa remont. Po przebudowie obiekt stanie się miejscem pamięci Heleny Kmieć, pochodzącej z Libiąża wolontariuszki misyjnej, zamordowanej w Boliwii w styczniu 2017 roku. Trwa zbiórka funduszy na ten cel.

Dziki wchodzą na osiedle

Osiedle Piaski w Trzebini coraz częściej ma nieproszonych gości. Mimo intensywnego odstrzału dzików w okolicznych lasach, zwierzyna pojawia się w rejonie ścieżki spacerowej, ogródków działkowych i podchodzi do zabudowań.

Policyjny SPEED istnieje trzy lata

Ujawnili ponad 1000 przestępstw i ponad 211 000 wykroczeń w ruchu drogowym. Policyjna grupa SPEED, działająca również w powiecie chrzanowskim, obchodzi trzecią rocznicę istnienia.

Małopolski „SPEED” został powołany w lipcu 2019 roku. Zadaniem grupy jest szybkie reagowanie na rażące przestępstwa i wykroczenia w ruchu drogowym, popełniane głównie przez kierujących.

(taj)

Liderzy NL odwiedzą Chrzanów

W piątek 29 lipca, w Chrzanowie, można będzie spotkać czołowych działaczy Nowej Lewicy, a przy zielonym stole porozmawiać z nimi o Polsce.

Jak informuje Paweł Rejdych, wiceszef struktur w Chrzanowie, o 16.45 posłów można będzie spotkać na chrzanowskim rynku. Będą m.in. Włodzimierz Czarzasty, Daria Godek-Popiołek, Tomasz Trela, Katarzyna Kretkowska, Maciej Gdula, Arkadiusz Iwaniak, Marcin Kulaś, Agnieszka Dzimianowicz-Bąk. Z rynku goście przespacerują się pod MOKSiR, gdzie na uczestników spotkania cze-

kać będzie zielony stół. Początek spotkania o 17.

Organizatorzy zapraszają sympatyków Nowej Lewicy, samorządowców i mieszkańców. Hasłem wakacyjnej trasy polityków chcących odwiedzić 100 powiatów jest pakiet „Bezpieczna Rodzina”. Wśród tematów spotkania będzie bezpieczeństwo rodzinne, finansowanie samorządów. Prawdopodobnie także sytuacja w chrzanowskiej spółdzielni mieszkaniowej na tle spółdzielczego prawa.

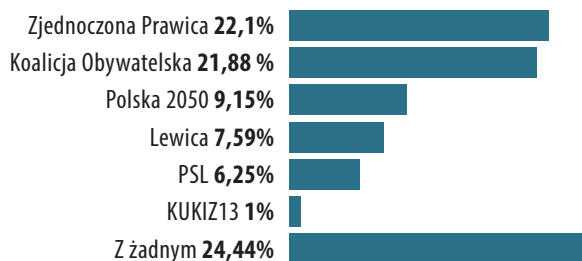
Nowa Lewica to partia centrolewicowa powstała z połączenia SLD i Wiosny. Jej współprzewodniczącymi są Włodzimierz Czarzasty i Robert Biedroń. Lokalnymi strukturami NL kierował zmarły w ub. miesiącu Henryk Sawka.

SONDA Z PRZEŁOM.PL

U nas większość to politycznie niezdecydowani lub obojętni

Zapytaliśmy Czytelników przelom.pl, z jaką opcją polityczną obecnie sympatyzują i którą by wybrali, gdyby teraz były wybory. Zagłosowało 896 osób. Nasz sondaż jest nieco inny niż te prezentowane w ub. tygodniu w telewizji. W jednym (prezentowanym w TVN) dwoma punktami wygrywała Koalicja Obywatelska, w innym (w TVP) zdecydowaną większością - Zjednoczona Prawica.

W ankiecie przelom.pl warto zwrócić uwagę na osoby, które nie sympatyzują z żadnym ugrupowaniem. To największa grupa, aż 24,44% głosujących. Politycy mają się o kogo bić. Do terminowych wyborów mamy jeszcze ponad rok.



PROSTO Z KOMENDY



GROJEC

Pirat drogowy
z 24 punktami

Zaczął się od przekroczenia prędkości o 29 km/h w terenie zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie do 40 km/h. Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji, informuje, że patrol zatrzymał kierowcę fiata na Głowackiego w Grojcu, w rejonie skrzyżowania ze Szkolną. Za „kółkiem” siedział 53-latek z Kłodzka.

- Policjanci zatrzymali mężczyźnię prawo jazdy, bo uzbierał 24 punkty karne. Kolejna sprawa - pojazd nie posiadał ważnych badań technicznych, więc został zatrzymany dowód rejestracyjny. Na koniec okazało się, że 53-latek jest poszukiwany przez organy ścigania - mówi Iwona Szelichiewicz.

CHRZANÓW

Wpadka
na Borowcowej

Prowadzisz samochód, nie pij. Mieszkancka gminy Babice nie zastosowała się do tej zasady. Teraz ma kłopoty.

Kobieta jechała rano ulicą Borowcową w Chrzanowie. Kierowała volkswagenem. Trafiła na policyjną kontrolę trzeźwości, a ta wykazała, że nie powinna zasiąść w takim stanie za kierownicą. Mieszkancka gminy Babice wydymała bowiem 1,1 promila alkoholu. W tej sytuacji musiała pożegnać się z prawem jazdy.

Ważna informacja - już od 17 września 2022 r. za jazdę zarówno po użyciu alkoholu, jak i w stanie nietrzeźwości (czyli z powyżej 0,5 promila alkoholu we krwi) będzie naliczana nowa, maksymalna liczba punktów karnych - 15.

(ld, af)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIE ciągnik rolniczy, stan obojętny - 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

• FIRMA z Alwerni poszukuje pracownika do obsługi instalacji produkcyjnej - 690-398-467

ogłoszenie

Pani Marta uwieczniona
w publicznej toalecie

CHRZANÓW. Osoba, zamykająca na noc szalety w parku miejskim, najpewniej nie sprawdziła, czy ktoś jest w środku. Strażacy musieli wyważyć drzwi, żeby uwolnić panią Martę.

- Te ubikacje wyglądają koszmarnie. Niestety, musiałam załatwić potrzebę i wejść do tych obskurnych „podziemi” - stwierdza Marta Kania z Chrzanowa. Było piątkowe popołudnie, ok. godz. 16. Gdy pani Marta korzystała z szaletu, drzwi zewnętrzne zamknięto na klucz i dodatkowo kratę na kłódkę. Osoba, która to zrobiła, zapewne nie sprawdziła, czy ktoś jest w środku.

- Za otwieranie i zamykanie toalet w parku miejskim, w ramach umowy na bieżące utrzymanie szaletu publicznego, odpowiada firma usługowa z Chrzanowa - informuje Patrycja Kasprzyk-Mucha, kierowniczką referatu gospodarki komunalnej w chrzanowskim magistracie.

Wyobraźmy sobie kobietę, która nie może się wydostać z obskurnej ubikacji. Nie ma przy sobie telefonu. Jej głowę rozsądza myśl, że ktoś przyjdzie otworzyć toaletę dopiero rano. Do tego wszystkiego pani Marta cierpi na klaustrofobię. Robi się coraz goręcej, serce przyspiesza.

- Darłam się wniebogłosy. Waliłam w drzwi i okna, żeby w końcu ktoś się zlitował i wezwał pomoc. W pewnym momencie pojawiła się pani z dzieckiem, a za chwilę z pla-

cu zabaw przyszedł mój mąż z moją mamą i moimi dziećmi. Po prostu zaniepokoił się, że mnie zbyt długo nie ma - relacjonuje.

- Zadzwońmy na numer alarmowy 112. Najpierw odezwała się policja. Pod drzwiami był tam jakiś problem i w efekcie żona spędziła godzinę w środku. W końcu przyjechali strażacy - mówi Tomasz Kania.

- Zgłoszenie dostaliśmy o 17.03. W akcji uczestniczył jeden zastęp. Strażacy wyważyli drzwi - informuje st. kpt. Piotr Bębenek z PSP w Chrzanowie.

- Ta sytuacja jest niedopuszczalna i nie powinna mieć miejsca w XXI wieku! A co by było, gdyby wewnątrz znajdowało się dziecko?! - pyta retorycznie pan Tomasz.

We wtorek rano żeński

szalec był zamknięty. Męski otwarty. W środku nieporządek, smród, niekompletny sedes. Krótko mówiąc - dziadostwo.

Wyjaśnienia wymagają też godziny otwarcia tych publicznych ubikacji w parku miejskim. Pani Marta została zamknięta ok. godz. 16. Inni mieszkańcy też potwierdzają, że popołudniami szalety są już nieczynne. Tymczasem tak być nie powinno.

- Od 1 maja do 30 października toalety są czynne w godz. 8-20, a od 1 stycznia do 30 kwietnia oraz od 1 listopada do 31 grudnia w godz. 8-16 - twierdzi Patrycja Kasprzyk-Mucha z UM Chrzanów.

Sprawa najwyraźniej wymaga powołania „komisji szaletowej”.

Łukasz Dulowski

Szpitalna zmora

Korytarz przyszpitalnych poradni specjalistycznych oraz toalety na parterze budynku już co najmniej 10 lat czekają na remont. W tym miejscu można zauważyć, że chrzanowska lecznica się starzeje.

Wiele oddziałów przeszło już generalne remonty, np. gi-

nekologia i położnictwo czy pediatria. Nowoczesne wnętrza na wyższych piętrach tak różnią się od parteru, że czekając w poczekalni człowiek zaczyna się czuć, jakby cofnął się w czasie o 20 lat. Wielu osobom trudno zrozumieć, że przez tyle lat, najbardziej oblegane pomieszczenia szpitalne nie zostały zmodernizowane.

Odrapane ściany, sfatygowane ławki, jarzeniówkowe światło potrafią przytłoczyć wyglądem. Nie wspominając o „integracyjnych” toaletach, gdzie nikt do końca nie ma

pewności czy trafił tam, gdzie chciał. Kobiety zerkają za siebie, szukając kółeczka. Mężczyźni oglądają drzwi chcąc dostrzec trójkąt. Niczego takiego tam nie ma. Wchodzi każdy, kto musi.

Szpital od wielu lat stara się o pieniądze na remont parteru. Z początkiem roku złożył wniosek do Ministerstwa Zdrowia w ramach programu Dostępność + Dla Zdrowia. W lutym szacunkowy koszt robót wynosił 800 tys. zł. Obecnie może być znacznie drożej.

-Cały czas czekamy na ocenę

formalną wniosku. Sądziлись, że uda się rozpocząć prace początkiem jesieni, ale procedury się przedłużają - mówi Wioletta Rudol, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu.

W ramach wniosku wyremontowane mają być nie tylko ściany, ale także podłogi i sufity, oświetlenie oraz toalety. Pomieszczenia mają być dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Nie da się ukryć, że elewacja szpitala też się zestarzała.

(E)

(AF)

ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

ŁAP CHWILĘ Z Frezja

Trzebinia, ul. Targowa 10
32 611 04 86

Pielgrzymi szykują formę i bagaże

Trwają zapisy na pieszą pielgrzymkę do Częstochowy. Pielgrzymi jak co roku wyruszą z Chrzanowa na Jasną Górę 7 sierpnia. W drodze spędzą pięć dni.

Na razie zapisać można się online na stronie Archidiecezji Krakowskiej.

Będzie także możliwość tradycyjnych zapisów. Można to zrobić w domu katechetycznym parafii Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie 7 sierpnia o godzinie 8 do 10 i od 17 do 20. Natomiast w dniach od 1 do 6 sierpnia w tym samym miejscu formalności chętni załatwią od godziny 8 do 10 i od 17 do 19.

Trasa pielgrzymki liczy 115 km.

Uczestnicy nocują w miejscach zbiorowych albo w domach gospodarzy. Wyruszą w drogę spod kościoła Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie 7 sierpnia po mszy świętej o godz. 11.30. Grupa spytkowicka wyjdzie dzień wcześniej. Pielgrzymkę wszyscy zakończą na Jasnej Górze. Wejdą tam po południu 11 sierpnia.

(RAT)

DOM POGRZEBOWY
„STYKS”

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

Gmina zawarła sądową ugodę z wykonawcą

Wakacyjne szaleństwo w przedszkolach

749 tysięcy złotych dołoży gmina Trzebinia do budowy sali gimnastycznej w Bołecinie. Wykonawca nie był w stanie udźwignąć skutków karuzeli podwyżek, zwłaszcza cen materiałów budowlanych, ale też energii i transportu. Zażądał od inwestora więcej pieniędzy.

Gmina ogłosiła przetarg na budowę sali i kotłowni gazowej w 2020 roku, gdy sytuacja na rynku budowlanym wyglądała zgoła odmiennie niż obecnie. Do ogłoszonego w lipcu przetargu zgłosiło się aż osiem firm. Najtańsza oferta wynosiła nieco ponad 3,9 mln zł.

Wykonania inwestycji za tę sumę podjęła się firma budowlana Gresmar z Wiel-

kich Dróg. Prace szły zgodnie z harmonogramem, jednak na rynku budowlanym sytuacja uległa zmianie. Ceny poszybowały w górę. W tej sytuacji firma wystąpiła do samorządu o zwiększenie puli pieniędzy na inwestycję o ok. 1,1 mln zł.

Jak mówi burmistrz Jarosław Okoczek, zaproponowana kwota była zbyt duża, by gmina mogła na nią przystać. Ostatecznie, po negocjacjach, obie strony zdecydowały się 27 czerwca 2022 zawrzeć ugodę sądową. Zgodnie z jej ustaleniami gmina dopłaci wykonawcy 749 tys. zł (549 tys. zł w tym roku i 200 tys. zł w 2023 r.)

Sala w Bołecinie, o powierzchni ponad 1100 mkw, ma być gotowa w kwietniu 2023 roku. Oprócz budynku, zostanie wykonane oświetlenie zewnętrzne i zagospodarowane otoczenie. Całkowity koszt uwzględniający ugodę wyniesie 4 495 893 zł.

(AF)

W tym roku mnóstwo przedszkolaków korzysta z wakacyjnej opieki podczas dyżurów w publicznych placówkach w Chrzanowie. Zasada kolejności zgłoszeń sprawiła, że rodzice wpadli w popłoch już zanim w czerwcu zaczęli składać wnioski.

Większość rodziców wie, że chcąc, by ich dziecko podczas wakacji chodziło na dyżur w wybranym przedszkolu, powinno przygotować kilka kompletów dokumentów. Po trzy lub cztery strony każdy. Taki plik najlepiej złożyć osobiście w pierwszym dniu zbierania wniosków. Potem już w drzwiach można usłyszeć, żeby nie robić sobie nadziei, „bo mamy już komplet”. Ze ściśniętym z nerwów żołądkiem rodzice biegają więc od przedszkola do przedszkola. W terminie od 5 do 15 czerwca. Ani dnia wcześniej i ani dnia później.

LISTA WISI W HOLU

- Nie byłam w stanie iść osobiście, bo parę dni wcześniej wyjeżdżaliśmy za granicę

na wakacje. Doradzono nam przesłać dokumenty pocztą - opowiada Czytelniczka z Chrzanowa.

Dopiero po powrocie sprawdziła, czy podania dotarły. Na tydzień przed rozpoczęciem dyżuru nie wiedziała jednak czy dziecko zostało przyjęte, czy też nie. Mimo że przedszkola deklarowały potwierdzenie tego przez telefon, do niej nie zadzwonił nikt.

- Wydzwanianie do przedszkoli niewiele mi pomogło, bo były urlopy. Nikt nie odbierał - opowiada.

W PS 7 sytuacja wyglądała tak, że na stronie przedszkola zawisł komunikat, że lista przyjętych na dyżur dzieci wisi w przedszkolnym holu.

- Po trzech wizytach, dzwonienu dzwonkiem i telefonem opadły mi ręce. Lista w holu wisiała, ale hol był zamknięty - opisuje jedna z mam. Po paru wizytach wreszcie udało się odnaleźć konserwatora. Otworzył drzwi i tylko dzięki temu mogła przekonać się czy dziecko jest na liście.

W PS 2 było podobnie, telefonów nie odbierał nikt.

- Trudno się dziwić, każdy ma prawo do urlopu. Ale skoro tak, to listy dzieci przyjętych na dyżury powinny być



FOT. EWA SOLAK

Wiceburmistrz Chrzanowa Jolanta Zubik zapewnia, że nie wszystkie miejsca w przedszkolach na dyżurach są zajęte

umieszczone tak, żeby rodzice mogli je swobodnie sprawdzić.

OBLÓŻENIE 60-70 PROC.

Większość rodziców jest przekonana, że na dyżury nie dostało się mnóstwo dzieci.

- Ponoć 90 w ogóle nie przyjęto - plotkowały mamy.

Zamieszanie i nerwowa atmosfera sprawiły, że dyżur wakacyjny obrósł w mnóstwo mitów, a rodzice zaczęli załatwiać rezerwowaną na sytuacje awaryjne pomoc dziadków i babć. Wielu puszczały nerwy, bo co zrobić z przedszkolakiem, gdy dziadkowie pomóc nie mogą?

Jak informuje Jolanta Zubik wiceburmistrz Chrzanowa, od początku wakacji na dyżurach

w gminnych placówkach udostępnionych było 400 miejsc. Ze względu na konieczne remonty, od 25 lipca jest ich 300.

- Nigdy jednak dla nikogo nie zabrakło miejsca. Średnie obłożenie na dyżurach wynosi 60-70 proc. Wielu rodziców wycofuje się w ostatniej chwili z posłania dziecka, więc nigdy nie jest tak, że wszystkie miejsca są zajęte - mówi wiceburmistrz.

Przyznaje, że najbardziej problematyczne w tym wszystkim są zapisy. Nie ma elektronicznej rejestracji, a do tego jedynym kryterium jest kolejność zgłoszeń.

- Chcemy to jednak zmienić - podkreśla.

(ES)

SILNIEJSZA POLSKA W SILNIEJSZEJ EUROPIE

W ciągu ostatnich 20 lat Polska zmienia się na lepsze w zawrotnym tempie. To kraj będący jednym z najlepszych przykładów, że polityka spójności wyrównuje szanse, przyspiesza rozwój gospodarczy i buduje dobrobyt całego społeczeństwa. Wystarczy przejść się po dowolnym polskim mieście, żeby zobaczyć projekty zmieniające życie mieszkańców - od nowoczesnych pociągów na Śląsku po Centrum Solidarności w Gdańsku. Czy w nadchodzącym dziesięcioleciu Polska będzie w stanie utrzymać to wysokie tempo?

30 czerwca Komisja Europejska zatwierdziła umowę partnerstwa, która określa krajową strategię inwestycyjną Polski w ramach polityki spójności do 2027 r. Pomoże ona kontynuować proces niwelowania różnic w rozwoju między poszczególnymi regionami, przy jednoczesnym zachowaniu przejrzystości w zarządzaniu europejskimi pieniędzmi oraz zgodności z zapisami *Karty praw podstawowych*.

Polska pozostaje największym odbiorcą funduszy UE - to ponad 76 mld euro w ramach polityki spójności na lata 2021-2027, co statystycznie oznacza około 2000 euro na każdego obywatela Polski. Krajowy plan odbudowy i zwiększania odporności oraz umowa partnerstwa powinny iść w parze z dążeniem Polski do stopniowego odchodzenia od węgla i przyspieszenia cyfryzacji.

Fundusze dla Polski w ramach polityki spójności będą wspierać transformację ekologiczną kraju i ochronę różnorodności biologicznej. 21,9 mld euro zostanie zainwestowanych w odnawialne źródła energii i gospodarkę o obiegu zamkniętym w celu ograniczenia emisji gazów cieplarnianych. Środki te zostaną również przeznaczone na dekarbonizację transportu, inwestycje w kolej, czysty transport publiczny, bezemisyjne paliwa oraz ochronę środowiska. Odejście od paliw kopalnych, zwłaszcza tych pochodzących z Rosji, jest konieczne nie tylko ze względu na klimat - to także kwestia bezpieczeństwa Polski i pozostałych krajów wspólnoty.

Szczególnym wsparciem objęto pięć regionów (województwa: śląskie, wielkopolskie, dolnośląskie, łódzkie i małopolskie), które dotkliwie odczuwają przejście w kierunku gospodarki neutralnej dla klimatu. 3,85 mld euro pomoże im w sprawiedliwej transformacji społecznej i gospodarczej m.in. poprzez wspieranie innowacyjnych przedsiębiorstw, przekwalifikowanie i szkolenie pracowników.

Inne kluczowe filary modernizacji, które otrzymają wsparcie, to potencjał badawczo-innowacyjny oraz rozwój rozwiązań cyfrowych w przedsiębiorstwach i sektorze publicznym. 12,9 mld euro zosta-



Elisa Ferreira, komisarz ds. spójności i reform

nie przeznaczone na zatrudnienie i środki socjalne, ze szczególnym uwzględnieniem udziału kobiet w rynku pracy, a także osób niepełnosprawnych i osób ze środowisk migracyjnych, oraz świadczenie usług w zakresie opieki nad dziećmi.

Kolejne 3 mld euro skierujemy na wsparcie włączenia społecznego poprzez poprawę jakości i dostępu do usług pomocy społecznej i opieki zdrowotnej, w tym wsparcie opieki długoterminowej dla osób starszych i osób z niepełnosprawnością, podstawowej opieki zdrowotnej i usług w zakresie zdrowia psychicznego. Fundusze w ramach polityki spójności pomogą również w integracji społeczności marginalizowanych, takich jak mniejszość romska, oraz obywateli państw trzecich, w tym Ukraińców uciekających przed wojną.

Polska okazała ogromną solidarność z Ukraińcami poszukującymi bezpieczeństwa i schronienia. Rzesze Polaków udzielających wsparcia sąsiadom stały się inspiracją dla reszty UE. Polityka spójności miała również swój udział w ułatwieniu udzielania uchodźcom natychmiastowej pomocy. Bardzo szybko zapewniliśmy możliwie jak naj-

bardziej elastyczne wsparcie dzięki pakietom działań w ramach polityki spójności na rzecz uchodźców w Europie (CARE). W latach 2021-2027 fundusze spójnościowe pozostaną nadal źródłem niezbędnego wsparcia dla osób uciekających przed rosyjskimi bombami.

Wszystkie dziedziny polityki Unii Europejskiej, w tym polityka spójności, opierają się na wartościach, na których opiera się nasza wspólnota. Te podstawowe zasady to tolerancja, sprawiedliwość, praworządność, równość szans, różnorodność i niedyskryminacja. Warunkiem wstępnym wypłaty środków w ramach polityki spójności jest zgodność z *Kartą praw podstawowych*. Umowa partnerstwa z Polską zawiera postanowienia, zgodnie z którymi fundusze mogą być przekazywane jedynie tym samorządom lokalnym, które przestrzegają zasad niedyskryminacji. Ponadto Komisja oczekuje, że w latach 2021-2027 władze polskie zapewnią konkretne środki bezpośrednio związane ze zwalczaniem wszelkich form dyskryminacji. To część naszej wspólnej tożsamości i podstawa odporności naszych demokracji.

W chwili gdy Europa stoi w obliczu kilku nakładających się na siebie wyzwań: odbudowy po pandemii COVID-19, zmiany klimatu, napaści Rosji na Ukrainę, wzrostu inflacji i cen energii, najlepszą tarczą jest nasza unia, solidarność i spójność wewnętrzna. Polska jest na pierwszej linii walki z wieloma spośród tych wyzwań, ale może liczyć na najpotężniejsze narzędzie Europy: na politykę spójności. Wykorzystajmy jej wielką siłę z korzyścią dla wszystkich obywateli Polski, niezależnie od tego gdzie mieszkają: w dużych miastach, małych miejscowościach czy wsi. Naszą wspólną ambicją jest silniejsza Polska w silniejszej Europie.



Dobre wyniki z egzaminu ósmoklasisty mimo pandemii

Wyniki egzaminów klas ósmych są ogólnie zadowalające, przyznają dyrektorzy szkół i nauczyciele. Oczekiwania nie były zbyt wygórowane, a to za sprawą dwóch lat pandemii i nauki zdalnej. Uczniowie spisali się najlepiej, jak potrafili - oceniają.

Pandemia i nauka zdalna, która towarzyszy uczniom od marca 2020 roku, spowodowa-

ły, że nikt nie był do końca pewien, jak uczniowie poradzą sobie na egzaminach końcowych w szkołach podstawowych.

Pedagodzy zgodnie przyznają, że nie wszyscy uczniowie poradzi sobie psychicznie. Błędem na egzaminach często nie był winny brak wiedzy, a stres, napięcie oraz problemy psychiczne, z którymi do tej pory boryka się część dzieci. Nadmierny lęk, brak wiary we własne możliwości, brak pewności siebie, tiki nerwowe, bóle głowy czy brzucha - z tym musieli zmierzyć się ósmoklasiści. Oraz z testami.

Wśród publicznych szkół podstawowych w gminie Chrzanów najlepsza okazała się SP nr 10. W Alwerni liderem jest SP w Brodłach. W Trzebinii najwyższe wyniki osiągnęli uczniowie Zespołu Szkół w Młoszowej, a w Libiążu - wychowankowie SP nr 1. W gminie Babice bardzo dobrze wypadli uczniowie SP w Rozkocho- wie i SP w Jankowicach.

Egzaminy oceniają dyrektorzy placówek z Chrzanowa, Alwerni, Trzebinii i Luszowic, którzy są zadowoleni z wysokich wyników swoich uczniów.

Natalia Felus

Gmina; Szkoła;	Przedmiot; Liczba zdających; Średni wynik
Alwernia; SP w Porębie Żegoty;	j.polski; 11; 66 / matematyka; 11; 71 / j.angielski; 11; 68
Alwernia; SP w Alwerni;	j.polski; 36; 69 / matematyka; 36; 66 / j.angielski; 36; 83
Alwernia; SP w Regulicach;	j.polski; 20; 61 / matematyka; 20; 55 / j.angielski; 20; 67
Alwernia; SP w Brodłach;	j.polski; 11; 80 / matematyka; 11; 60 / j.angielski; 11; 83
Alwernia; SP w Kwaczale;	j.polski; 27; 63 / matematyka; 27; 70 / j.angielski; 27; 75
Alwernia; SP w Grojcu;	j.polski; 16; 63 / matematyka; 16; 67 / j.angielski; 16; 80
Alwernia; SP w Okleśnej;	j.polski; 13; 69 / matematyka; 13; 75 / j.angielski; 13; 76
Babice; SP w Rozkocho- wie;	j.polski; 7; 72 / matematyka; 7; 74 / j.angielski; 7; 72
Babice; SP w Jankowicach;	j.polski; 17; 72 / matematyka; 17; 67 / j.angielski; 17; 72
Babice; SP w Mętowie;	j.polski; 38; 53 / matematyka; 38; 51 / j.angielski; 38; 56
Babice; SP w Babicach;	j.polski; 21; 62 / matematyka; 21; 56 / j.angielski; 21; 75
Babice; SP w Zagórzcu;	j.polski; 27; 61 / matematyka; 21; 43 / j.angielski; 27; 65
Chrzanów; SP 1;	j.polski; 94; 59 matematyka; 94; 52; j.angielski; 87; 67 j.niemiecki; 7; 80
Chrzanów; SP 10;	j.polski; 81; 69 / matematyka; 81; 70 / j.angielski; 81; 83
Chrzanów; SP 3;	j.polski; 87; 66 / matematyka; 86; 66 / j.angielski; 93; 76
Chrzanów; SP 5;	j.polski; 21; 64 / matematyka; 21; 50 / j.angielski; 21; 55
Chrzanów; SP 6;	j.polski; 36; 68 / matematyka; 36; 59 / j.angielski; 36; 65
Chrzanów; SP 8;	j.polski; 102; 61 / matematyka; 102; 50 / j.angielski; 102; 71
Chrzanów; SP w Luszowicach;	j.polski; 24; 66 / matematyka; 24; 66 / j.angielski; 24; 78
Chrzanów; SP w Piązie;	j.polski; 53; 58 / matematyka; 53; 56 / j.angielski; 53; 67
Chrzanów; SP w Balinie;	j.polski; 39; 62 / matematyka; 39; 42 / j.angielski; 39; 60
Libiąż; KSW;	j.polski; 17; 80 / matematyka; 17; 82 / j.angielski; 17; 94
Libiąż; SP 2;	j.polski; 51; 63 / matematyka; 51; 53 / j.angielski; 51; 59
Libiąż; SP w Gromcu;	j.polski; 19; 57 / matematyka; 19; 60 / j.angielski; 19; 53
Libiąż; SP 4;	j.polski; 80; 55 / matematyka; 80; 45 / j.angielski; 77; 62
Libiąż; SP w Żarkach;	j.polski; 42; 60 / matematyka; 42; 52 / j.angielski; 42; 54
Libiąż; SP 1;	j.polski; 75; 60 / matematyka; 75; 57 / j.angielski; 74; 60
Trzebinia; SP 4;	j.polski; 22; 65 / matematyka; 22; 44 / j.angielski; 21; 62
Trzebinia; SP 6;	j.polski; 37; 71 / matematyka; 37; 55 / j.angielski; 37; 60
Trzebinia; SP 8;	j.polski; 70; 62 / matematyka; 70; 54 / j.angielski; 70; 65
Trzebinia; SP w Myślachowicach;	j.polski; 23; 68 / matematyka; 23; 56 / j.angielski; 23; 64
Trzebinia; SP w Młoszowej;	j.polski; 26; 70 / matematyka; 26; 71 / j.angielski; 26; 88
Trzebinia; SP w Bolesławie;	j.polski; 40; 67 / matematyka; 40; 54 / j.angielski; 40; 69
Trzebinia; SP w Psarach;	j.polski; 9; 58 / matematyka; 9; 65 / j.angielski; 9; 59
Trzebinia; SP w Lgocie;	j.polski; 22; 69 / matematyka; 21; 66 / j.angielski; 22; 70
Trzebinia; SP w Dulowej;	j.polski; 35; 61 / matematyka; 35; 68 / j.angielski; 35; 74
Trzebinia; SP 3;	j.polski; 42; 64 / matematyka; 42; 51 / j.angielski; 42; 63
Trzebinia; SP w Czyżowce;	j.polski; 20; 66 / matematyka; 20; 51 / j.angielski; 20; 74
Trzebinia; SP w Płokach;	j.polski; 11; 50 / matematyka; 11; 56 / j.angielski; 11; 63
Trzebinia; SP 5;	j.polski; 31; 60 / matematyka; 31; 59 / j.angielski; 31; 64
Trzebinia; SP Edison;	j.polski; 10; 60 / matematyka; 10; 74 / j.angielski; 9; 96
Trzebinia; SP z oddziałami przysposabiającymi do pracy Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach;	j.polski; 17; 16 / matematyka; 17; 23 / j.angielski; 17; 20

Źródło: OKE Kraków



Joanna Dębska, wicedyrektorka SP w Alwerni



Agnieszka Batko, dyrektorka SP 10 w Chrzanowie



Zbigniew Nowakowski, dyrektor ZS w Młoszowej



Alina Sułek, dyrektorka SP w Luszowicach

Joanna Dębska, wicedyrektorka SP w Alwerni

Wyniki egzaminu w naszej szkole cieszą od lat. Kolejny, trudny rok pandemii nie zakłócił w znaczący sposób przebiegu przekazywania i zdobywania wiedzy. Zaangażowanie nauczycieli i rodziców, chęć do nauki i odpowiedzialność naszych wychowanków, przyniosły efekt. Szczególnie dobrze wypadł egzamin z języka angielskiego (dwoje uczniów zdobyło maksymalną ilość punktów). Teraz trzymam kciuki, żeby nasza młodzież dostała się do wymarzonych szkół ponadpodstawowych i życzę im powodzenia na kolejnych etapach edukacyjnych. Nie obniżajcie lotów!

Agnieszka Batko, dyrektorka SP10 w Chrzanowie

Nasze średnie wyniki, tj. j.polski 69%, matematyka 70% i j.angielski 83% to najlepsze wyniki wśród chrzanowskich szkół. Do egzaminów przystąpiło 85 uczniów w tym dwóch z Ukrainy, którzy dołączyli do nas w marcu, z tego 23 arkusze miały różne dostosowania dla uczniów z dysfunkcjami.

To duży rocznik, który od marca 2020 pracował zdalnie, a miniony rok szkolny również należał do trudnych, bo co chwilę klasy były objęte kwarantannami. Nauczanie zdalne to trudna nauka przy ogromnym wysiłku nauczycieli, uczniów i rodziców.

Gdy uczniowie wychodzili z egzaminu, byli zadowoleni. To nie musiało przełożyć się na wynik, ale tak właśnie się stało. Jestem bardzo zadowolona z wyników. Gratuluję uczniom i bardzo dziękuję nauczycielom. To ponad 600 godzin prowadzonych społecznie tylko w tym roku szkolnym na konsultacjach i kołach zainteresowań.

Zbigniew Nowakowski, dyrektor ZS w Młoszowej

Ten rok szkolny był równie ciężki, co poprzedni, ze względu na pandemię. Nauczyciele podjęli ogromny trud w dostosowaniu lekcji do sytuacji, a także poświęcali dodatkowy czas, by osiągnąć zadowalające wyniki z nauczania. Mamy podwójny sukces, bo z jednej strony połowa uczniów naszej szkoły otrzymała świadectwa z wyróżnieniem, a z drugiej strony uczniowie klas ósmych zdali świetnie egzaminy końcowe. Najlepiej wypadł egzamin z języka angielskiego - średnia wynosiła blisko 90 punktów (to zasługa nauczycielki języka angielskiego - Małgorzaty Mardyty), matematyki - 70 punktów (zasługa nauczycielek matematyki - Iwony Dużniak i Steni Rejdych, języka polskiego - 60 punktów (zasługa nauczycielek języka polskiego - Angeliki Szymiec- Ząbek oraz Moniki Popieli).

Porównując wyniki naszej szkoły do wyników gminy, powiatu, województwa czy kraju - jesteśmy na czele. Sukces tkwi we współpracy nauczycieli, dyrektora, rodziców, a także w zaangażowaniu naszych uczniów. W naszej szkole działamy w myśl sentencji „semper in altum” (zawsze wzwyż).

Alina Sułek, dyrektorka SP w Luszowicach

W tym roku egzamin ósmoklasisty był wyjątkowy. Pisali go uczniowie, którzy przez ostatnie dwa lata uczyli się albo online, albo w systemie hybrydowym ze względu na pandemię koronawirusa. O wyniki obawiali się rodzice i sami zdający. Ocena punktowa liczy się bowiem w konkursach do szkół średnich. Obawy były chyba na wyrost. Uczniowie z naszej szkoły pokazali, że bardzo dobre wyniki osiąga się mimo trudności!

Gratuluję naszym tegorocznym absolwentom osiągnięcia świetnych wyników na egzaminie ósmoklasisty. Wyniki uzyskane z języka polskiego, matematyki oraz języka angielskiego są wyższe niż średnie w gminie, w powiecie, w kraju i świadczą o wysokim poziomie zdających i bardzo dobrym przygotowaniu do egzaminu. Dziękuję uczniom i nauczycielom za zaangażowanie. Życzę powodzenia w przyszłości oraz wielu sukcesów.

Dyrektor zorganizuje zdalne

Od roku szkolnego 2022/2023 dyrektor przedszkola lub szkoły będzie zobowiązany do zorganizowania zajęć zdalnych w sytuacji, gdy zajęcia zostaną zawieszone z powodu zagrożenia bezpieczeństwa uczniów - przewiduje projekt rozporządzenia MEiN.

Zagrożenie to może wystąpić w związku z organizacją i przebiegiem

impresz ogólnopolskich lub międzynarodowych, nieodpowiedniej temperatury, zagrożenia związanego z sytuacją epidemiologiczną lub innego nadzwyczajnego zdarzenia.

Projekt rozporządzenia MEiN w sprawie organizowania i prowadzenia zajęć z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość skierowano do opiniowania.

Zmiana wynika z potrzeby uregulowania szczegółowych warunków organizowania i prowadzenia dla uczniów ww. zajęć w sytuacji, gdy

nie jest możliwe prowadzenia zajęć w tradycyjny sposób.

Jeśli wystąpią takie okoliczności, od roku szkolnego 2022/2023 r. „dyrektor przedszkola, szkoły i placówki albo osoba kierująca inną formą wychowania przedszkolnego będą obowiązani do zorganizowania zajęć z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość, w sytuacji, gdy zajęcia zostaną zawieszone z powodu zaistnienia okoliczności” - zapisano w projekcie.

W uzasadnionych przypadkach dyrektor w porozumieniu z radą pedago-

giczną będzie mógł również czasowo zmodyfikować tygodniowy zakres treści nauczania z zajęć wynikających z ramowych planów nauczania dla poszczególnych typów szkół do zrealizowania w poszczególnych oddziałach klas (seminarów) oraz tygodniowy zakres treści nauczania z zajęć realizowanych w formach pozaszkolnych, także tygodniowy lub semestralny rozkład zajęć w zakresie prowadzonych w szkole zajęć z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość.

W projekcie rozporządzenia przewi-

duje się szczególne rozwiązania w przypadku uczniów, którzy w okresie zawieszenia zajęć nie mogą realizować zajęć z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość w miejscu zamieszkania z uwagi na rodzaj niepełnosprawności lub będących w trudnej sytuacji rodzinnej.

Dyrektor, na wniosek rodziców ucznia, będzie obowiązany zorganizować dla tego ucznia zajęcia na terenie szkoły z nauczycielem lub inną osobą prowadzącą zajęcia lub z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na od-

ległość - o ile będzie możliwe zapewnienie bezpiecznych i higienicznych warunków nauki na terenie szkoły i na danym terenie nie występują zdarzenia, które mogą zagrozić bezpieczeństwu lub zdrowiu uczniów.

W uzasadnionych przypadkach dyrektor będzie mógł dla tych uczniów zorganizować zajęcia w innym miejscu, tj. w przedszkolu, szkole, innej formie wychowania przedszkolnego lub placówce np. w młodzieżowym domu kultury, bibliotece pedagogicznej lub bursie.

(zew)

Na koncie można mieć miliony i zbankrutować

- Dzisiaj w samorządzie jest coraz mniej samorządu. Decyzje coraz rzadziej należą do nas, a na głowę zrzuca nam się dodatkowe zadania. Mam wrażenie, że komuś zależy na tym, by samorządy przestały istnieć - mówi wójt Babic Radosław Warzecha, w rozmowie z Tadeuszem Jachnickim.

Tadeusz Jachnicki: Ponoć samorządy mają coraz mniej pieniędzy. Faktycznie tak jest?

Radosław Warzecha:

I tak, i nie. Aby rozmawiać o finansach samorządów trzeba wziąć pod uwagę, że budżet każdego samorządu to dochody i wydatki bieżące, a z drugiej strony dochody i wydatki majątkowe. Wyjaśnię, że dochody majątkowe to pieniądze, które samorząd uzyskuje ze sprzedaży wszelkiego rodzaju nieruchomości: działek, mieszkań, budynków... Z kolei bieżące to wpływające do gmin opłaty, podatki... Wydatkami majątkowymi są te, które przekraczają 10 000 zł i tworzą majątek gminy. Wydatki bieżące związane są z codziennym jej funkcjonowaniem: od wynagrodzeń pracowników urzędu i jednostek gminy, po koszty prądu i gazu, odśnieżania dróg, koszenia poboczy, łatania dziur, oświetlenia ulicznego itd. Zgodnie z prawem, wydatek bieżący nie może być wyższy niż dochód bieżący.

Domyślam się, że brakuje pieniędzy na łatanie dziur w drodze, koszenie pobocza lub ronda, bo gmina nie może przeznaczyć na to pieniędzy, które zarobiła na sprzedaży działki, a z opłat i podatków pieniędzy nie przybywa. Dokładnie tak. Regulacje prawne zmniejszające dochody gminy ograniczają jej dochody bieżące. Przykładem podniesienie kwoty wolnej od podatku czy zwolnienia podatkowe. Owszem są, realnym wsparciem dla obywatela, bo będzie płacił mniej podatku, ale jednocześnie doprowadzają do obniżenia dochodów bieżących samorządu, bo część podatku, który odprowadzał, trafiło do budżetu gminy. Z drugiej strony, mamy wzrost np. płacy minimalnej, ale przede wszystkim gigantyczny wzrost rachunków za energię elektryczną, gaz czy paliwo. Niedawno metr sześcienny

gazu kosztował gminę 8 gr. Nagle wskoczył na 79 groszy. W efekcie w marcu skończyły się pieniądze, które były zarezerwowane na ten cel na cały rok. Niezadowolenie i protesty doprowadziły do interwencji rządowej i w efekcie do obniżenia stawki. Obecnie jest zamrożona i wynosi kilkanaście gr za m³. Jak długo taka cena będzie utrzymana, nie wiadomo.

Spójrzmy na oświatę.

Oficjalnie utrzymuje ją państwo przekazujące samorządom pieniądze na wydatki oświatowe. Jeszcze się jednak nie zdarzyło, byśmy dostali tyle, ile musimy wydać. Dla przykładu, w Babicach oświata kosztuje ponad 15 mln zł. Subwencja, jaką dostajemy, wynosi nieco ponad 7 mln zł. Resztę, czyli 8 mln zł, dokładamy. To są wydatki bieżące. Gdybyśmy faktycznie dostawali tyle, ile ta oświata kosztuje, to miałbym 8 mln zł więcej, które mógłbym wydać na pielęgnację zieleni, na remont dróg, na dodatkowe oświetlenie... Ale nie mam. Subwencja jest za mała od wielu, wielu lat. Co więcej, oświata to część tej góry lodowej. Podobnych wydatków, które z założenia są finansowane z budżetu państwa, ale zawsze jako samorządy musimy do nich dokładać, jest mnóstwo. Pierwszy z brzegu to np. wydawanie dowodów osobistych. Zadanie zlecone. Oczywiście na wynagrodzenia urzędnika dostajemy pieniądze, ale na przygotowanie miejsca pracy czy kupno komputera już nie. Musimy dołożyć.

Jak wy - samorządowcy - możecie to zmienić?

Jedynie apelować o zmianę ustawy o finansach publicznych. Na razie zmienia się ona, ale tylko w zakresie wydatków. Jednym zdaniem: wydatki nam rosną, a dochody się kurczą i nie mamy na to wpływu. Przykład z mojego podwórka: od lat powtarzamy, że szkoła w Rozkochowie jest deficytowa i ciągnie budżet w dół, ale na jej likwidację nie otrzymujemy pieniędzy. Ktoś kto podejmuje decyzję, za budżet gminy nie odpowiada. I tutaj wróć do pierwszego pytania: czy samorząd ma mniej pieniędzy czy więcej? Może się zdarzyć, że na kontach ma sporo, ale nie ma za co zapłacić za gaz czy za łatanie dziur w drogach. I znów dam przykład Babic. Mamy sporo pieniędzy. Możemy sobie pozwolić na wiele inwestycji, bo stworzyliśmy strefę gospodarczą, która przynosi dochody gminie, ale na ten czas są to dochody majątkowe



Radosław Warzecha

(ze sprzedaży gruntu - przyp. aut.). Można więc powiedzieć, że mamy dużo pieniędzy, ale one nie chronią nas przed kłopotami bieżącymi.

Może lepiej byłoby nie dzielić budżetu na część bieżącą i majątkową?

Z jednej strony nie pozwala na to prawo. Z drugiej taki podział ma sens, bo jeśli samorząd sprzedaje jedną czy drugą działkę lub weźmie kredyt, a pieniądze przeznaczy na imprezy kulturalne, które są typowym wydatkiem bieżącym, to jak to się skończy? Przez dwa lata będzie impreza za imprezą, a później się okaże, że pieniędzy w kasie gminy na ważniejsze rzeczy nie ma.

Dzisiaj samorządy muszą inwestować bardzo rozsądnie, bo właściwie każda inwestycja rodzi koszty bieżące. Można wybudować halę sportową czy basen, ale później nie móc go utrzymać. Projektując więc taki obiekt, trzeba wyliczyć, ile będzie kosztowało jego utrzymanie i zastanowić się, czy znajdą się na to pieniądze.

Wiele inwestycji powoduje wzrost kosztów bieżących. Tak. Dzisiaj samorządy muszą inwestować bardzo rozsądnie, bo właściwie każda inwestycja rodzi koszty bieżące. Można wybudować halę sportową czy basen, ale później nie móc go utrzymać. Projektując więc taki obiekt, trzeba wyliczyć, ile będzie kosztowało jego utrzymanie i zastanowić się, czy znajdą się na to pieniądze. Swego czasu dokonaliśmy termomodernizacji szkół, wymieniliśmy oświetlenie, zmieniliśmy kotły węglowe

na gazowe. O ile dobrze pamiętam, w pierwszym roku zaoszczędziliśmy na ogrzewaniu 200 000 zł. Dzisiaj zastanawiamy się, czy instalacja grzewczej nie wzmocnić poprzez montaż pomp ciepła. Z tego też powodu montujemy teraz na szkołach fotowoltaikę.

W tym roku pojawiła się tzw. subwencja równoważąca dla samorządów. W czym pomoże?

Ma pomóc utrzymać równowagę pomiędzy dochodami i wydatkami bieżącymi. Pojawiła się też możliwość przeznaczenia nadwyżki budżetowej na wydatki bieżące. To jednak droga donikąd. To jest dobre na rok, może dwa. Nadwyżki się kiedyś skończą. Tutaj jest konieczna zmiana zasad, a nie mrożenie wskaźników czy wprowadzenie rozwiązań tymczasowych.

Czy w najbliższym czasie samorządy będą poszukiwały pieniędzy w podwyżkach podatków lokalnych, windując je do maksymalnych dopuszczalnych stawek? W tej kwestii każdy samorząd ma swoją politykę. W powiecie chrzanowskim część z nich już w tej chwili ma praktycznie maksymalne stawki. Ale trzeba wiedzieć, że polityka dążenia do maksymalnej stawki jest wyznaczona przez państwo. Jeżeli samorząd nie zdecyduje się na maksymalny podatek, to traci podwójnie. Minister zakłada bowiem, że samorząd uchwali maksymalną stawkę i na tej podstawie wylicza im subwencję. Tymczasem większość samorządów nie idzie w tym kierunku. W Babicach podnosimy podatki regularnie, ale nieznacznie powyżej inflacji. Przy czym trzeba pamiętać, że podawany nam przez rząd poziom inflacji nie odzwierciedla jej faktycznej wysokości.

Podnoszenie podatków do maksymalnych stawek nie zawsze jest dobrym rozwiązaniem. Gdybyśmy się w tej chwili na nie zdecydowali, to byłoby to teoretycznie 700, może 800 tys. zł więcej w budżecie. Ale czy na pewno? Pytanie - jak byłoby ze ściągalnością? Widać to po opłatach za śmieci. Gdy je podnosimy, coraz więcej osób nie płaci, a to z kolei rodzi koszty administracyjne. Kiedyś zwrócił się do mnie jeden z przedsiębiorców, który ze względu na to, że mieliśmy najniższe stawki podatku od transportu w okolicy, chciał u nas zarejestrować kilkaset samochodów. W pierwszej chwili radość, no bo będą pieniądze z podatku od transportu. Zapytał, czy jeśli zarejestruje te samochody u nas, to czy podniesiemy podatek? Zaczęliśmy liczyć. Okazało się, że będziemy musieli podnieść, bo w innym wypadku dopłacimy do interesu z powodu ministerialnych przeliczników subwencji, które uległyby obniżeniu. By gmina zaczęła „zarabiac”, musiałby u nas zarejestrować ponad 2000 samochodów, a nie kilkaset.

Niektórzy samorządowcy w celu oszczędności wyłączają w nocy oświetlenie uliczne.

Zawsze uważałem, że to słaby pomysł. Ile można zaoszczędzić? 200 000 zł? Przy dwumilionowym deficycie takie pieniądze nie robią wielkiej różnicy, a znacznie wpływają na obniżenie bezpieczeństwa na drogach. A niech dojdzie do kolizji. Ile wydamy na odszkodowania? Spora grupa małopolskich samorządów ma dzisiaj problemy z relacją dochodów do wydatków bieżących. Już nawet nie ma czym tego ratować. Gorączkowo szukają sposobów na rozwiązanie tej sytuacji, ale one się już kończą. My np. pieniądze, które mamy ze sprzedaży działek w strefie gospodarczej, inwestujemy w overnight'y. Pieniądze każdej nocy są inwestowane przez bank, a rano do nas wracają. W skali miesiąca mamy powiedzmy z tego tytułu około 30 tys. zł, w skali roku 350 tys. Pieniądzy, które mamy ze sprzedaży nieruchomości, ciągle nie możemy wykorzystać na bieżące utrzymanie, ale odsetki od depozytów już tak. I znów nie są to pieniądze, które ratują sytuację, ale są. Szczęśliwie te gminy, które mają taką możliwość. Z tego co słyszałem, z uchwaleniem budżetu na przyszły rok, może mieć kłopot co najmniej kilkadziesiąt samorządów z Małopolski.

Będzie problem.

I to nie tylko dla samorządu. Również dla Regionalnej Izby Obrachunkowej. Jeśli gmina nie uchwali budżetu, to RIO wprowadzi własny budżet, czyli samorząd będzie działał na podstawie prowizorium, a to się będzie wiązało z drastycznymi cięciami. Oczywiście wina za sytuację przyklei się do samorządowca jednego czy drugiego, choć tak naprawdę nie ma on w ręku już żadnych możliwości.

Może się zdarzyć, że na kontach gmina ma sporo pieniędzy, ale nie ma za co zapłacić za gaz czy za łatanie dziur w drogach.

Dam przykład Babic. Możemy sobie pozwolić na wiele inwestycji, bo stworzyliśmy strefę gospodarczą, która przynosi dochody gminie, ale na ten czas są to dochody majątkowe (ze sprzedaży gruntu - przyp. aut.). Można więc powiedzieć, że mamy dużo pieniędzy, ale one nie chronią nas przed kłopotami bieżącymi.

Skoro państwo przekazuje samorządom za mało pieniędzy na oświatę, to może trzeba zrezygnować? Niech państwo samo sobie prowadzi szkoły.

Nie ma takiej możliwości. To nasz obowiązek, ale kluczem jest tutaj to, że samorząd tak naprawdę nie decyduje o tym, co dzieje się w oświacie. Prostym przykładem jest wspomniany Rozkochow. Podobnie jest w kwestii płac nauczycieli. Samorząd nie ma kompletnie wpływu na to, ile mają pracować i co robić, ale musi płacić wynagrodzenie, ponosić koszty podwyżek.

Jak pan dzisiaj widzi przyszłość samorządu?

Jeżeli nie dostaniemy jasnego sygnału o zmianach w przepisach, to sytuacja w przyszłym roku będzie bardzo ciężka. Ustawa o samorządzie gminnym była jedną z najlepszych, jaką udało się podjąć w wolnej Polsce. Tyle tylko, że dzisiaj w samorządzie jest coraz mniej samorządu. Decyzje coraz rzadziej należą do nas, a na głowę zrzuca nam się dodatkowe zadania. Mam wrażenie, że komuś zależy na tym, by samorządy przestały istnieć. Najbardziej obawiam się tego, że pojawi się w końcu konkluzja, że samorządy sobie nie poradziły, więc podjęta zostanie decyzja o wprowadzeniu sterowania centralnego. Będzie to kłamstwo.

Przedszkolaki bliżej natury

LIBIĄŻ. Od września zaczną działać pierwsze w gminie, ekologiczne przedszkole. Na ten cel zostaną przeznaczone m.in. pieniądze z Polskiego Ładu.

Na potrzeby przedszkola przebudowane i wyposażone zostaną istniejące pomieszczenia w skrzydle Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Libiążu, a także zagospodarowany teren przed budynkiem, gdzie powstanie plac rekreacyjno-edukacyjny.

- Kształcenie proekologiczne należy zacząć już w wieku przedszkolnym. W tym okresie dziecko jest bardzo podatne na wpływ otoczenia. Przejawia duże chęci poznawcze i łatwiej przyswaja nowe umiejętności oraz wiadomości – podkreśla Ewa Kowalska, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Libiążu.

Wychowawcy będą zapewniać dzieciom codzienny kontakt z naturą. W planach są wycieczki do parków, lasów, ogrodów botanicznych i go-

spodarstw ekologicznych. Przy placówce powstanie ogródek warzywny i kwiatowy, wkomponowany w zielony plac zabaw.

- Zamierzamy na terenie przedszkolnym założyć sad, ławkę kwiatową, zawiesić karmniki i domki dla owadów – podkreśla dyrektor Zespołu.

Utworzenie ekologicznego przedszkola to część dużego zadania inwestycyjnego, które zakłada także modernizację węzłów sanitarnych w tej szkole, a także w Szkole Podstawowej nr 3, Przedszkolu Samorządowym nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi, Zespole Szkolno-Przedszkolnym z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu i Zespole Szkół w Żarkach. Ponadto w Przedszkolu Samorządowym nr 1 oraz w Zespole Szkolno-Przedszkolnym z Oddziałami Integracyjnymi zamontowane zostaną platformy schodowe.

Koszt całej inwestycji to ponad 5,7 mln zł. Z budżetu gminy na ten cel zostanie wydane 1,4 mln zł. Resztę ma stanowić dofinansowanie z Polskiego Ładu. Prace przebiegają zgodnie z planem.

(RAT)

Skurczyło się targowisko i nic w zamian

CHRZANÓW. Lokalni kupcy wycofali się z budowy pawilonu handlowego przy Kusocińskiego. Po niezrealizowanym pomysśle zostało puste miejsce, które z pewnością długo będzie straszyć.

Minigaleria miała powstać na ok. 21 arach, czyli 1/3 powierzchni targowiska. W tym celu administrujący tym obiektem Miejski Zarząd Zasadobów Komunalnych zlecił rozebranie 34 blaszanych budek. W efekcie 11 handlarzy przeniosło się do innych straganów.

Jak poinformował burmistrz Robert Maciaszek,

kupcy jednak się wycofali z budowy minigalerii, nie podpisując umowy na wieloletnią dzierżawę wspomnianych 21 arów.

Ostatnio burmistrz zaprezentował koncepcję ekodzielniczy, w ramach której w tym pustym obecnie miejscu mogłoby powstać targowisko ze szklarnią miejską. W tym przypadku piętaczka jest po stronie gminy, ale realizacja tych wizji, jeśli nastąpi, to melodia przyszłości.

Na razie mamy taką oto sytuację, że targowisko przy Kusocińskiego skurczyło się i pojawił się kolejny w mieście pusty teren.

Jeśli spojrzymy na dane przekazane przez Miejski Zarząd Zasadobów Komunalnych, w ciągu roku zmniejszyła się też liczba wynajmowanych



Miejsce przy Kusocińskiego w Chrzanowie, gdzie w przyszłości mogłoby powstać małe targowisko

lokali przy Kusocińskiego (z 86 do 74), czyli jest mniej najemców.

Łukasz Dulowski

Miejskie targowisko w liczbach

74

lokale są obecnie wynajęte (32 najmy terenu do 31 grudnia 2022 r. - średnia stawka czynszu 11,80 zł za mkw. miesięcznie; 42 najmy kiosków i straganów na czas nieokreślony - średnia stawka czynszu 11,44 za mkw. miesięcznie). Rok temu było wynajętych 86 lokali.

42

osoby obecnie handlują na targowisku miejskim. Niektóre wynajmują więcej niż jeden kiosk/stragan. W zeszłym roku były 54 osoby handlujące przy Kusocińskiego. (Źródło: MZZK w Chrzanowie)

Eksperymentalny festiwal nad Chechłem

Chechło Live Festiwal – wielka impreza plenerowa planowana na 2020 rok, ale przez pandemię przesuwana w czasie, tego lata w końcu dojdzie do skutku. Na zabawę nad Chechłem organizatorzy zapraszają w najbliższą sobotę – 30 lipca. Główną gwiazdą będzie Dawid Kwiatkowski.

Impreza rozpoczyna się o godz. 16, ale już od rana nad samym zalewem oraz na drogach wokół niego będzie sporo ograniczeń.

Nie ma co planować np. plażowania na terenie ośrodka, bo na pewno trwać będą tam prace związane z organizacją sceny, jej zaplecza, stoisk gastronomicznych itp.

- Ośrodka nie zamierzamy zamykać, ale należy spodziewać się na jego terenie różnych utrudnień, więc prosimy o wyrozumiałość – mówi Adam Potocki, dyrektor Trzebińskiego Centrum Kultury, które wraz z Lokalną Grupą Działania Partnerstwo na Jurze jest organizatorem festiwalu.

Swój charakter zmieni też w tym dniu ścieżka rowerowa wiodąca od szpitala w stronę Piły Kościeleckiej. Na całej długości (aż do ul. Trzebińskiej w Pile Kościeleckiej) zostanie zamieniona na parking. Samochód będzie można zostawić również na parkingach znajdujących się po tej stronie ośrodka (gdzie jeszcze przygotowane są miejsca postojowe, pokazuje mapka). Zamknięty zostanie natomiast parking od północy, przy głównym wejściu na teren ośrodka. Niemożliwy stanie się też do-



Miejsca, gdzie można zostawić samochód w dniu festiwalu - 30 lipca. Parkingi wzdłuż ulic zaznaczone są czerwonymi liniami

CHECHŁO LIVE FESTIWAL – 30 lipca (sobota)

16.00 - otwarcie Festiwalu - koncert zespołu „EDER”
17.00 - koncert zespołu TOMASZA KAROLAKA „PĄCZKI W TŁUSZCZU”
18.30 - koncert ADI NOWAKA
19.30 - spotkanie z RADOSŁAWEM MAJDANEM oraz youtuberem EDWARDEM DURDĄ
20.00 - jubileuszowy koncert zespołu „SZTYWNY PAL AZJI” z okazji 35. rocznicy powstania zespołu i nagrania pierwszej płyty „EUROPA i AZJA”
21.30 - koncert DAWIDA KWIATKOWSKIEGO
22.45 - LASEROWY POKAZ ŚWIATEŁ
23.00 - MEGA DISCO - DJ NAMTEH
1.00 - zakończenie imprezy

jazd w okolicy Chechła od ul. Słowackiego w Trzebini (patrz mapka).

Ta zmieniona organizacja ruchu będzie obowiązywać tylko w sobotę, 30 lipca. Żadne specjalne „festiwalowe” autobusy nie będą w tym dniu kursować nad Chechło.

- Sporą atrakcją powinien być wieczorny pokaz laserowy – mówi dyrektor artystyczny Chechło Live Festiwal Zbigniew Paterak. - Imprezę poprowadzi dziennikarz Canal+ i Eurosportu, youtuber Edward Durdą, więc spodziewamy się, że na

scenie będzie bardzo dynamicznie – zapowiada.

Główną gwiazdą festiwalu to Dawid Kwiatkowski, mający ponoć sporą i wierną grupę wielbicieli podążających za nim z koncertu na koncert. Nad Chechłem wystąpi też m.in. popularny aktor Tomasz Karolak ze swoim zespołem oraz muzyczna wizytówka ziemi chrzanowskiej - Sztynny Pal Azji.

Przez całe popołudnie i wieczór dostępne będą stoiska gastronomiczne. Organizatorzy proszą o niewnoszenie na imprezę żadnych opakowań szkla-

nych (będzie to kontrolowane).

Wstęp na festiwal jest bezpłatny. 150 tys. zł na jego organizację pochodzi z Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego (projekt zdobył 2 673 głosy). Oprócz tego imprezę dofinansowały trzy samorządy - gmina Trzebinia, Chrzanów oraz powiat chrzanowski, a także sponsorzy.

- Jeśli miejsce nad Chechłem się sprawdzi, a festiwal spodoba, to postaramy się, żeby był organizowany w kolejnych latach - zapowiada Adam Potocki. (GK)

ogłoszenie

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

OSTATNIE DNI!
Promocji Urodzinowej
RABATY DO -20%
NA ZAKUPY W SALONIE STACJONARNYM
Promocja nie łączy się z innymi promocjami, nie dotyczy zamówień indywidualnych oraz wykonywania biżuterii na usługę, obowiązuje od 01-31 VII 2022r. w salonie stacjonarnym w **Krzeszowicach**.
WĘC
Twój Jubiler
Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

CHRZANÓW, BALIN, LUSZOWICE

Ważna dyskusja o strefie

8 sierpnia w chrzanowskim MOKSiR planowana jest publiczna dyskusja nad rozwiązaniami ujętymi w projekcie planu zagospodarowania przestrzennego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko tworzonej przez gminę strefy usługowo-przemysłowej przy autostradzie A-4 na obszarze Balina, Luszowic i Chrzanowa. Początek o godz. 16.30.

Spotkanie jest ważne, bo burmistrz nie planuje odrębnych spotkań z mieszkańcami wymienionych sołectw, więc zainteresowani powinni się wybrać do Chrzanowa.

CHRZANÓW

Może zabraknąć na bieżące wydatki

Gmina Chrzanów zaplanowała wydać w tym roku 39 mln zł na inwestycje. Przez pół roku wydała zaledwie 6,1 mln.

Ciekawa jest też sytuacja jeśli chodzi o wydatki bieżące (wynagrodzenia, koszty utrzymania majątku gminy). Plan na 2022 r. przewiduje na ten cel 198 mln zł. Przez sześć miesięcy gmina wydała już 109 mln zł.

Prezes Ziajka wie, jak rozgryźć twardy orzech

REGULICE.

Kanalizację ma budować alwerniańska komunalka. Jej prezes chyba liczył na to zlecenie, a z drugiej strony wie, że to nie lada wyzwanie.

Gmina miała możliwość, aby nie ogłaszać przetargu, tylko przekazać to zadanie swojej spółce – Zakładowi Usług Komunalnych w Alwerni. Tak zrobiła. Roboty jest co niemara, czasu bardzo mało.

W al. Jana Pawła II w Regulicach trzeba zbudować ok. 1,5-kilometrowy odcinek od szkoły do skrzyżowania z Tęczyńską w Nieporazie. Chodzi o główny kolektor kanalizacyjny wraz z odcinkami. Tak, aby kiedyś można było do nich podpiąć prywatne posesje. Alwernia dostała na ten cel 2,9 mln zł z ogólnej subwencji rządowej. Czy pieniędzy wystarczy, to inna sprawa. Większym problemem są terminy realizacji.

Wyścig z czasem polega na tym, że na modernizację al.

Jana Pawła II w Regulicach, w której kanalizacja ma powstać, gmina otrzymała 1 mln 759 tys. zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Termin wykonania tej modernizacji mija 30 stycznia 2024 r. A zanim zostanie położony na niej asfalt, musi być gotowa kanalizacja.

Z tego też powodu, że zegar tyka coraz szybciej, burmistrz Beata Nadzieja-Szpila zdecydowała się przekazać ZUK-owi dalsze kanalizowanie Regulic. Na ogłaszanie przetargu nie było czasu.

Poza tym mamy pomysł na tę inwestycję i wgląd do wcześniej niezrealizowanych projektów – mówi Zygmunt Ziajka, prezes Zakładu Usług Komunalnych w Alwerni.

Trzeba jednak zacząć od zrobienia nowego projektu. Po drodze jest nieczynna linia kolejowa.

Nie wiem, ile potrwa uzyskanie pozwolenia od PKP. Znając sytuację w innych gminach, nieraz zajmowało to grubo ponad kadencję – zastrzega Ziajka.

Dlatego planuje ten odcinek



Zygmunt Ziajka, prezes Zakładu Usług Komunalnych w Alwerni

na razie wyłączyć z inwestycji i wrócić do niego po otrzymaniu zgody od PKP. W takiej

technologii, żeby nie zniszczyć zmodernizowanej jezdni.

Łukasz Dulowski

Autobusem w upał daleko nie zajedziesz

Brak klimatyzacji i psujące się biletomaty – na to skarżą się pasażerowie autobusów ZKKM. Doceniają za to stan czystości pojazdów, który ich zdaniem się poprawił.

Jak mamy się przesiąść z samochodów do autobusów, jeśli w taki upał cudem da się w nich znieść kilkunastominutową podróż? – pytają ci, którzy korzystają z komunikacji miejskiej okazjonalnie.

Inni nie mają wyboru i jeżdżą nią codziennie. Pasażerowie ZKKM mówią i piszą, że na czystość w autobusach nie narzekają, ale duchota daje im się mocno we znaki.

ZA GORĄCO

Pasażerowie często proszą kierowcę o otwarcie okien, jednak kierowca zwykle na to nie pozwala mówiąc, że jest włączona klimatyzacja, choć zupełnie tego nie czuć – mówi Wiktoria Lipka z Trzebini, która regularnie jeździ liniami 10 i 9.

Jej mama podróżuje często ok. godziny 13.00 „dziesiątką” i – jak zaznacza – bywa wtedy bardzo tłoczno. Zwróciła się ostatnio do kierowcy z prośbą

o otwarcie okien, ale jej odmówił. Ponoć nie dało się wytrzymać z gorąca. Spoceni ludzie stali bardzo blisko siebie.

Brak klimatyzacji w autobusie linii 10 z bocznym numerem 16 zgłosiła nam kilka dni temu jedna z Czytelniczek. Zapytałśmy kierowcę tej linii, który akurat miał wyjeżdżać autobusem z numerem bocznym 22 i przyznał, że w „16” była awaria. Jednak zapewnił, że już wszystko działa. Pasażerowie twierdzą jednak, że chłodu we wnętrzu autobusu nie czuć.

Kierowca powinien rozsądnie oceniać sytuację. Jeśli klimatyzacja nie działa lub działa wadliwie – musi otworzyć okna i szyberdach – odnosi się do sytuacji Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

Prosi, by podróżujący zgłaszali zauważone usterki w pierwszej kolejności kierowcy, a jeśli ten nie zareaguje właściwie, dzwoniąc do związku, który podejmie odpowiednie działania, w tym dyscyplinujące. Jak zaznacza, nie wszystkie autobusy mają klimatyzację. W tych, w których jest zamontowana, musi być włączona, gdy temperatura w przedziale pasażerskim autobusu osiągnie +23 stopnie Celsjusza. W przypadku bardzo wysokiej temperatury zewnętrznej (powyżej 28 stopni C), maksymalna temperatura w części pasa-

żerskiej powinna być o co najmniej 4 stopnie niższa od temperatury zewnętrznej. Taki wymóg wynika z ograniczonej wydolności urządzeń klimatyzujących.

AWARIE BILETOMATÓW

Duży problem dla podróżujących stanowi kwestia biletomatów. Jeżdżący regularnie autobusami zgodnie twierdzą, że bardzo często urządzenia te nie chcą działać tak, jak powinny.

Nie chcą przyjąć monet, a do tego często nie można za bilet zapłacić kartą – piszą internauci zapytani przez nas na Facebooku, jak oceniają stan miejskich autobusów. Co w takiej sytuacji?

Próbuje się do skutku np. pocierając monetę. Można kupić bilet u kierowcy, ale nie zawsze ma jak wydać – odpowiadają.

Co na to przewodniczący zarządu ZKKM, Marek Dyszy?

Kierowca musi sprzedawać bilet, bez względu na to czy biletomat działa, czy też nie. Musi być zaopatrzonej w odpowiednią ilość bilonu o konkretnych nominałach – podkreśla i przyznaje, że awarie biletomatów zdarzają się. Maszyny te są czułe na wagę poszczególnych monet. Na trasie zdarzają się też chwilowe braki zasięgu sieci telefonii komórkowej,



Wiktoria Lipka z Trzebini jeździ regularnie 10 i 9

która jest niezbędna do płatności kartą bankową. Urządzenia są jednak regularnie serwisowane.

Okazuje się, że moduły w biletomatach montowane w latach 2017/2018, są już przestarzałe. Obecnie dążymy do stopniowej wymiany modułów GSM na LTE, by lepiej dzia-

ły – zaznacza przewodniczący związku.

Pasażerom, którzy chcą płacić wyłącznie kartą, Marek Dyszy radzi, by zaopatrzyli się w zapasowe bilety lub mieli ze sobą gotówkę na wypadek odmowy współpracy ze strony biletomatu.

Natalia Feluś

K R Ó T K O

CHRZANÓW

Rozpoczęła się odbudowa cmentarza wojennego

Teren za kirkutem przy Borowcowej został otoczony taśmami. Widać już pierwsze prace ziemne.

Zachowały się tu fragmenty kamiennej piramidy i zarysy kwater. Na cmentarzu zostało pochowanych 171 żołnierzy różnych narodowości, służących w armii austro-węgierskiej, zmarłych w latach 1914-1915 na skutek ran, a także często w wyniku zachorowań na dur brzuszny i cholera.

Odbudowę cmentarza prowadzi firma JAN Janusza Janasa z Krzeszowic. Koszt – 350 tys. zł.

Zakres robót obejmuje m.in. odbudowę krzyża o wysokości 8 metrów, mogiła, pomnika i ogrodzenia, a także montaż tablicy pamiątkowej oraz urządzenie zieleni. Prace powinny się zakończyć do 30 października tego roku.

Obelisk ma być wiernie odwzorowany przy użyciu miejscowego dolomitu, z którego był pierwotnie zrobiony. Do jego rekonstrukcji zostaną również wykorzystane oryginalne elementy ozdobne, przechowywane w Domu Urbańczyka.

Krzyże na mogiłach będą metalowe z emaliowanymi tabliczkami.

ALWERNIA

Rozbiórka pod Muzeum Pożarnictwa

Zniknął „historyczny” błażak przy ul. Korycińskiego, na którym przez lata widniał napis Małopolskie Muzeum Pożarnictwa.

Wcześniej zabytkowe pojazdy zostały z hangaru przetransportowane na teren Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej przy Wyszyńskiego w Babicach.

Pod koniec 2023 r. powinien być gotowy nowy obiekt muzealny przy Korycińskiego w Alwerni. Inwestycję w trybie „za-projektuj-wybuduj” realizuje Firma ARCO SYSTEM z Oświęcimia, mająca na koncie wiele zamówień dla przemysłu i wyższych uczelni, np. dla Śląskiego Uniwersytetu Medycznego.

Nowy pawilon w Alwerni będzie miał dużą powierzchnię wystawową, czyli 1500 mkw. W sumie jest ok. 4 tysiące eksponatów, wliczając również bardzo drobne pamiątki strażackie. Ponadto będą dwa pomieszczenia na warsztaty, lekcje czy konferencje. Myślę, że przed najbliższą zimą mury będą stały – precyzuje Marek Bębenek, dyrektor Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygiełzowie, którego filią będzie Muzeum Pożarnictwa w Alwerni.

Mieszkaniami gmina chce zdobyć nowych podatników

BABICE. Jest plan, by w pobliżu stawów na Włosieni w Babicach powstało kameralne osiedle budynków wielorodzinnych. Dla potencjalnych, przyszłych lokatorów tego zakątka, byłaby to wyjątkowa gratka, choćby pod względem krajobrazowym. Dla gminy - szansa na ulokowanie na stosunkowo niewielkim terenie sporej grupy nowych mieszkańców, a także podatników.

Mniej więcej równocześnie z ideą utworzenia w Babicach specjalnej strefy ekonomicznej narodził się plan gospodarki mieszkaniowej, której głównym celem jest stworzenie w gminie takich warunków, by mieszkanie nie było tym powodem, dla którego jedni ją opuszczają, a inni się w niej nie osiedlają.

Rozwój budownictwa wielomieszkaniowego - co jest kompletną nowością w wiejskiej gminie Babice - został nawet zapisany w najświeższej Strategii Rozwoju Gminy do 2030 roku. Mieszkania te mają powstawać z myślą o osobach i rodzinach z przeciętnymi dochodami.

Czy będzie je budować gmina, czy prywatny deweloper, czy może powstaną w partnerstwie publiczno-prywatnym, to jeszcze kwestia otwarta. Na razie działania skupiają się na poszukiwaniu, pozytkowaniu i przygotowywaniu gruntów do takich inwestycji.



Ośrodek Rekreacyjny ze stawami na Włosieni w Babicach. To w jego okolicy wójt planuje budowę kameralnych bloków mieszkaniowych

Przy stawach na Włosieni...

Ośrodek rekreacyjny na Włosieni w Babicach to doskonałe miejsce na weekendowy piknik rodzinny czy popołudniowy spacer z wózkiem. To też cel wielu rowerowych wycieczek zarówno mieszkańców gminy jak i rowerzystów ściągających tam z dalszych zakątków powiatu chrzanowskiego. Mimo że miejsce jest zagospodarowane, to zachowało swoją naturalną dzikość, co jest jego niewątpliwym atutem. Drzewa gwarantują sporo cienia w upalne dni. Na terenie ośrodka znajduje się plac zabaw i plenerowa siłownia. Są ławki, pomosty „wchodzące” w stawy i wyznaczone miejsce do grillowania. W planach jest jeszcze kilka drobnych inwestycji, np. altana z grillem i kilka mniejszych altanek rozrzuconych po ośrodku, a także dodatkowe lampy. Obiektem opiekuje się Stowarzyszenie Włosień.

Jednym z takich miejsc są okolice stawów i urządzono wokół nich ośrodek rekreacyjny na Włosieni (to przysiółek sołectwa Babice).

- Jest tam duża, piękna działka wzdłuż potoku Zmornica - mówi wójt Radosław Warzecha. - Można by z niej wydzielić z 15 mniejszych. Myślimy, żeby właśnie na tym terenie zrobić tę wielomieszkaniową zabudowę.

Jak podkreśla wójt, byłaby odsunięta od stawów, by nie za-

burzyć atutów tamtego miejsca (pewnie jego dzikości i spokoju), ale i tak atrakcyjność potencjalnych bloków ze względu na ich położenie, byłaby bezsprzeczna.

- Mówiąc o blokach mam na myśli subtelny, współgrający z otoczeniem niewysoką zabudowę - maksymalnie trzykondygnacyjną - parter, piętro i użytkowe poddasze - precyzuje wójt. - To jest na razie wyłączna koncepcja, ale potencjał tego terenu jest olbrzymi - podkreśla.

Koncepcja ta uwzględnia też budowę zupełnie nowej drogi łączącej ul. Olchową (to jedna z ulic, przy których w ostatnich latach powstało osiedle domów jednorodzinnych w Olszynach) z ul. Jagiellońską, Piastowską i następnie z obwodnicą Babic.

Obydwa osiedla - i to już istniejące w Olszynach, i to, które miałyby powstać w Babicach na Włosieni - byłyby wówczas doskonale skomunikowane.

Grażyna Kaim

Obwodnica Libiąża na razie we mgle

Pojawił się projekt obywatelski dotyczący budowy obwodnicy Drogi Wojewódzkiej nr 780 na odcinku przebiegającym przez gminę Libiąż.

Szosa wojewódzka jest bardzo ruchliwa. Zdarza się też na niej sporo wypadków. W zamieszczonym ostatnio przez nas rankingu znalazła się na pierwszym miejscu w powiecie chrzanowskim pod względem liczby tzw. zdarzeń drogowych. Grupa mieszkańców gminy Libiąż chce, by powstała dla niej kolejna obwodnica.

- Obwodnica przebiegałaby przez Żarki i Libiąż. Chcielibyśmy do tego też włączyć Cheł-

mek, bo mogłaby się ciągnąć aż do Chełma Śląskiego. Na razie jeszcze trudno mówić o konkretnym przebiegu. Dobrze byłoby wykorzystać tereny pokopalniane i leśne. Wjazd musiałby być przed zabudowaniami Żarek i droga by prowadziła w stronę Libiąża. Oczywiście trzeba najpierw rozeznac sprawę własności gruntów. Burmistrz Libiąża obiecał, że się w tym zorientuje. Obwodnica jest potrzebna. Jesteśmy w tej chwili rozjeżdżani z każdej strony. Tym bardziej, że to na drodze wojewódzkiej został podniesiony. TiR-y kursują jeden za drugim. Mieszkańcy odczuwają huk, dokuca nam też kurz. Nie wspominając o wypadkach. Droga przez nasze miasto stała się alterna-

tywą dla autostrady - podkreśla inicjator projektu obywatelskiego Grzegorz Hardzina z Libiąża. Założył grupę na Facebooku, na której na bieżąco będą zamieszczane informacje na ten temat.

Jego zdaniem Libiąż powinien pójść za przykładem mniejszych Babic, gdzie udało się wytyczyć i wybudować obwodnicę. Inicjator twierdzi, że przekonał do tego pomysłu grupę mieszkańców, w tym radnych. Zaznacza, że im wcześniej powstanie jakaś koncepcja, tym szybciej można będzie zacząć szukać pieniędzy na budowę.

Co o pomysłе sądzi burmistrz Libiąża?

- Na razie nie znam szczegółów. Gdy zostaną przedstawio-

ne, wtedy można rozmawiać bardziej konkretnie o inicjatywie. Obwodnica jako taka jest potrzebna, tylko czy jej budowa jest realna. Na pewno nie mam zamiaru niczego w tej sprawie blokować. To byłaby obwodnica drogi wojewódzkiej, więc gmina na pewno nie będzie finansowała zadania, którego koszt to dziesiątki milionów złotych. Na razie czekamy na budowę będącej w fazie koncepcji Drogi Współpracy Regionalnej, która by nam otworzyła tereny inwestycyjne oraz odciążała ruch na Oświęcim. Jest szansa, że będą na to pieniądze z puli przeznaczonej na transformację terenów górniczych - tłumaczy Jacek Latko.

Marek Oratowski

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinie ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Wykaz obejmuje:

- działkę nr 692/13 o pow. 0,0053 ha obręb Trzebinia, stanowiącą własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 27.07.2022 r. do 17.08.2022 r.

Burmistrz Miasta Trzebinia
Jarosław Okoczek

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinie ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Wykaz obejmuje:

- część działki nr 1797/20 położonej w obrębie Trzebinionka,

Wykaz o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 27.07.2022 roku do dnia 17.08.2022 roku.

Burmistrz Miasta Trzebinia
Jarosław Okoczek

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla północnego obszaru osiedla Śródmieście w Chrzanowie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1029),

zawiadamiam

1. o podjęciu przez Radę Miejską w Chrzanowie Uchwały Nr XLVI/479/2022 z dnia 28 czerwca 2022 r., o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla północnego obszaru osiedla Śródmieście w Chrzanowie;
2. o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej wyżej wymienionego projektu planu miejscowego.

Wnioski w przedmiotowej sprawie można składać na piśmie, w terminie do dnia 19 sierpnia 2022 r.

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: anna.zima@chrzanow.pl

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Zaleca się dołączenie do wniosku mapki z naniesionymi granicami działki lub jej części, której wniosek dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Chrzanowa.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek

Informuję, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa, Aleja Henryka 20, 32-500 Chrzanów, tel: 327585115, dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iodo@chrzanow.pl, Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
2. Dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
 - podmiotom serwisującym nasze systemy informatyczne,
 - podmiotom świadczącym nam usługi prawne, audytowe, doradcze, projektowe.
3. Dane osobowe będą przechowywane wieczysto.
4. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g) RODO - przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
5. Podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do rozpatrzenia złożonego wniosku. Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi rozpoznanie wniosku.
6. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.

Ziemniaczysko wraca pod Lipowiec

Po dwóch latach przerwy na teren skansenu w Wygielzowie wraca kultura już impreza - ziemniaczysko. Przyciąga fanów kultury ludowej, rękodzieła i dobrego jedzenia. Nie zabraknie na nim konkursu lokalnych potraw.

Ziemniaczysko odbędzie się 4 września. Szczegółowy program nie jest jeszcze znany, ale wiadomo, że początek o godz. 15.

W Chrzanowie wytną specjalistycznie

Zabiegi pielęgnacyjne oraz wycinkę drzew i krzewów na terenach zielonych gmina Chrzanów zleciła firmie Suchy-Linert z Ustronia.

Usługa obejmuje wycinkę drzew metodą alpinistyczną, w tym interwencyjne usuwanie złomów i wywrotów drzew o różnej średnicy pni, wycinkę krzewów i samosiewów, pielęgnację drzew metodą alpinistyczną, w tym interwencyjne cięcia drzew, założenie wiązań elastycznych, zrębkowanie gałęzi oraz wywóz zrębków do regionalnej instalacji, frezowanie pni po wyciętych drzewach na głębokość 40 cm wraz z wywozem wiórów i zasypaniem dołów po wyfrezowaniu ziemią żyzną, zasianie trawy, pocięcie grubizny na odcinki do 50 cm, przewiezienie jej we wskazane miejsce przy ul. Leśnej oraz ułożenie w przyzmy o objętości 5 mp każda, uporządkowanie terenu po zakończeniu prac. Usługi kosztować będą 107 tys. zł.

Technika znów popularne wśród młodzieży

1 494 uczniów rozpocznie od września naukę w szkołach ponadpodstawowych w powiecie chrzanowskim. 748 z nich wybrało technikę i szkoły branżowe. Zdobycie konkretnego zawodu staje się dla młodzieży coraz ważniejsze.

- Realizujemy liczne projekty dające uczniom szerokie możliwości rozwoju, chociażby związane ze sposobnością odbycia dodatkowych kursów podnoszących kompetencje zawodowe, wyjazdów zagranicznych, zajęć językowych czy płatnych wakacyjnych staży u pracodawców. Takie działania dają efekt – podkreśla Bartłomiej Gębala, wicestarosta powiatu chrzanowskiego.

Jak zaznacza, uczniów w tegorocznej rekrutacji jest zdecydowanie więcej. To skutek reformy sprzed lat, która powoduje, że od 1 września 2022 roku do szkół ponadpodstawowych pójdzie półtora rocznika - cały 2007 i pół rocznika dzieci urodzonych w 2008 roku (od stycznia do czerwca).

Spośród 1 496 absolwentów podstawówek, naukę w publicznych szkołach prowadzonych przez powiat chrzanowski kontynuuje 1 297, w LO w Trzebini 174 i 23 w LO KSW w Libiążu.

- Nasze placówki od kilku lat promujemy hasłem „Dobra szkoła blisko Ciebie” i coraz więcej absolwentów podstawówek wie, że nasze szkoły to doskonała odpowiedź na ich oczekiwania i potrzeby - podkreśla wicestarosta.

PRZEDMIOTY ŚCISŁE I JĘZYKI OBCE

W I LO w Chrzanowie naukę rozpocznie 240 uczniów. Zdecydowana większość będzie uczyła się w klasach o profilach ścisłych tj. matematyczno-fizyczno-informatycznej, biologiczno-chemiczno-matematycznej czy geograficzno-angielsko-matematycznej. Klasy te mają wiodący język angielski. Jest też profil historyczno-polonistyczny z wiedzą o społeczeństwie.

W II LO najbardziej popularne były klasy z edukacją medyczną, a także artystyczną i mundurową. Profile ścisłe również cieszą się dużym zainteresowaniem wśród młodzieży. Także tu stawia się na język angielski. 309 osób rozpocznie w II LO no-

wy rok szkolny w 9 klasach pierwszych.

Trzebińskie LO od września przyjmie 174 uczniów w klasach o profilach: 3 wojskowe, medyczna, pedagogiczna i sportowa o kierunku piłka nożna.

W libińskim liceum KSW będzie jedna pierwsza klasa licząca 23 osoby. Uczniowie wybierają tu indywidualnie rozszerzenia z konkretnych przedmiotów, które ich interesują.

ZAWÓD TO PODSTAWA

W ZST Fablok, w technikum, od września będzie 64 „pierwszaków” w czterech oddziałach z dwoma profilami: technik mechatronik i technik elektryk/technik pojazdów samochodowych. W tamtejszej szkole branżowej naukę będzie kontynuowało 55 uczniów w dwóch klasach wielozawodowych.

Z kolei w ZSTU w Trzebini uczniowie postawili na przyszłą pracę w zawodach m.in. technik programista, technik fotografii i multimedii, budownictwa – aranżacja wnętrz, usług fryzjerskich i gastronomicznych. Od września w tutejszym Technikum nr 2 będą 133 nowe osoby, za to w szkole branżowej uczyć się będzie dalej 19 uczniów.

W trzebińskim Ekonomiku (Technikum nr 1) od nowego roku szkolnego będzie 297 uczniów. Będą się uczyć w klasach o specjalnościach m.in. policyjnej, fitnessu i dietetyki, kosmetologii czy kryminalistyki oraz kilku innych profilach. W tej szkole jest utworzone 9 oddziałów klas pierwszych.

ZS w Libiążu stawia na techników mechaników, ekonomistów, logistyków czy elektroników. Tutaj w technikum naukę rozpoczyna 152 osoby w 6 pierwszych klasach. W szkole branżowej uczyć się będzie dalej 28 uczniów.

UCZNIOWIE Z UKRAINY

Według wstępnych deklaracji w szkołach ponadpodstawowych w powiecie w roku szkolnym 2022/2023 będzie się uczyło 12 osób z Ukrainy. W tym 5 w ZSTU w Trzebini, po 3 w I LO i ZS w Libiążu oraz 1 w ZSECH w Trzebini. Jak podaje Bartłomiej Gębala, uczniowie ci zostaną przydzieleni do standardowych klas. Nie będzie oddziałów przygotowawczych.

W LO w Trzebini naukę podejmie lub będzie kontynuowało siedmioro uczniów z Ukrainy.

Natalia Feluś

K R Ó T K O

LIBIĄŻ

Goście z Czech i Hiszpanii o transformacji

Podczas wizyty w Małopolsce przedstawiciele regionów węglowych w UE odwiedzili gminę Libiąż. Odwiedzili nowy park wodny oraz zapoznali się z projektami rekultywacji na Obiekcie Unieszkodliwiania Odpadów Wydobyczych „Szyjki”. Głównym tematem wizyty reprezentantów regionu Usti w Czechach i Aragonii w Hiszpanii, był proces transformacji energetycznej i możliwości wykorzystania pieniędzy z Funduszu Sprawiedliwej Transformacji. Szczególnie cenne były wskazówki gości z regionu Aragonii, gdzie wydobycie węgla zakończyło się w 2018 r. Trwa tam rekultywacja terenów pogórnich.

LIBIĄŻ

Planszówki znów w modzie

W środę 27 lipca o godz. 16 w MBP w Libiążu odbędzie się turniej gier planszowych. To oferta dla dzieci od 10 lat. W tej placówce miłośnicy planszówek spotykają się systematycznie.

LIBIĄŻ

Świetlica do modernizacji

W czwartek 28 lipca o godz. 17 w świetlicy w Kosówkach odbędzie się spotkanie burmistrza z mieszkańcami. Tematem są plany modernizacji świetlicy.

BABICE - ROZKOCHÓW

Seniorki z Rozkochowa posprzątały sołectwo

Swoje działania skupiły na Miejscu Obsługi Rowerzystów (MOR) w Rozkochowie przy Wiślanej Trasie Rowerowej. Posprzątały też przystanki i teren przy kapliczce.

MOR wyposażony jest w zadaszoną wiatę z ławeczkami i stołami, stojaki na rowery oraz grill. Seniorki kupiły i zasadziły tam kwiaty. Wyczyściły też kostkę brukową. Nowe krzewy (hortensje) posadziły również przy kaplicy.

Wszystkie prace wykonały w ramach projektu „Wolontariat 60+” dofinansowanego przez Województwo Małopolskie.

BABICE - ZAGÓRZE

Sportowe wakacje z Zagórzanką

Klub Sportowy Zagórzanka przygotował na sierpień zajęcia wakacyjne dla dzieci i młodzieży w wieku 8-13 lat.

Organizuje je w dwóch 5-dniowych turnusach – od 8 do 12 sierpnia oraz od 22 do 26 sierpnia. Poza codziennymi zajęciami w godz. 8-15, w programie są też wyjazdy do Oświęcimia - na basen do Family Fun, Kula Hula, Jump&Fun oraz do aquaparku w Tychach. Organizatorzy zapewniają dzieciom obiady i przekąski. Koszt turnusu to 600 zł.

Ciężki sprzęt będzie się przeciskał wąskimi uliczkami

CZYŻÓWKA.

Przekazanie placu pod budowę ujęcia wody było tak uroczyste, jakby już oddawano tę inwestycję.

Faktem jest, że o tej sprawie mówi się od dawna. To będzie pierwsze od 30 lat nowe ujęcie wody na terenie działania Wodociągów Chrzanowskich (Chrzanów, Trzebinia, Libiąż). Żeby dotrzeć do miejsca tej inwestycji, trzeba pojechać wąską ul. Olkuską w Czyżówce, aż pod sam las.

- Spodziewamy się uzyskać z nowego ujęcia 39,5 metra sześciennego wody na godzinę, co wystarczy nie tylko na potrzeby Czyżówki, ale też innych mieszkańców gminy Trzebinia – zauważa Łukasz Brzózka, prezes Wodociągów Chrzanowskich.

Szymon Wyrwik, dyrektor ds. technicznych w Wodociągach Chrzanowskich, przypomina, że pomysł na czepianie wody w Czyżówce pojawił się 10 lat temu. Przeprowadzono prace wiertnicze i w 2020 r. wykonano dwie studnie (podstawową i awaryjną). Okazało się, że wody jest dużo.

- Mówimy o 39,5 metrach sześciennych na godzinę, gdy

tymczasem cała Czyżówka zużywa 70-80 metrów sześciennych, ale na dobę. Ponadto, jakość tej wody jest bardzo dobra. Nie wymaga dodatkowego uzdatniania – podkreśla Szymon Wyrwik.

Dzięki tej inwestycji Wodociągi Chrzanowskie chcą się uniezależnić od zewnętrznych dostawców. Od Tauronu jest kupowana woda konkretnie na potrzeby Czyżówki. Ale też mówimy o Górnośląskim Przedsiębiorstwie Wodociągów, skąd pochodzi ok. 30 proc. dobowego zapotrzebowania na wodę w gminach: Chrzanów, Trzebinia, Libiąż.

Nowe ujęcie pozwoli zaopatrzyć nie tylko Czyżówkę, ale również – po wykonaniu fragmentu wodociągu – m.in. na osiedle Gaj.

Inwestycję zrealizuje spółka Miko-Tech z Łazisk Górnych. Chodzi o ujęcie wody głębinowej wraz z przepompownią wody, zbiornikami wody czystej, infrastrukturą towarzyszącą i siecią wodociagową.

Koszt po przetargu wynosi 4,2 mln zł. Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie ma dostać na ten cel 2 mln 850 tys. zł dotacji z Polskiego Ładu.

- Związek nie prowadzi



Przekazanie placu pod budowę ujęcia wody w Czyżówce. Od lewej: Łukasz Brzózka (prezes Wodociągów Chrzanowskich), Szymon Wyrwik (dyrektor ds. technicznych w tej spółce), burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek, burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek i poseł PiS Krzysztof Kozik

działalności gospodarczej, nie ma swoich dochodów, więc pokusił się, żeby trochę pieniędzy, czyli 900 tys. zł, „wyciągnąć” od swojej spółki-córki (Wodociągi Chrzanowskie). I po raz kolejny prosimy też wóldarzy trzech gmin, aby dorzucili się do brakującej kwoty, czyli 450

tys. zł – mówi Arkadiusz Pyłpacz, przewodniczący zarządu ZMGK.

Inwestycja jest przewidziana na 13 miesięcy. Pierwszy etap ma się zakończyć w styczniu 2023 r., a drugi do 12 sierpnia.

Mieszkańcy Czyżówki muszą się liczyć z tym, że cięż-

ki sprzęt pracujący przy inwestycji będzie się przeciskał wąskimi uliczkami sołectwa.

- To przede wszystkim koparki, dźwigi, pompa do betonu, ok. 10-metrowa wiertnica. To są chyba największe obciążenia dla dróg – mówi Paweł Łazaj, kierownik budowy.

Łukasz Dulowski

Jak będzie trzeba, obronimy spółdzielnię



FOT. MAREK ORATOWSKI

Eugeniusz Borowy

- Obawiamy się scenariusza siłowego. Dlatego przed siedzibą spółdzielni pełnimy stałe dyżury. Jesteśmy pod drzwiami już przed szóstą rano i się wymieniamy - mówi szef rady nadzorczej Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie, z którym rozmawia Marek Oratowski.

Marek Oratowski: Kadencja dotychczasowej rady nadzorczej została przedłużona o dwa lata z powodu pandemii. Po ostatnich wydarzeniach w spółdzielni nie wiadomo, kiedy się skończy.

Eugeniusz Borowy: Przez covid nie odbyły się walne zgromadzenia w 2020 i 2021 roku. Tegoroczne zakończyło się po dwóch zebraniach, kiedy to zostały ujawnione nieprawidłowości. Nie wiadomo, kiedy jeszcze raz zostanie zwołane walne zgromadzenie i kiedy wybierze nową radę nadzorczą.

Pan jest w radzie trzecią kadencję. Tak. Rok temu objąłem funkcję jej przewodniczącego po śmierci Jana Pietruszki.

Z wyjątkiem lat, gdy odbywały się wybory nowych członków rady nadzorczej, frekwencja na walnych zgromadzeniach jest niewielka. Dlaczego członkowie spółdzielni nie interesują się jej losami?

Jak na nasze warunki, spółdzielnia prosperuje dobrze. A jest to naprawdę duży podmiot, z rocznym budżetem rzędu 80 milionów złotych. Nie mamy długów ani kredytów pod zastaw

budynków. Zasoby mamy wyremontowane, docieplone. Oczywiście mieszkańcy zgłaszają różne problemy, dotyczące choćby naliczania opłat za wodę czy ogrzewanie. To nie są jednak sprawy takiego kalibru, żeby masowo przychodzili z tym na zebrania. By wyjść spółdzielcom naprzeciw, zorganizowaliśmy jesienne konsultacje planów remontów, podczas których mieszkańcy poszczególnych nieruchomości mogli zgłaszać też inne sprawy. No i efekt był taki, że na cztery bloki pięcioklatkowe tworzące jedną nieruchomość zamieszkiwaną przez 500 osób, przychodziło na takie konsultacje nieraz pięciu spółdzielców. Zresztą te zebrania przez ostatnie dwa lata ze względu na pandemię też się nie odbyły.

Jak pan ocenia pracę obecnego zarządu?

Dobrze. Z tym, że w obecnym składzie zarząd działa dopiero dwa lata. W krótkim odstępie czasu odeszli z PSM prezes Aleksander Biegacz, wiceprezes Aleksander Pyzio i kadrowa Lucyna Woch oraz kierowniczka działu gospodarki zasobami mieszkaniowymi Jolanta Łaskuda. Musieliśmy znaleźć następców. Kamil Rembiecha, mimo młodego wieku, ma doświadczenie w budownictwie, m.in. budował autostrady. U nas najpierw był szefem komisji technicznej rady, potem wiceprezesem. W końcu powołaliśmy go na prezesa. Wiadomo, jak przychodzi nowa miotła, to nie każdy jest zadowolony, bo pojawiają się nowe wymagania. Na przykład ostatnie pół roku mieliśmy problemy z naszym Zakładem Remontowo-Budowlanym. Kierownik ZBR-u oskarżył członków zarządu o mobbing. Wiem, że wcześniej między nim a prezesem doszło do

ostrej wymiany zdań. Obecnie jest nowy kierownik. Na tapecie jest ciągle temat śmieci. Związek obciąża spółdzielnię dodatkowymi kosztami za brak odpowiedniej segregacji. Odwołujemy się od tych decyzji do sądu, w którym prezesi oraz nasza radca prawna spędzają dużo czasu.

W Krajowym Rejestrze Sądowym od 14 lipca jako członkowie rady nadzorczej i zarządu PSM w Chrzanowie wpisane są inne osoby, niż te faktycznie pełniące funkcje. Co pan na to?

To przechodzi ludzkie pojęcie. Mamy statut jasno określający, jak zwoływane jest walne zgromadzenie. Tymczasem okazuje się, że przychodzą jakieś osoby niebędące członkami spółdzielni, same nie wiadomo kiedy i gdzie organizują zebrania i uzurpują sobie prawo decydowania o jej losach. Jak już wspominałem, nigdy nie jest idealnie. Jednak nie chce mi się wierzyć, że ludzie niemieszkalający na naszym terenie i niebędący członkami zrobią to lepiej. Dla nas wszystkich to totalne zaskoczenie.

Członkowie zarządu wpisanego do KRS-u już raz odwiedzili spółdzielnię. Obyło się bez ekscesów. Ponoć próbę przejęcia władzy?

Obawiamy się scenariusza siłowego. Dlatego przed siedzibą spółdzielni pełnimy stałe dyżury. Jesteśmy pod drzwiami już przed szóstą rano i się wymieniamy. W czwartek uprawomocnił się wpis do KRS-u. Dlatego od tego dnia spodziewamy się gości. Pracownicy spółdzielni i wielu spółdzielców są zmobilizowani, by obronić spółdzielnię. W razie potrzeby zwołamy ludzi, którzy są pod telefonami.

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie

NAJWIĘKSZY ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI W POWIECIE CHRZANOWSKIM



63 ha

gruntów w Chrzanowie, Libiążu i Trzebini

184

bloki

8 523

mieszkań

17 494

mieszkańców

8 757

członków

1929

miejsz parkingowych

172

garaże

31

placów zabaw

9

pawilonów handlowo-usługowych

10 milionów złotych

roczne wydatki na remonty

115

lokali użytkowych

Urzędujące władze PSM

Zarząd: Kamil Rembiecha (prezes), Jan Góralczyk (wiceprezes) i Jadwiga Gryziec

Rada nadzorcza:

Eugeniusz Borowy (przewodniczący), Bogusław Stolarz i Zofia Kieres (wiceprzewodniczący), Sylwia Kasprzyk, Stefan Drabik, Aleksander Krzyżanowski, Lech Marcinowski, Roman Tomaszewski, Ewa Znaleźniak, Danuta Kotelnicka, Krystyna Martyka-Kucharzyk

Władze PSM wpisane do KRS 14 lipca 2022

Zarząd: Jarosław Kowalski (prezes), Tomasz Pasek i Grzegorz Kaczmarczyk (wiceprezesi)

Rada nadzorcza:

Lech Marcinowski, Aleksander Krzyżanowski, Jerzy Przysała, Janina Trzaska, Małgorzata Wilczek, Irena Sójka, Karolina Urbańczyk, Anna Olesik, Aneta Iwanowicz, Anna Iwanowicz, Jan Mąsior

Jak działa spółdzielnia

Najwyższa władza w spółdzielni sprawuje walne zgromadzenie. W przypadku chrzanowskiej spółdzielni, ze względu na jej wielkość i rozproszenie zasobów, jest przeprowadzane w pięciu częściach. Zebrania odbywają się na osiedlach Trzebińska i Niepodległości, Młodości i Północ w Chrzanowie, Flakówka w Libiążu oraz Widokowe w Trzebini. Walne zgromadzenia są sprawozdawcze lub sprawozdawczo-wyborcze, gdy w programie znajdzie się wybór członków rady nadzorczej. Na walnym podejmowane są także uchwały o podziale nadwyżki bilansowej, zbywaniu nieruchomości, zatwierdzeniu merytorycznych sprawozdań rocznych i sprawozdań finansowych, zmianach w statucie. Walne zgromadzenie zwołuje zarząd spółdzielni przynajmniej raz w roku w terminie do dnia 30 czerwca. O czasie, miejscu i porządku członkowie zawiadamiani są pisemnie, co najmniej na 21 dni przed terminem posiedzenia.

Rada nadzorcza składa się z 15 członków wybranych spośród członków spółdzielni na okres trzech lat. Rada m.in. uchwała plany gospodarcze, działalności społecznej i kulturalnej, uchwała wysokość opłat za używanie lokali mieszkalnych, wybiera i odwołuje członków zarządu oraz ustala im wynagrodzenie. Uchwała regulaminy (w tym rozliczania kosztów eksploatacji i utrzymania nieruchomości).

Zarząd składa się z trzech osób, będących członkami spółdzielni. Do jego zadań należy m.in. reprezentowanie spółdzielni w jej bieżącej codziennej działalności, zawieranie umów remontowo-eksploatacyjnych, utrzymywanie zasobów PSM w należytym porządku, podejmowanie uchwał w sprawie przyjęcia w poczet członków spółdzielni, zawieranie umów o ustanowienie odrębnej własności lub przeniesienia własności lokalu, zawieraniu umów najmu lokali oraz umów dzierżawy gruntów, sporządzanie projektów planów gospodarczych i sprawozdań finansowych oraz zaciąganie kredytów bankowych i innych zobowiązań do ustalonej przez walne zebranie wysokości.

(RAT)

MAGAZYN NA LATO

To nie są żadne czary, to jest natura

W Księdze Rodzaju w Biblii zapisano, że jesteśmy zaprogramowani na 120 lat życia. Stosując zioła, warto w to wierzyć – mówi Stefania Kubina, pasjonatka zielarstwa, mieszkająca w Nowej Górze i organizująca warsztaty zielarskie w Ranczu Artemidy.

Ewa Solak: Jako seniorka świetnie pani wygląda, choć nie używa pani drogeryjnych kosmetyków.

Stefania Kubina: Od lat nie kupowałam kremu w sklepie. Sama sobie robię odmładzające, ziołowe mikstury. Poza tym jako pasjonatka ziół i prowadząca zielarskie warsztaty dla seniorów, chcę wyglądać dobrze. Mój wygląd jest potwierdzeniem, że zioła są skuteczne.

Co stosuje pani na twarz?
Samodzielnie wyrabiany ocet jabłkowy z dodatkiem różnych ziół, np. nagietka czy innych. Raz dziennie przecieram nim twarz. Stale przygotowuję sobie mikstury z oliwy lub oleju z różnymi ziołowymi dodatkami. Jednak uważam, że ocet jest najlepszy, bo zmiękcza i nawilża skórę, łagodzi podrażnienia i opóźnia procesy starzenia. Świetnie nadaje się również do wcierania we włosy, zapobiegając na przykład nadmiernej przetłuszczaniu się czy łagodziąc stany zapalne mieszków włosowych.

Ja znam jedynie jego zastosowanie w kuchni.

Och! Ma także nieocenione właściwości do stosowania wewnętrznie, m.in. przyspieszając przemianę materii czy zapobiegając chorobom układu krążenia. Nadaje się do marynowania mięsa, przygotowywania sosów, konserwowania żywności. Sprawdza się też do sałatek. Ma w składzie żywe kultury bakterii, pektyny, aminokwasy, mnóstwo witamin i pierwiastków, a także beta-karoten czy bioflawonoidy, uszczelniające naczynia krwionośne. Zatem właściwości ma mnóstwo.

Ale chyba nie tylko octu pani używa.

Nie, oczywiście. Jest mnóstwo ziół mających nieocenione działanie prozdrowotne, choćby pokrzywa, lubczyk, nagietek, melisa. Jest jedno takie specjalne – biblijna roślina: Hyzop lekarski. Rośnie u mnie w ogrodzie. Z Biblią zresztą seniorom bardzo jest po drodze. W końcu to w Księdze Rodzaju zapisano, że jesteśmy zaprogramowani na 120 lat ży-

cia. Stosując zioła, warto w to wierzyć.

Pani wierzy?

Owszem, bo w dużym stopniu od nas samych zależy nasza kondycja fizyczna i psychiczna. Zioła działają holistycznie: mają wpływ na nasze zdrowie, wygląd i samopoczucie. Jeśli duch jest w dobrej formie, to pozytywnie oddziałuje na cały organizm. To nie są żadne czary, to natura, a im mniej wszystko przetworzone i mniej skażone chemią, tym lepiej.

Jako emerytowana nauczycielka matematyki i przyrody doskonale pani wie, jak o ziołach rozmawiać z dziećmi. Seniorzy też są zainteresowani?
Chyba jeszcze bardziej. Zupełnie inaczej prowadzi się warsztaty dla maluchów, inaczej dla młodzieży, a inaczej dla starszych osób. Wszystkim jednak można zaszczyć choćby odrobinę wiedzy i zaciekawić, bo natura jest przecież fascynująca. A jeśli jeszcze dodatkowo może nam w wielu sprawach pomóc, to jest to tym bardziej cenne. Seniorzy często mnie pytają, co może im pomóc na różne dolegliwości. Mogę doradzić jako pasjonatka ziół, ale nie jestem fitoterapeuta.

Oprócz spacerów w poszukiwaniu dobroczynnych roślin, produkcji maceratów i mieszanek ziołowych, jedną z atrakcji warsztatów jest zupa z pokrzyw gotowana w kotle na ognisku.

To jedna z najzdrowszych zup na świecie i jest naprawdę smaczna! Kiedyś by się mówiło, że to zupa głodowa, a dziś z racji właściwości – raczej ekskluzywna, no i totalnie wege! Robię ją z ziołowymi grzankami. Ozdabiam jadalnymi, sezonowymi kwiatami, np. nagietka. Wszystkim smakuje. Z seniorami robimy także ziołowe podplomyki z dodatkiem wyrabianej przez nas konfitury. Podczas naszych spotkań popijamy napary z ziół. Na marginesie, w minionym roku zrobiłam mężowi dietę pokrzywową – zamiast napojów popijał napar z pokrzywy. W trzy miesiące bez żadnych innych restrykcji schudł 18 kg! I nadal trzyma wagę. Natomiast gościom najczęściej podaję napar ze świeżej melisy ze swojego ogrodu z cytryną. Jest jednym z ulubionych.

Stosuje pani suszone zioła?

Tak, ale tylko te własnoręcznie zbierane i suszone. Mieszanek w torebkach dostępne w sklepach w trakcie masowej produkcji tracą wiele prozdrowotnych właściwości. Uważam zresztą, że najlepsze są świeże zioła. Oczywiście nie mogą to być rośliny zrywane przy dro-



Stefania Kubina

gach czy w mieście. Te się zupełnie nie nadają, gdyż są skażone spalinami. Zioła powinno się zrywać na łąkach i polach oddalonych od dróg.

Ranczo Artemidy i sąsiednie pola nadają się chyba idealnie?

O tak, dlatego tak nam tu dobrze. Niektórzy żartują, że żyjemy jak na końcu świata, ale tak naprawdę nasze ranczo znajduje się kilka kilometrów od Krzeszowic, bardzo blisko Krakowa i miast na Śląsku. Jednocześnie jest na tyle oddalone od zgiełku i miasta, że faktycznie można w słuchać się w odgłosy przyrody. Jest cisza, słychać ptaki, zwierzęta w gospodarstwie. W mieście na takie atrakcje nie ma szans.

Pani nie wzięła się tu z przypadku.

Nie, choć wcale na początku nie było nam łatwo. Moja rodzina pochodzi z Bugu. To tereny typowo rolnicze. Do tamtąd wyniosłam miłość do natury. Tam poznałam męża i ruszyliśmy w świat, aż pod Zieloną Górę. Ktoś nam szepnął, że pod Krakowem są piękne, księżę pola do zagospodarowania. Nie wahaliśmy się. Jesteśmy tu od 1980 r. Mąż zajął się rolnictwem, a ja zostałam nauczycielką w szkole. Skończyłam studia na dwóch kierunkach, zrobiłam mnóstwo kursów i tak się zakorzeniliśmy. Teraz żyjemy tu z córką, wnukiem i całą fajną zwierzętą.

Jest pani nowoczesną seniorką. Często publikuje pani swoje przepisy na ziołowe mikstury na Facebooku.

Jestem aktywną seniorką i nowinki technologiczne nie są

mi obce. Prowadzę na Facebooku stronę Ziołowe fascynacje, gdzie upowszechniam wiedzę o ziołach, podaję przepisy na różne potrawy, kosmetyki i inne. Dzielę się swoją wiedzą i pasją, a jednocześnie podaję źródła naukowe, aby każdy mógł poszerzyć wiedzę.

Wszystkie te mikstury, octy, maceraty czy mieszanek ziołowych przypraw ma pani w takich ilościach, że mogłaby założyć sklep.

Nie potrzebuję tego. Jestem na emeryturze. Skupiam się na upowszechnianiu wiedzy o ziołach, także na warsztatach, które prowadzę, a nie na ich sprzedaży, choć mam wiele ofert kupna i propozycji uczestnictwa w różnorodnych festiwalach. Prowadziłam warsztaty dla osób w wieku 2 – 96, bo tyle miała najstarsza tu przyjezdna. To sprawia mi radość, choć nie ukrywam, że wcale nie jest to łatwe zajęcie. Zwróciłam uwagę, że seniorzy w naszym kraju nie są postrzegani z należnym im szacunkiem i to w różnych kwestiach – choćby różnych, gdzie ich potrzeby są marginalizowane właśnie ze względu na wiek. Uważam, że powinno się im poświęcać więcej uwagi i opieki. Dlatego, kiedy tu przyjeżdżają, chcę, żeby mieli poczucie, że są naprawdę dobrze zaopiekowani.

Co pani jako seniorka poleca innym seniorom?

Oczywiście spacerować i zbierać zioła. Można z nich potem samemu zrobić kosmetyk czy napar do picia, można też zasużyć i dodawać do potraw. Natura ma wielką moc, a jej produkty to samo zdrowie.

Stefania Kubina

Miłośniczka roślin, pedagog, matematyczka i przyrodnik, skończyła Akademię Rolniczą i Akademię Pedagogiczną w Krakowie. Pracowała w Szkole Podstawowej w Ostreżnicy. Przez 25 lat, aż do emerytury, była opiekunem szkolnej Ligii Ochrony Przyrody, a w 2005 r. dostała nawet jej złotą odznakę. Pasjonatka ziół, prowadząca warsztaty zielarskie na Ranczu Artemidy w Nowej Górze.

Przepis na ocet jabłkowy

(na zdjęciu z dnami kwiatowymi chabrów bławatków i nagietków) Jabłka (ze skórką) kroimy i wypełniamy nimi 1/3 pojemności słoja, którego użyjemy do zrobienia octu. Następnie zalewamy je prawie do pełna przegotowaną, letnią, osłodzoną wodą (4 łyżki cukru na 1 litr wody). Przykrywamy gazą i raz dziennie mieszamy. Mikstura powinna być gotowa po sześciu tygodniach.



FOT. STEFANIA KUBINA

Napar z melisy

- świeże liście melisy
- woda
- cytryna

Liście płuczemy i wkładamy do naczynia. Zalewamy wrzącą wodą i opcjonalnie wkrawamy kilka plasterków cytryny lub pomarańczy, można dodać kilka goździków.

Ma działanie rozkurczowe, przeciwwzdęciowe, mlekopędne, żółciopędne, żółciotwórcze i antyseptyczne. Olejek eteryczny z melisy hamuje rozwój wirusów, grzybów, pierwotniaków i bakterii. Melisa działa uspokajająco, lekko nasen-



FOT. STEFANIA KUBINA

nie (zwłaszcza w stosunku do dzieci i osób starszych), przeciwwirusowo (niszczy wirusa opryszczki), ściągająco, przeciwzapalnie, przeciwbakteryjnie, nasercowo.

Można pić nawet 3-4 filiżanki dziennie.

W poszukiwaniu cienia w Puszczy Dulowskiej

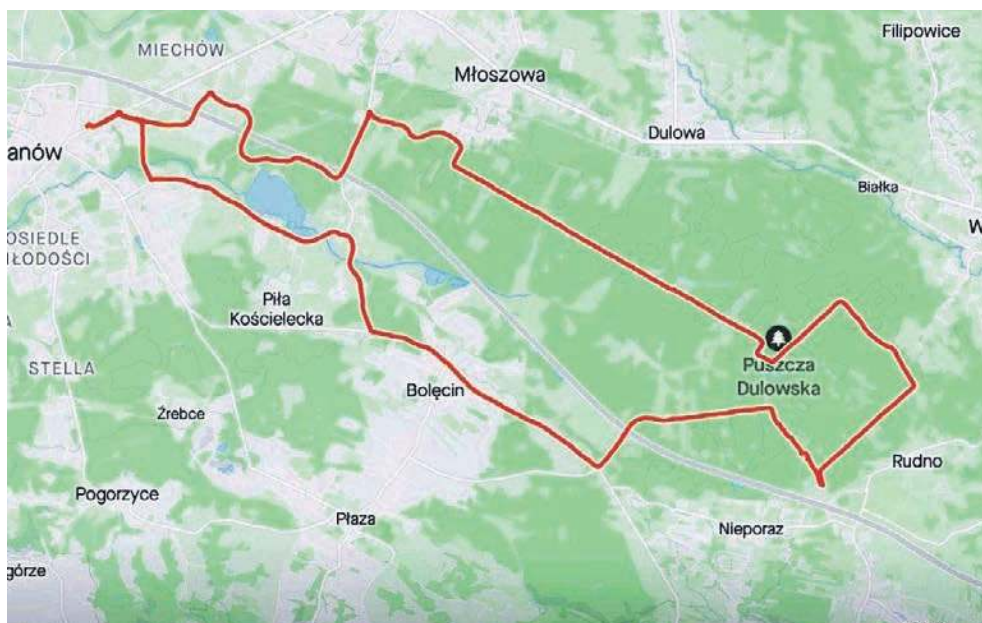
Proponujemy wam rodzinną lub samotną, 30-kilometrową rowerową wycieczkę. Trasa jest dość łatwa, choć z kilkoma podjazdami.

Przejażdżkę zaczynamy pod stacją benzynową Shell przy ulicy Trzebińskiej w Chrzanowie. Na pierwszym i drugim rondzie skręcamy w prawo. Przy szpitalu kierujemy się dla odmiany w lewo i po kilkuset metrach wjeżdżamy na drogę rowerową prowadzącą do Chechła. Nie skręcamy jednak na kąpielisko, ale kierujemy się prosto na Piłę Kościelecką.

Przy końcu drogi rowerowej odbijamy w prawo i jedziemy w stronę dawnej jednostki wojskowej. Po podjeździe, odbijamy na „powiatówkę” w lewo i tak docieramy do Bołęcina.

W centrum sołectwa opcjonalnie możemy się zatrzymać przy zajeździe rowerowym. Potem pokonujemy kilka bołecińskich „hopek”.

Jakiś kilometr za tabliczką oznaczającą początek Nieporazu odbijamy w lewo, kierując się na drogę skrytą między szpalerem wysokich drzew. Jest trochę wyboista i prowadzi przez nieczynny przejazd kolejowy. Dojeżdżamy nią do



wiaduktu nad autostradą, za którym wjeżdżamy do Puszczy Dulowskiej.

Po około dwóch kilometrach jazdy prosto, dojeżdżamy do rozwidlenia dróg z mapą i ławkami. Odbijamy w prawo i po kilku minutach jazdy asfaltową drogą po prawej stronie zobaczymy wioskę zbudowaną na potrzeby filmu kręconego przez Netflixa „Barbarzyńcy II”. Jest ogrodzona, ale warto się zatrzymać i obejrzeć z bliska budowle i drewniane rzeźby.

Jadąc dalej prosto docieramy do kopuły w Nieporazie. Tam możemy odsapnąć. Zawracamy i odbijamy w pierwszą, szutrową drogę w prawo. Docieramy nią do drogi prowadzącej od zamku Tenczyn. Skręcamy w lewo, a przy leśniczówce jeszcze raz w lewo.

Na kolejnym rozwidleniu kierujemy się w prawo i po około pięciu kilometrach jesteśmy na początku drogi w Puszczy Dulowskiej. Po korzeniach i wybojach docieramy na ulicę Sło-

wackiego w Trzebini. Odbijamy w lewo, kierując się w stronę Chechła. Chętni mogą chwilę popłażować. Dojeżdżamy do granicy Chrzanowa i Trzebini, a stamtąd przez Valeo docieramy do miejsca startu.

Proponujemy wycieczkę znajdziecie też na Fb na grupie ROWEROWY Przełom. Te najciekawsze zapropowane przez grupowiczów będziemy przedstawiać na łamach „Przełomu”.

Marek Oratowski

Chcemy, żeby tutaj wracali



Robert Szczuka

Mamy już stałe grono miłośników koncertów - mówi Robert Szczuka z Fundacji New Era Art, organizującej wydarzenia na zamku Tenczyn.

Ewa Solak: W sezonie letnim niemal w każdy weekend na zamku jest koncert lub inna impreza.

Robert Szczuka: Staramy się tak organizować wydarzenia, żeby dla każdego znalazło się coś ciekawego. Mamy już stałe grono miłośników koncertów, przyjeżdżających do nas przy każdej okazji. Mamy też kilka cyklicznych imprez. Na przykład nawiązujące do rudniańskich agatów Święto Kamieni, Juromanię czy największą na południu Polski XVII-wieczną rekonstrukcję - Obronę zamku Tenczyn przed Szwedem.

Planujecie coś nowego?

Cały czas. W najbliższą sobotę, 30 lipca, zapraszamy na plenerowe kino na zamku. Pokaz organizuje-

my wspólnie z krakowskim kinem „Pod Baranami”. Widzowie zobaczą film „Król Artur: Legenda Miecza”. W sierpniu na Tenczynie ponownie zawiatają rekonstrukcje historyczne - w pierwszy weekend - XVII-wieczna, a w ostatni - wczesnośredniowieczna. Towarzyszyć im będzie mnóstwo atrakcji, m.in. pokaz drapieżnych ptaków. Jeżeli pozwoli na to pogoda, będzie także noc spadających gwiazd. Staramy się ciągle wprowadzać do oferty coś nowego, tak, żeby warto było tutaj wracać.

Dzięki temu zamek zyskuje na popularności.

Nie tylko Zamek, ale i cała okolica. Na przestrzeni kilku lat liczba osób odwiedzających Tenczyn zwiększyła się o niemal pięćset procent! Funkcjonowanie Zamku dało asumpt do działania lokalnym przedsiębiorcom - powstało Muzeum Agatów i Zamkowa Zagroda. Dzięki temu oferta turystyczna stała się komplementarna - do Rudna warto przyjechać na cały dzień, albo i dłużej. Okolice zamku są świetną bazą wypadową dla zwiedzania okolic Krakowa i południowej Jury. Niedaleko stąd też do urokliwych dolinek: tych „podkrakowskich”, ale i tych naszych: Eliaszówki, Raclawki. Brakuje tylko infrastruktury łączącej największe atrakcje Krzeszowic - ścieżek rowerowych, działającej w weekendy komunikacji publicznej. Na to często narzekają turyści. Mam jednak nadzieję, że ten potencjał zostanie uzupełniony i dostrzeżony.



Zwierzęta w Zamkowej Zagrodzie można głaskać i karmić



Drewniany tor przeszkód, obok jest labirynt, piaskownica i zadane stoliki z ławkami



Zwierzęta dają się dotykać, co niezmiennie cieszy dzieci

Zwierzyniec pod zamkiem

Osły, kozy, owce, krowy, konie, króliki i wiele innych zwierząt wiejskich czeka na dzieci w Zamkowej Zagrodzie w Rudnie. Mogą je tam dotknąć, nakarmić i przytulić.

Współczesne dzieci zwierzęta zagrodowe znają z bajek i opowieści. Kiedyś, idąc którąś z bocznych ulic Chrzanowa czy Trzebini, można je było obejrzeć na niejednym przydomowym podwórku. Teraz to rzadkość. Tylko czasem trafią się kury gdańskie z ogródka. A dzieci uwielbiają zwierzęta wiejskie i są nimi zafascynowane. Nawet dzikie zwierzęta w zoo nie wzbudzają takiego entuzjazmu jak kozy jedzące chleb z ręki.

POGŁASKAĆ I NAKARMIĆ

Właśnie w Zamkowej Zagrodzie mali miłośnicy zwierząt mogą obejrzeć z bliska krowę czy osła. Kopytne są przyjazne, chętnie podchodzą do odwiedzających turystów, bo wiedzą, że z małych dziecięcych rączek dostaną suchy chleb. Karma dla zwierzątek jest do kupienia w kasie, przy wejściu. Torba kosztuje 5 zł. Samo wejście na teren Zamkowej Zagrody to - w weekend i święta - 12 zł od dziecka powyżej 3 lat i 15 zł od dorosłego. W tygodniu jest taniej: dzieci powyżej trzech lat płać 10 zł, a dorośli 12 zł. Dzieci z orzeczeniem o niepełnosprawności, wraz z opiekunem, wchodzi za darmo. Z dodatkowych atrakcji mamy do dyspozycji przejażdżkę na koniu lub kucyku, która kosztuje 15 zł.

DREWNIANY PLAC ZABAW

Obiekt rozbudował się o ławki ze stołami. Część jest zadana, co chroni od mocnego słońca w letnie dni. Jest też piaskownica z zabawkami, drewniany plac zabaw - tor przeszkód oraz drewniany labirynt. Dzieciakom podobają się te atrakcje, bo są inne niż miejskie place zabaw. Otoczenie utrzymane jest w stylu wiejskim. Na miejscu można wrzucić coś na ząb, nawet na ciepło z grilla, oraz kupić napoje.

BRAK CIENIA

Teren wyznaczony do zwiedzania stanowi przyjemną trasę po zbozcu wzniesienia. Trzeba jednak pamiętać, że całość położona jest w miejscu niezacienionym, co w upalne dni może stanowić problem. Wszystko utrzymane jest w czy-

stości, choć wiejskie zapachy dają o sobie znać. Małe zwierzątka, jak świnki morskie i króliki, są w klatkach. Inne są za ogrodzeniem, ale chętnie podchodzą, są łagodne i dają się głaskać. Spacerowiczom towarzyszy biała kózka na wolności, co wzbudza furorę u dzieci. Na terenie obiektu można przebywać bez limitu czasu. Opuszczając teren ze zwierzętami, można na niego wrócić po zabawie na placu zabaw.

GODZINY OTWARCIA

Dojazd jest prosty. Trasa taka, jak na Zamek Tenczyn, tylko odbijamy na wieś Rudno. Przed zagrodą jest bezpłatny parking. Obiekt czynny jest od pon. do pt. od 12.00 do 20.00, a w weekendy i święta od 10.00 do 20.00. Wiele zwiedzających przyjeżdża tu z Krakowa.

Natalia Felus

WYRUSZAMY NA WYCIECZKĘ

Atrakcje na Garbie: Dolina Brzoskwini i Jurajski Raj w Aleksandrowicach



Widok ze skały Krzywy Sąd w Dolinie Aleksandrowickiej

Właściwie po sąsiedzku mamy dwie urocze dolinki. Zobaczymy je „za jednym zamachem” i tym sposobem będziemy mieć zajęte np. wolne popołudnie.

W ramach naszej letniej propozycji turystycznej przemierzamy Garb Tęczyński, rozciągający się od Zagórza do Zabierzowa. Należy do Wyżyny Krakowsko-Częstochowskiej.

Zaczęliśmy od Wąwozu Smolarnia, zlokalizowanego od strony przysiółka Podstoki w Pogorzycach i dalej powędrowaliśmy na wzgórze: Bukowica, Grodzisko Wielkie i Lipowiec. Następnie odwiedziliśmy Kamionkę i Stare Dworzysko w Kwaczale. Potem naj-

wyższy szczyt Grzbieta z ruinami zamku Tenczyn i Dolinę Potoku Rudno, jak również Dolinę Mnikowską i Zimny Dół.

BRZOSKWINIA I FANTASTYCZNE SKAŁY

Powoli zbliżamy się do końca naszego wędrowania po Garbie Tęczyńskim, bo jesteśmy już o rzut beretem od Krakowa, a dokładnie w gminie Zabierzów.

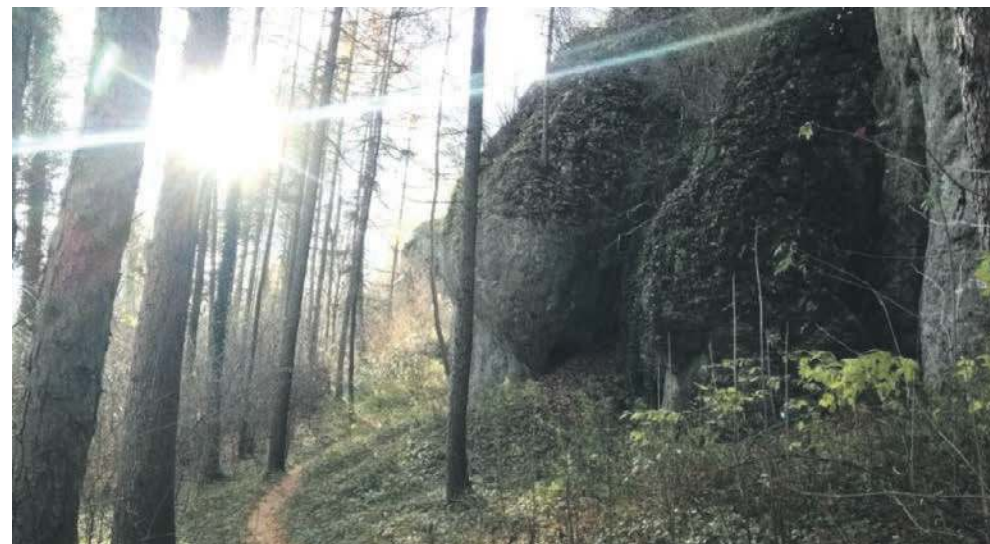
Najpierw proponuję zajrzeć do Doliny Brzoskwini. Łatwo tutaj trafimy. Jedziemy drogą krajową z Chrzanowa do Krzeszowic. Przed Rudawą skręcamy na Nielepice i docieramy do miejscowości Brzoskwini. Od tej strony doliny (drugi jej wlot jest od Chrosnej) został wybudowany nowy parking.

Przez uroczą Dolinę Brzoskwini biegnie niebieski szlak turystyczny.

Bardzo ciekawie został zaprojektowany, ponieważ meandruje zachodnim zboczem wąwozu, tuż obok fantastycznych form skalnych. Przejście całej Doliny Brzoskwini, w jedną i drugą stronę, zajmie niespełna godzinę. Wrażenia gwarantowane. Można też wdrapać się zachodnim zboczem dolinki na platformę widokową, gdzie stoi drewniany krzyż. Dotrzemy tam w 10 minut, idąc oznakowaną na czerwono ścieżką „Chrośnianeczką” (odbija ona od niebieskiego szlaku).

ALEKSANDROWICE I KRZYWY SĄD

Zaledwie kilka kilometrów od Brzoskwini znajdują się Aleksandrowice, które też mają ładną dolinę. Pieszą wycieczkę rozpoczniemy przy drodze z Aleksandrowic do Kleszczowa, z parkingu wyposaż-



Dolina Brzoskwini

zonego w wiaty i tablice informacyjne, zlokalizowanego w sąsiedztwie boiska piłkarskiego KS Topór. Nie ma zatem żadnego problemu z pozostawieniem samochodu.

Wokół Doliny Aleksandrowickiej wyznaczono ścieżkę turystyczną, oznakowaną na czerwono, w kształcie pętli. Kierunek trasy jest więc dowolny. Czas przejścia – około godziny. Ta atrakcja nazywa się Jurajski Raj.

Najbardziej efektownym punktem jest skała Krzywy Sąd. Ze szczytu ostańca widać na pierwszym planie jeden ze stawów w Aleksandrowicach, potem pas startowy lotniska w Balicach, wzgórze z wieżami klasztoru kamedułów na krakowskich Bielanach, a przy dobrej widoczności horyzont zamyka panorama Beskidów.

Łukasz Dulowski



Mapa w Dolinie Brzoskwini

Podziemna trasa w Olkuszu

Żeby poczuć klimat „podziemnego miasta” nie trzeba wcale jechać do Sandomierza. Wystarczy wybrać się do sąsiedniego Olkusza.

I w przypadku Sandomierza, i Opatowa, i właśnie Olkusza mówimy o głębokich piwnicach, czasem kilkukondygnacyjnych, gdzie były m.in. składy kupieckie.

Podczas upałów zejście do takich podziemi to prawdziwa rozkosz. Tym bardziej, że olkuska trasa jest bardzo urozmaicona.

Miejskie korytarze i pomieszczenia są zlokalizowane pod nieistniejącym ratuszem na Rynku w Olkuszu i przylegającym do niego tzw. kwartałem królewskim, czyli dawną siedzibą starostwa.

Tutaj mamy już do czynienia z multimedialnym muzeum na najwyższym poziomie. Myślę, że każdy, kto wyjdzie z tych piwnic, będzie pod dużym wrażeniem. W poszczególnych pomieszczeniach, na dotykowych ekranach, przeglądaliśmy stare mapy, dokumenty, zdjęcia. Nacisk został położony na historię górnictwa, bo przecież jesteśmy w mieście słynącym w średniowieczu z wydobycia rud srebra i ołowiu. Świetnie zaaranżowana przestrzeń z eksponatami, multimediami i muzyką w tle.

Pierwsza część ekspozycji znajduje się w piwnicach XI-V-wiecznego ratusza, którego zrekonstruowane mury znajdują się na Rynku w Olkuszu. Tutaj mamy też wejście do tych podziemi. Wystawa przedstawia historię Srebrnego Miasta, które już w śre-

Olkuskie podziemia

Godziny otwarcia
Wtorek – niedziela: 9-18,
ostatnie wejście o 16.30

Cennik

Bilet normalny – 20 zł
Bilet ulgowy – 15 zł
Audioprzewodnik – 7 zł

dniowieczu słynęło z wydobycia srebra i ołowiu.

Drugą część ekspozycji możemy obejrzeć w piwnicach dawnego Kwartалу Królewskiego (kiedyś siedziba starostwa). Nacisk położono na górnictwo i hutniczą przeszłość Olkusza.

Szczególne wrażenie robi „Srebrna komnata” z repliką Srebrnego Krzyża Gwarków Olkuskich. Zresztą całość zapiera dech w piersiach. Trzeba to zobaczyć na własne oczy.

Łukasz Dulowski



Podziemne miasto w Olkuszu



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Jak obchodzić się z granatem?

Radzi Jan Małocha z Regulic:

- Mój okaz, hodowany w donicy, ma ze 25 lat. Na zimę chowam go do zimnego, nieogrzewanego garażu, gdzie panuje temperatura ok. 5 stopni Celsjusza. On sobie zrzuca listki. Podlewam go skąpo, raz w miesiącu. Gdy miną przymrozki, daję go do szklarni, żeby się trochę zaaklimatyzował, a potem wystawiam na zewnątrz. Może rosnąć na słońcu, a u mnie ma pół na pół: cień i słońce.

W naszym ogrodzie

W zaczarowanym ogrodzie pana Jana

Kilkadziesiąt gatunków różnych bylin, krzewów oraz drzew można zobaczyć w ogrodzie Jana Małochy w Regulicach i poczuć się jak w małym parku botanicznym.

70-letnia posesja rozciąga się na zalesionym zboczu wzgórza Grzmiączka. Trochę na odludziu, co dodaje jej uroku. Murowany dom w stylu góralskim zbudował teść pana Jana.

- Przeprowadziłem się tutaj 30 lat temu z sąsiedniej górki koło kościoła – mówi.

Już wtedy zaczął zakładać ogród. Zawsze miał do tego smykałkę.

- Chcę, żeby przez cały rok było kolorowo, pomimo braku kwiatów jednorocznych – zaznacza.

Barwy tworzą byliny (rośliny wieloletnie), krzewy i drzewa: klony, buki czy różne iglaki. Na liście rzadszych gatunków jest np. paulownia.

- Akurat to drzewo zasadziła wnuczka. U nas panuje taka tradycja, że prawie wszyscy w rodzinie posiadają swoje drzewa. Nutkajski cyprysik syna liczy 31 lat, jednej córki klon japoński – 29 lat, drugie



Jan Małocha w swoim ogrodzie w Regulicach

córki buk zwisający purpurowy – 24 lata, a druga wnuczka ma grujeczniaka. Na jesień przebarwia się na żółto i pachnie jak pieczone ciasto drożdżowe – opowiada.

Zwraca uwagę m.in. całą

ścianka japońskich azalii, które w czerwcu eksplodują kolorami. Są rododendrony, ocary, magnolie, cisy. Zresztą czego nie ma u pana Jana.

- Teraz łatwiej zdobywać wiedzę ogrodniczą, bo jest in-

ternet. Dawniej były tylko książki i czasopisma – mówi. - Najważniejsze, żeby wybierać rośliny, które utrzymają się w naszym klimacie – podkreśla.

Lukasz Dulowski

Warto o sobie zawalczyć

Życie w toksycznym środowisku rodzinnym może mieć jeszcze gorsze skutki, niż rozstanie rodziców – zauważa Dominika Hapek, prezes zarządu Fundacji Sama Mama z Dulowej.

Ewa Solak: Fundacja działa od roku, a już zaskarbiła sobie szacunek wielu pań.

Dominika Hapek: Formalnie działamy od 2021 r. i naszym celem jest wsparcie kobiet szukających pomocy w trudnej sytuacji życiowej. Wcześniej prowadziłyśmy różne działania nieformalne, głównie lifestyle, prozdrowotne i z zakresu urody, ale w związku z dużym zainteresowaniem, postanowiłam założyć fundację.

Panów też wspieracie?

Nie, nasze działania skierowane są tylko do kobiet. Jeśli zgłasza się do nas mężczyzna, kierujemy go do grup wsparcia dla panów.

Trafiają do was przede wszystkim kobiety po przejściach, żyjące w toksycznych związkach, z problemami.



FOT. ANNA BAK, Z ARCHIWUM DOMINIKI HAPEK

Dominika Hapek

Tak. Mamy grono fachowców, pomagających w takich sytuacjach. W fundacji działają trzy osoby, z którymi współpracuje dziesięciu ekspertów m.in.: mentorka kobiet, psycholog, psychoterapeuta, pedagog, seksuolog, radca prawny, trener, terapeuta dziecięcy. Ja jestem mediatorem sądowym. W społeczeństwie pokutuje dużo błędnych przekonań dotyczących sytuacji kobiet i dzieci już po rozwodzie. Pokazujemy i uczymy, że samodzielne macierzyństwo nie jest niczym strasznym. Wiele kobiet się w nim dobrze realizuje i często odżywa po trudnych – toksycznych relacjach małżeńskich.

Rozstanie rodziców i rozwód może być jednak traumatyczny zwłaszcza dla dzieci. Owszem i niejednokrotnie potrzebne jest wsparcie psychologa. Warto jednak mieć na uwadze, że życie w toksycznym środowisku rodzinnym może mieć jeszcze gorsze skutki, niż rozstanie rodziców. Jeśli kobieta zdecyduje się na pomoc, może się wkrótce przekonać, że rozwód był tylko epizodem jej życia. Ale na pomoc mogą liczyć nie tylko panie po rozwodzie, ale również wdowy oraz kobiety, których mężowie są marynarzami czy kierowcami, większość dni w roku są poza domem lub pracują na stałe za granicą. Nasze działania edukacyjne-szkoleniowe skierowane są do kobiet - mam, chcących podnieść poziom kompetencji i umiejętności, pewność siebie, albo popracować nad asertywnością i wyznaczaniem granic.

Ostatnio Fundacja organizowała bezpłatne warsztaty dla mam w Krzeszowicach. Realizowaliśmy projekt „Akademia Mamy - warsztaty mentoringowe dla mieszkanki gminy Krzeszowice”.

Udział dla nich był darmowy. Cały czas staramy się o granty. Liczymy, że wkrótce damy się także poznać w Chrzanowie i Trzebini. Podczas naszych kursów wiele można się nauczyć i wiele też sobie uświadomić. Podpowiadamy, jak lepiej zorganizować się w domu, zarządzać swoim czasem, zaplanować domowy budżet szczególnie teraz, w dobie inflacji. Uczymy kobiety przedsiębiorczości. Jest też spora grupa zainteresowanych tematem, jak chronić się przed różnymi formami przemocy. Staramy się zmieniać mentalność i pokazać, że warto o sobie zawalczyć. Na stronie naszej fundacji na Facebooku prowadzone są cykliczne spotkania online. Eksperci odpowiadają na pytania, które można do nas wcześniej przesłać, aby zachować anonimowość. Zależy nam, żeby docierać do kobiet nie tylko na naszym terenie. Jesteśmy w trakcie tworzenia kursu on-line pt. „Zarządzanie sobą w czasie dla Mam”. Na stronie sama-mama.pl, w zakładce „szkolenia”, już ruszyły zapisy.

Orzeźwiająca lemoniada truskawkowa

To napój, który pokocha chyba każdy w upalne dni. Idealnie smakuje z dodatkiem soku z cytryny i listkami mięty.

Latem, zwłaszcza gdy temperatura sięga ponad 30 stopni, nikt nie chce stać nad garnkami i gotować ciężkostrawnej dania. Wtedy najlepiej poświecić swój czas na przygotowanie zimnych, orzeźwiających, owocowych napojów. Lemoniada truskawkowa jest jednym z nich.

Składniki:

- 500 g truskawek
- 1 cytryna
- 1 litr wody
- 3 łyżki cukru pudru
- kostki lodu
- świeża mięta

Truskawki z cukrem i sokiem z cytryny miksujemy. Pulpę truskawkową przelewamy do wysokiego dzbanka. Wlewamy też do niego litr zimnej wody. Jeśli ktoś woli, może być też woda gazowana. Mieszmamy lemoniadę truskawkową. Jeśli lubimy słodsza, dodajemy cukru lub miodu. Napój smakuje wybornie z dodatkiem kostek lodu i listków mięty.

Czy wiesz, że...

Porcja 100 g truskawek zawiera 60 mg witaminy C, co pokrywa dzienne zapotrzebowanie dla osób dorosłych. Za-



skakującym może być fakt, że truskawki zawierają znacznie więcej witaminy C niż pomarańcze i inne owoce cytrusowe. Witamina C jest bardzo ważnym przeciwutleniaczem, chroniącym komórki przed działaniem wolnych rodników, a także zwiększającym odporność i wspomagającym wchłanianie żelaza. Oprócz tego truskawki zawierają witaminy z grupy B, witaminy A, E, PP, która regulują dotlenienie krwi, a także szereg mikroelementów: chroniącego przed anemią żelaza, wzmacniającego kości wapnia oraz fosfor, magnez i mangan. Dodatkowo, zawarty w truskawkach kwas foliowy zapobiega depresji oraz wspomaga pracę i rozwój mózgu. (Źródło: akademiadietetyki.pl)

af

Górnicza katastrofa sprzed wieku

3 sierpnia mija setna rocznica najtragiczniejszego wypadku w dziejach górnictwa w Trzebinii. W 1922 roku do szybu Artur, który dał początek kopalni Siersza, wtargnęła woda z potoku Kozibród. Zginęło aż 28 górników. Najmłodsi mieli zaledwie 19 lat, najstarszy – 53 lata.

Wieczorem 2 sierpnia 1922 roku nad Trzebiną przeszła intensywna burza wraz z oberwaniami chmury. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Potok Kozibród tak szybko wezbrał, że przerwał swoje koryto powyżej starego szybu Izabella. Zaalarmowane kierownictwo kopalni niestety zbyt późno zaczęło działać. Tymczasem już rankiem 3 sierpnia woda wdarła się do starych zapadlisk, a stamtąd przedostała się do szybu Artur i zalała część jego chodników. Masy wody z piaskiem napierały z taką siłą, że pozrywały stemple i pozginały szyny kolejki. W tym czasie pracowało tam ok. 60 górników. Tylko część z nich zdołała uciec. 28 osób zginęło, a 35 odniosło rany, w tym 11 – ciężkie. Akcja ratownicza trwała wiele dni. Aby dostać się do ofiar katastrofy, trzeba było wywieźć masę naniesionego piasku i mułu.

NIEBEZPIECZNA EKSPLOATACJA

O tym, jak doszło do tej katastrofy, dowiadujemy się z odpisu orzeczenia Urzędu Górniczego

Okręgowego w Krakowie do krakowskiej prokuratury. Wyłania się z nich obraz tragedii, a także jej przyczyny. A był nią przede wszystkim brak dostatecznych zabezpieczeń dla robót prowadzonych pod naturalnym korytem i terenem zalewania potoku Kozibród.

Pierwszy zwiastun tragedii pojawił się 6 lat wcześniej. Górnicza eksploatacja prowadzona była w tym rejonie bez podszadki, czyli bez wypełniania pustych przestrzeni po wybraniu węgla innym materiałem. Zdarzało się, że w tych miejscach dochodziło do zawałów sięgających powierzchni ziemi. Woda, wlewając się do lejów, mieszała się z piaskiem tworząc tzw. kurzwkę, czyli płynny piasek, który mógł wtargnąć do kopalnianych wyrobisk górniczych. Taka sytuacja miała miejsce w maju 1916 roku.

Wkrótce po tym zdarzeniu zarząd kopalni rozszerzył rozbudowę pod naturalnym korytem Koziegobrodu, a następnie skierował potok do specjalnie wykonanego betonowego koryta. To jednak nie rozwiązało problemu.

Urządzenie to miało zasadniczą wadę, bo nie przewidziano odprowadzenia poza teren kopalni opadów atmosferycznych ze zlewu tj. części dawnego potoku – czytamy w orzeczeniu Urzędu Górniczego w Krakowie, dotyczącym katastrofy.

Co więcej, okazało się, że zarząd kopalni nie dbał o należyłą konserwację nowego koryta. W urzędowych aktach nie było również żadnej wzmianki o tym, by władze kopalni uzyskały koncesję na przełożenie potoku.

Te zaniedbania przyczyniły się do tragedii, jak rozegrała się w kopalni Artur 3 sierpnia. W katastrofie zginęło wówczas 28 osób, w tym 9 górników - Sebastian Dudzik z Gór Luszowskich, Wojciech Fudała z Gór Luszowskich, Antoni Kasprzyk z Ostreżnicy, Tomasz Koryczan z Gór Luszowskich, Franciszek Kotyla z Luszowic, Franciszek Małczyk z Płok, Tomasz Pabiś z Myślachowic, Jan Płonkowski z Płok, Józef Uracz z Płok, 2 cieśli – Jan Niewiedzia z Balina, Karol Rejdych z Myślachowic oraz 17 wozaków – Jan Feliksiak z Nowej Góry, Rafał Dębski z Zalas, Franciszek Jarguz z Karniowic, Władysław Ładwik z Wodnej, Jan Rozmus z Lgoty, Władysław Śliwa z Mucharza k. Wadowic, Jan Szklarczyk z Myślachowic, Jan Walusiak z Rzyk (pow. wadowicki), Józef Bodzenta z Miękini, Wawrzyniec Dorynek z Miękini, Stanisław Grochał z Psar, Alojzy Kawala z Myślachowic, Julian Kowal z Trzebińki, Jan Kłeczek z Czernej, Jan Kłeczek z Miękini, Filip Nowara z Zawady k. Olkusza, Jan Szpila z Kwaczały.

PAMIĘCI OFIAROM KATASTROFY

Pamięć o największej katastrofie górniczej i jej ofiarach podtrzymuje Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR, które kultywuje tradycje górnicze regionu. Jego członkowie – prezes Witold Siemek, Rafał Wielgus, Zdzisław Lasoń oraz wiceprezes Małgorzata Ropka zaangażowali się w przygotowanie wystawy „Różne oblicza górnictwa”, upamiętniającej setną rocznicę katastrofy górniczej w kopalni Artur.

Jej otwarcie nastąpi 3 sierpnia o godz. 16:00 w siedzibie Muzeum Regionalnego przy ul. Grunwaldzkiej 1. To obiekt dawnej łaźni górniczej na terenie nieczynnego szybu Zbyszek.

- Zależy nam, by pamięć o tym wydarzeniu i jego ofiarach nie zaginęła – tłumaczy Witold Siemek.

Małgorzata Ropka dodaje, że stowarzyszenie próbuje dotrzeć do potomków ofiar katastrofy. Udało się to w Myślachowicach. Mieszka tam praprawnuk Karola Rejdycha, który przybył do Myślachowic ze Wschodu, za swą miłością, i pozostał do śmierci na trzebińskiej ziemi.

Na wystawie, oprócz materiałów dotyczących katastrofy z 3 sierpnia 1922 roku, znajdzie się też wiele innych pamiątek nawiązujących do górniczej tradycji regionu.

- Są to między innymi stare mapy pochodzące z archiwum dawnej KWK Siersza, na których można zobaczyć lokalizację wielu dawnych szybów i szybików na terenie od Sierszy do Myślachowic. Izabela, Elżbieta, Artur, Wanda - to tylko niektóre z nich – zwraca uwagę Rafał Wielgus.

Wszak górnictwo w tym regionie miało swój początek już XIX wieku. KWK Siersza powstała dopiero po połączeniu w 1947 roku w jedną kopalnię szybu Zbyszek, niegdyś należącego do rodziny Zieleniewskich, oraz szybu Artur, będącego w przeszłości w posiadaniu rodziny Potockich. W kolejnym roku nadano jej nazwę kopalni Siersza.

Agnieszka Filipowicz



Rafał Wielgus i Witold Siemek ze Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR podczas przygotowań wystawy upamiętniającej tragiczny wypadek w kopalni sprzed 100 lat



Na płycie znajdującej się na cmentarzu parafialnym w Trzebinii nagrobka upamiętniającego ofiarę katastrofy wygrawerowano górniczy symbol i datę tego tragicznego zdarzenia – 3 sierpnia 1922 r.

Nagroda AMICUS HOMINUM

dla osób działających
na rzecz dobra innych

Zgłoszenia do
29 lipca 2022 r.



Przyjaciel Człowieka – zgłoś kandydata do Nagrody Województwa Małopolskiego „Amicus Hominum”

Znasz kogoś, kto od lat bezinteresownie pomaga innym? Realizuje ciekawe lokalne inicjatywy? Szukamy ludzi zaangażowanych społecznie, poświęcających się dla innych, a także osób ze środowiska biznesu, które prowadzą działalność charytatywną. Zarząd Województwa Małopolskiego zaprasza do zgłaszania kandydatur do Nagrody „Amicus Hominum”.

Chcąc docenić bezinteresowność i społeczne zaangażowanie mieszkańców Małopolski, wzorem lat ubiegłych, ogłoszony został konkurs o Nagrodę Samorządu Województwa Małopolskiego dla Osób Działających na Rzecz Dobra Innych „Amicus Hominum”. Celem tej Nagrody jest wyróżnienie osób prywatnych i nieformalnych grup, których bezinteresowna aktywność, praca i zaangażowanie oraz inwencja i oddanie na rzecz drugiego człowieka, przyczyniają się do propagowania postaw wzajemnej pomocy i wsparcia na rzecz potrzebujących.

- Dzięki tej nagrodzie można docenić osoby społecznie zaangażowane w trzech kategoriach. W tym roku chcemy w szczególności wyróżnić „liderów pomagania” za całokształt pracy społecznej (*kategoria DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA*), najmłodszych dobroczyńców, wolontariackie grupy młodzieżowe, a tak-

że aktywność społeczną młodych ludzi (*kategoria INICJATYWA MŁODYCH*). Nowością w tej edycji konkursu jest *kategoria ODPOWIEDZIALNY SPOŁECZNIE* - gdzie pragniemy uhonorować osoby ze środowiska biznesu, które prowadzą działalność charytatywną, szerząc idee wolontariatu i dobrych praktyk w świecie biznesu. Z wielką przyjemnością serdecznie zapraszam wszystkich Małopolan do zgłaszania kandydatów do tegorocznej Nagrody „Amicus Hominum” - wspólnie docenimy tę satysfakcjonującą, a zarazem niezwykle wy-

magającą pracę i poświęcenie dla potrzebujących wsparcia oraz pomocy - mówi Iwona Gibas, członek Zarządu Województwa Małopolskiego

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ KANDYDATA DO NAGRODY?

Osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 29 lipca 2022 r.

Kontakt:

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/ngo (<http://www.malopolska.pl/ngo>) oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, tel. 12 61 60 982, 12 61 60 121, ngo@umwm.malopolska.pl.

Nagroda KRYSZTAŁY SOLI

dla najlepszych małopolskich
organizacji pozarządowych

25000 zł

Nagroda Finansowa dla
Lidera Pozarządowej Małopolski
Kryształy Soli 2022

Zgłoszenia do
29 lipca 2022 r.

maRR
Małopolska Agencja
Rozwoju Regionalnego SA

Fundator Nagrody
Finansowej dla Lidera
Pozarządowej Małopolski
Kryształy Soli 2022

MAŁOPOLSKA

Nagroda Kryształy Soli – LIDER POZARZĄDOWEJ MAŁOPOLSKI 2022 – zgłoś organizację pozarządową

Znasz organizację pozarządową, która od lat inspirowała innych do działania i zmieniała swoje najbliższe otoczenie, organizację, dzięki której świat wokół nas staje się lepszy? Do 29 lipca trwa nabór zgłoszeń do tegorocznej Nagrody Kryształy Soli dla najlepszych małopolskich organizacji pozarządowych. Dla Lidera Pozarządowej Małopolski nagroda finansowa - 25 000 zł.

- Organizacje pozarządowe od lat udowadniają, że praca na rzecz innych i dobra wspólnego ma ogromny sens. Na co dzień pomagają innym, działają w różnych obszarach, realizują ciekawe inicjatywy i ważne projekty. Doceńmy po raz kolejny wspólnie najlepsze małopolskie organizacje, bo w ten sposób możemy im podziękować za ich codzienny wysiłek oraz pracę na rzecz mieszkańców Małopolski i naszego regionu! W szczególności chcemy uhonorować organizację najlepszą z najlepszych - Lidera Pozarządowej Małopolski, która otrzyma 25 000 zł, ufundowane przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. - mówi Iwona Gibas, członek Zarządu Województwa Małopolskiego

- Ostatnie dwa lata zmagaliśmy się z pandemią COVID-19, podczas której wsparcie III sektora było nieocenione. Również teraz - od pierwszych dni wojny w Ukrainie - organizacje pozarządowe włączyły się w pomoc osobom uciekającym z ojczyzny ogarniętej wojną. Nominacje do nagrody są również okazją, by podziękować i wyróżnić te małopolskie organizacje, które aktywnie udzielają pomocy humanitarnej,

a także realizują różne projekty na rzecz uchodźców z Ukrainy - dodaje Iwona Gibas

W tym roku Nagroda Kryształy Soli zostanie przyznana w 5 kategoriach: 1. Polityka Społeczna; 2. Kultura i Tożsamość Regionalna; 3. Edukacja, Społeczeństwo Obywatelskie i Zrównowagowany Rozwój; 4. Sport, Turystyka, Ekologia; 5. Najlepsza Małopolska Inicjatywa Pozarządowa.

Spośród wszystkich Laureatów Nagrody zostanie wybrany Lider Pozarządowej Małopolski Kryształy Soli 2022, który otrzyma 25 000 zł ufundowane przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. Warto dodać, że

w kategorii „Najlepsza Małopolska Inicjatywa Pozarządowa” na statuetkę mają szansę inicjatywy, działania lub projekt, które wpłynęły pozytywnie na życie mieszkańców, rozwój społeczny i gospodarczy. To okazja do pokazania i wypromowania najlepszych inicjatyw podejmowanych przez organizacje pozarządowe.

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ ORGANIZACJE DO NAGRODY?

Osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 29 lipca 2022 r.

Kontakt:

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/ngo (<http://www.malopolska.pl/ngo>) oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, tel. 12 61 60 121, 12 61 60 982, ngo@umwm.malopolska.pl.

PRACA

Zatrudnię

• ARCHON Sp. z o.o. ul. Kościuski 59 w Trzebinii zatrudni pracowników na stanowisko: spawacz, pi-larz, elektryk, tokarz, hydraulik siłowy, mistrz zmianowy z obsługą AutoCad. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny, osobisty lub mailowy. Tel. 32 719 91 34 Email: produkcja@archonspoo.pl.

• BRUKARZA z doświadczeniem - samodzielnego zatrudni firma drogowo-brukarska od zaraz. Praca na umowę o pracę, stawka do uzgodnienia - w zależności od umiejętności i doświadczenia. Wynagrodzenie może być wypłacane tygodniowo. Praca na terenie bez delegacji. Tel. 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• DIAGNOSTĘ samochodowego - praca stała. Tel. 509 453 840

• DO naszego zespołu szukamy: kucharza / kucharki, pomocy kuchennej, pizzera lub osoby do przyuczenia (nauczymy wszystkiego) Tel. 506 155 737

• FIRMA budowlana działająca w branży wod-kan i drogowej zatrudni pracowników na stanowiska: robotnik budowlany, monter sieci wod-kan. Umowa o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie, całoroczne zatrudnienie. Libiąż i okolice. Tel. 507-157-685

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników do budowy i remontu dróg. Tel. 693 573 119

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 608-323-970

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni: docieplenia, remonty. Tel. 602 101 440

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!



• Firma POLSKOK poszukuje pracowników na szwalnię/krojołnię. ПОЛЬСКОК шукає працівників в швачка. Tel. 32-642-37-47, Email: rekrutacja@polskok.com.pl lub kontakt osobisty - Chrzanów, Wodzińska 1

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej zatrudni firma TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebinii Tel. 661-513-545 Email: biuro@transgor.com.pl

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ (może być student, emeryt, rencista) do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ C+E zatrudnię. Transport międzynarodowy. Karta kierowcy. Tel. 508-332-041

• KIEROWCĘ C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2-dniowe, 600PLN, praca stała lub dorywcza. Tel. 662 013 700

• KIEROWCĘ kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę zatrudnię od zaraz. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• KIEROWCĘ kat. C oraz C+E (wanna). Tel. 509-362-842

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MONTAŻ, serwis instalacji gazowej. Krótkie terminy. Tel. 509 453 840

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MURARZY, możliwość przyuczenia. Tel. 510 108 997

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• PRACOWNIKA do wykończeń. Tel. 608 086 675

• OPERATORA minikoparki oraz koparki zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• OPIEKUNKĘ do starszej Pani na terenie Trzebinii. Tel. 662-819-520

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• POMOCNIKA budowlanego - 8.000 miesięcznie (delegacja) oraz tynkarza maszynowego. Tel. 698-114-103

• POMOCNIKA do prac wykończeniowych. Tel. 666-961-087

• POMOCNIKÓW z doświadczeniem do robot brukarskich zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• POSZUKUJEMY osoby do pracy w księgowości. Mile widziana znajomość przepisów podatkowych VAT, PIT lub CIT. Tel. 505-019-186

• PRZYJMĘ pracownika do ocieplania budynków, mile widziane doświadczenie. Tel. 664-781-745

• THOMAS praefab - Zakład prefabrykacji budowlanej w Bołecinie zatrudni pracowników produkcji. Tel. 32-613-75-78

• ZATRUDNIĘ diagnostę do Okręgowej Stacji Kontroli w Nawojowej Górze/Krzeszowice. Tel. 605-854-499. Email: matysik.d@gmail.com

• ZATRUDNIĘ do pakowania zamówień oraz ogólnych prac na magazynie w Bołecinie. Ze względu na charakter obowiązków, praca skierowana dla mężczyzny. Może być emeryt lub rencista. Tel. 607-331-675

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych od zaraz. Wymagane doświadczenie. Tel. 608 663 219

• ZATRUDNIĘ ślusarza przy produkcji i montażu balustrad z stali nierdzewnej. Tel. 693-064-889. Email: biuro@mosiadz-stal.pl

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ŚLUSARZA, ślusarza -spawacza zatrudni firma. Stała, stacjonarna i stabilna praca na umowę o pracę. Możliwość doszkolenia. Tel. 500-091-670

Szukam pracy

• INSTRUKTOR - nauczyciel w zawodzie mechanik-kierowca. Tel. 512-368-865

• INSTRUKTOR nauki jazdy kat. B, B 1. Tel. 512-368-865

• PODEJMĘ pracę jako pomoc w księgowości. Tel. 698-536-073

• UPRAWNIONY diagnosta SKP. Tel. 512-368-865

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Chrzanowa (od września). Doświadczenie, dyspozycyjność, obowiązkowość. Tel. 668-508-956

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• FIAT Punto II (2000r.), benzyna, pojemność 1240. Cena 1500 zł. Tel. 604 925 215, 500 212 614

• SPRZEDAM Gofa 3, 1996 rok prod. 1.4 benzyna, 2 właściciel, przebieg 140000, garażowany. Tel. 660-976-269. Email: Piotrklaput73@gmail.com

Kupię (m)

AUTOSKUP

tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich. Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport. Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan. Tel. 889-098-521

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• KUPIĘ samochody po uszkodzie całkowitej. Tel. 604-754-418

• SKUP aut całych, rozbitych. Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych. Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa. Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• OCENIĘ stan samochodu, postawię diagnozę – Volkswagen. Tel. 512-368-865

• SPAWANIE aluminium. Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BUDYNEK produkcyjno-magazynowo-biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• DZIAŁKA 17a w Żarkach z zabudowaniami do remontu. Tel. 609-149-267

• DZIAŁKA 1aar budowlana - Kamiowice. Tel. 662-242-434

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebiańska. Media. Tel. 696-748-588

• MIESZKANIE 2 pokoje, Chrzanów, Mieszka I, 280 tys. do negocjacji. Tel. 509-715-638

• MIESZKANIE 2-pokojowe, 57m2, odrębne w domu wielorodzinnym + garaż w Trzebinii. Tel. 604-365-402

• MIESZKANIE 29m2 (pokój + kuchnia) w Libiążu k/Biedronki. Tel. 887-662-577

• MIESZKANIE 48m2, 2-pokojowe, Chrzanów. Tel. 533-553-388

• MIESZKANIE dwupokojowe w Trzebinii na ulicy Wiśniowej. Pierwsze piętro, 46 m2. Tel. 507021084

• MŁOSZOWA - dom z ogrodem, 90m2, ogrzewanie gazowe, działka 10ar, ogrodzony. Tel. 505-667-380

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230

• KUPIĘ. Tel. 508-335-230

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Złatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuski 50

• PRYWATNE: kupię dom. Tel. +48-519-542-826

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników). Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• 3-POKOJOWE, kuchnia, łazienka w Porębie Żegoty. Tel. 796-264-266

• DO wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie - Trzebinia, Rynek. Tel. 665-463-555

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal o pow. 152 m2 na parterze biurowca w centrum Chrzanowa. Tel. 502 277 455, Email: stabil@interia.eu

• DO wynajęcia lokal usługowy - Chrzanów, Sikorskiego 1A, 1 piętro. Tel. 511-750-170

wtryskinowak.pl DIESEL SERWIS WTRYSKINOWAK
ul. Wyzwolenia 1 G, 32-329 Bolesław (koło karczmy BIDA przy DK94)
Godziny otwarcia: pon-pt 8:00-16:00

Potrzebujesz szybkiej wyceny lub oczekujesz natychmiastowej pomocy z zakresu naszych usług? Dobrze trafiłeś!

Oferujemy:

- kompleksową naprawę samochodów z silnikiem wolnossącym
- diagnostykę oraz naprawę układów paliwowych Diesel
- pompy wtryskowe Common Rail
- pompowtryskiwacze Bosch PDE
- naprawę wtryskiwaczy jedno i dwusprężynowych
- pompowtryskiwacze Siemens 2.0
- wtryskiwacze benzynowe do silników N43 oraz N53
- modyfikacja oprogramowania: zwiększenie mocy - zmniejszenie spalania
- czyszczenie oraz naprawę DPF
- profesjonalną regenerację silników spalinych

TEL: 796-456-625 575-432-773 533-484-430

wtryskinowak.pl

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

AUTO MAJER
tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE JEŹDŹĄCE I WRAKI

ODBIÓR U KLIENTA!

TEL. 514 026 112

SKUP SAMOCHODÓW

CAŁE, USZKODZONE KAŻDA MARKA, KAŻDY STAN

LAWETA GRATIS!

TEL. 781 781 990

• DO wynajęcia lokal w centrum Chrzanova: handel, usługi, biuro. Tel. 660-510-577

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanova. Tel. 504-244-916

• KRZESZOWICE - mieszkanie 60m2, nowe budownictwo, I piętro, umeblowane, 3 pokoje + miejsce parkingowe dla 1 rodziny lub 3 pracowników Tel. 501-316-953, www.madohora.pl/ogloszenia/

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• **LOKALE użytkowo-handlowe - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140**

Najem (chcę wynająć)

• MIESZKANIE 2 lub 3-pokojowe Bołęcin - okolice Tel. 535-145-353

USŁUGI

Budowlane

• 513-027-949 Gładzie, malowanie, remonty, expres. Tel. 786-870-002

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów - firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie, regipsy, glaser, trawertyn remonty Tel. 508-395-492

• IZOLACJE przeciwwodne ścian. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE elewacji, ocieplenia budynków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MONTAŻ paneli ogrodowych, mury oporowe, kominy itd. Tel. 510 108 997

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566

• OGRODZENIA, murowanie garaży. Tel. 508-206-405

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PODDASZA kompleksowo. Tel. 694-387-273

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY. Tel. 694-387-273

• **SCHODY drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl**

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty Tel. 606-135-088

• SCHODY, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz - Firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ŁAZIENKI kompleksowo. Tel. 694-387-273

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa, „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

• SPRAWDŹ najlepszą ofertę fotowoltaiki: www.balansdom.pl Tel. 783 649 699, Email: balansdom@gmail.com

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Montaż instalacji sanitarnych, grzewczych i gazowych. Wymiana kotłów węglowych i gazowych. Modernizacje kotłowni. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKI elektryczne, wodne, awarie. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-servis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jackknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• LEKCJE online z matematyki - nauczycielka z doświadczeniem. Tel. 505-157-459

• LEKCJE rysunku i malarstwa dla dzieci i młodzieży. Tel. 696-709-486. Email: cube2220@hotmail.com

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów tapicerek duży efekt! Tel. 694-227-177.

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• **PIELĘGNACJA zieleni, przycinanie krzewów Tel. 694-053-468**

POSPRZĄTAMY dom, strych, garaż, magazyny Tel. 668-747-123. Email: Matixoxu@gmail.com

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

KOKOSZKI, KOGUTY
rasy: ROSA
ZBOŻA PASZOWE
pszenica, pszenżyto
jęczmień, owies,
kukurydza
całe lub mielone
PASZE DLA
DROBIU I KRÓLIKÓW
AGROKOMPLEKS
- Sanka
Tel. 12-283-63-04, 501-617-399

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgóra)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe**
♦ **elektryczne**
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



SKŁAD OPAŁU
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwir, transport
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

WIĘCEK
Usługi
KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
TRZEBINIA
RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

TRESKO TRZEBINIA
Węgiel workowany
WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła
oraz inne sortymenty
SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU
32/ 753 68 05 504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

• KAMIEN, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• NAJTAŃSZE usługi transportowe, auto kontener. Tel. 501-090-761

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• **TANIO transport, przeprowadzki mebli, również w weekendy Tel. 727-937-178. Email: kontakt@pantransporcik.pl; https://pantransporcik.pl**

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• WYNAJEM na doby (120zł) dostawczy kontener 4x2x2.2 Najtaniej, jedź sam. Tel. 501 090 761

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 515-646-722 Usuwanie gniazd os i szerszeni Tel. 730-067-038

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwykła, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• MD CLEANING home@garden - Kompleksowe sprzątanie mieszkań i domów. Mycie: okien, elewacji dachów (impregnacja i malowanie), paneli fotowoltaicznych, kostki brukowej (impregnacja) Tel. 663-300-884

• PRZERÓBKĄ pierzyn na koldry, pranie pierza. Transport gratis. Tel. 880 561 707, 668 810 347

• SKOSZĘ trawę - posiadam sprzęt - Bołecin, okolice Tel. 898-616-827

• USŁUGI krawieckie - przeróbki expres. Tel. 515-658-064

• **WYKONAMY prace ogrodowe koszenie trawy, pielęgnacja roślin i drzew, wycinka drzew, likwidacja oraz zaprojektujemy nowy ogród Tel. 668-747-123. Email: Matixxxu@gmail.com**

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominowego. Ślaski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ZESZYTY do samokształcenia - Volkswagen w j. polskim Tel. 512-368-865

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800**

• **KUPIĘ traktorek kosiarkę. Tel. 604-754-418**

Różne

• OZONOWANIE. Tel. 513-905-984

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 23 lipca. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 13-19, wtorek 8-16, czwartek 11-17, piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Buliriska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbaska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktorja Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX** tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
230 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze

Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

 /EstetycznaStomatologia

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w srody 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyni - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• Lekarz stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych: środa, sobota, niedziela. Terminy ustalane telefonicznie. Tel. 795113238, 32-623-96-96

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Eibach Amad Specjalista Chorób Płuc i Chorób Wewnętrznych przyjmuje w Trzebinii w Klinice EIBACH, ul. Św. Stanisława 9. Tel. 508 306 554

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszam do nowego gabinetu USG - Piła Kościelecka, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Pałka-Bartosinińska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt - Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczenie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• Wiktor Potępa Zakład Ortopedyczny ORTEZIS ul. Piaskowa 25A, 32-540 Bołęcín. Tel. 504 182 413

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Florigana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

gk+med WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Miłyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Hormann Bramy Drzwi Napędy

TAMO - PROMOCJA
Otwieranie bramy system Bluetooth GRATIS
tylko w TAMO Chrzanów - Kąty

PROMOCJA
Więcej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
www.tamo.com.pl

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI
POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,
NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,
PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU **+48 789 368 752**

KSIĄŻKA

Martwi za życia

Brudna, przepełniona przemocą w stosunku do ludzi i zwierząt, ale i niezwykle intrygująca.

To kolejna, siódma odłona perypetii irlandzkiej nadkomisarz Katie Maguire autorstwa Grahama Mastertona.

Tym razem pani detektyw usiłuje się zmierzyć z przemytem narkotyków, które zalewają okolicę. Inny temat, który się pojawia, to kradzież zwierząt z hotelu dla psów, podczas której ginie jeden ze złodziei, a kolejnym jest zaginięcie młodej dziewczyny pokłóconej z chłopakiem, która wstawiona znika sprzed jednego z okolicznych klubów. Te początkowo zupełnie osobne historie z biegiem czasu zaczynają się łączyć w mroczną całość.

Jak to u Mastertona, doskonała intryga to nie wszystko. Wciąż przyglądamy się prywatnemu życiu Katie Maguire, która uświadamia sobie, że właściwie niewiele już czuje do byłego kochanka, który stracił nogi, po tym jak okaleczyli go bandyci, z którymi ona próbowała się uporać.

Tyle tylko, że to niejedyny objaw zmiany, jaka zachodzi w naszej bohaterce. Jej osobowość ewoluuje, niekiedy w stronę wyidealizowanego bohatera bez skazy. A może Kate po prostu w końcu zaczyna myśleć o swoich potrzebach, a nie dostosowywać się do oczekiwań innych.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Chase The Angel goni muzycznego anioła



Już dawno nie pojawił się na lokalnej scenie nowy zespół grający muzykę hard & heavy, czyli połączenie hard rocka i heavy metalu. Grupa nazywa się Chase The Angel i pochodzi z Chrzanowa. Powstała na przełomie 2019 i 2020 r. Wyróżnia ją żeński wokół Kai Sikory, która dobrze się prezentuje, choć jej delikatny głos nie do końca pasuje do heavymetalowej stylistyki (przypomina mi trochę Urszulę z „Białej drogi”). No chyba że takie było założenie, aby Kaja swoim śpiewem nieco rozmiękczyła cięższe brzmienia.

Dobrze się słucha gitary Filipa Sikory, założyciela Chase The Angel, bo gra z luzem, jakby miał jeszcze spory zapas swoich umiejętności. Na drugiej gitarze - Bartek Krzemień, a na basie - Michał Pietrzyk. No i jest jeszcze bębniarz Jarosław Streluk, znacznie starszy od reszty młodych muzyków, który przed laty występował np. z chrzanowskim zespołem WyRock.

W serwisie YouTube znajdziecie dwa klipy do piosenek: „Czarna pantera” i „W głębokim śnie”. Można powiedzieć, że od strony kompozycyjnej mamy klasykę melodyjnego heavy metalu z charakterystyczną sekcją rytmiczną oraz ekspozycją gitarowych riffów i solówek. Muzycy zapowiadają, że ich debiutancka płyta ukaże się już niedługo.

Tymczasem gdybyście chcieli na żywo posłuchać Chase The Angel, to będzie ku temu okazja np. w chrzanowskim klubie Stara Kotłownia (10 września, od godz. 19).

Łukasz Dulowski

FILM

Na chwilę, na zawsze

Piotr Trzaskalski zasłynął przede wszystkim rewelacyjnym „Edim”, w którym połączył mistrzostwo formalne ze wzruszającą opowieścią o człowieku. Od tego czasu minęło 20 lat podczas których Trzaskalski z lepszym lub gorszym skutkiem konsekwentnie uprawiał swój rodzaj kina - prostych acz metaforycznych przypowieści o podstawowych wartościach.

„Na chwilę na zawsze” również wpisuje się w ten nurt. Pola jest 22-letnią gwiazdą pop, u której sukces artystyczny nie idzie w parze ze szczęściem. Stabilizacji nie zapewnia jej ojciec - chciwy menadżer pragnący tylko wzbogacić się kosztem córki. Dlatego Pola ucieka w alkohol i imprezy. Gdy jedna z jej nocnych eskapad kończy się poważnym wypadkiem, w którym urazu doznaje niewinne dziecko, Pola zostaje skierowana na przymusowe leczenie do ośrodka odwykowego na głuchej prowincji. Tam pozna Borysa (Paweł Doma-gała), instruktora muzyki z poważnymi problemami z przeszłości. Szybko połączy ich więź.

Trzaskalski robi co może, aby pięknymi ujęciami połączyć dziurawy scenariusz. Raz broni się pięknymi zdjęciami, innym razem tajemniczym nastrojem. Najlepiej wypada pierwsza część filmu przedstawiająca degrengoladę Poli. Niestety im później, tym gorzej. Zwroty akcji zapadają mechanicznie, a kumulacja nieszczęść w pewnym momencie filmu ociera się o groteskę. Siłą tego filmu mogłaby być muzyka - wszak Doma-gała to uznany rockman, a interesująco wypada również wokół Marty-ny Byczkowskiej w roli Poli. Niestety, nie wiadzie czemu autorzy wytrącają z rąk bohaterów najlepsze karty. Jedną powtarzaną w kółko piosenka Poli i zdechły śpiew Borysa nie buduje odpowiednio warstwy muzycznej.

„Na chwilę, na zawsze” pozostawia po sobie wrażenie zmarnowanej szansy na dobre, uniwersalne kino dla szerokiej publiczności.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

Od 27 lipca do 2 sierpnia

BARAN



Jowisz i Słońce pobudzą Cię do życia, nabierzesz wigoru i emanować będziesz dobrą energią. Jeśli chcesz zwrócić na siebie uwagę wykorzystaj tę doskonałą planetarną aurę. Nikt Ci się nie oprze. Spróbuj szczęścia grając w tolotkę i... okazuj swoje uczucia. To dobry okres by wzmocnić więź ze swoim partnerem. Samotni będą mieli okazję poznać kogoś z kim będą chcieli związać się na dłużej. W weekend skoncentruj się na relaksie.

BLIŹNIĘTA



Wenus w znaku Raka i Słońce w znaku Lwa to zapowiedź napływu dodatkowej gotówki, a także szczęścia w sprawach zawodowych. Spotkacie ludzi, którzy pomogą Wam osiągnąć to o czym marzycie. Jeśli szukacie pracy rozmawiajcie o tym ze swoimi znajomymi i sąsiadami, nie spodziewanie ktoś zaproponuje Wam nowe stanowisko. Weekend poświęćcie najbliższemu, zwłaszcza dzieciom, to doskonały tydzień na spędzanie z nimi wolnego czasu.

LEW



Masz teraz wyostrożoną intuicję, która podpowiada Ci co powinienesz robić by mieć satysfakcję z wykonywanej pracy. To dobry czas na podejmowanie trudnych decyzji - nie zabraknie Ci teraz odwagi i wytrwałości. Masz wsparcie w postaci rodzeństwa i przyjaciół, dzięki którym Twoja sytuacja materialna będzie coraz lepsza. W weekend zadбай o swoją kondycję, biegi lub długie spacerowanie wprawiają Cię w dobry humor.

WAGA



Ciężka praca znacznie przynosić efekty, a Twoja forma będzie wysmieniona. Trygon pomiędzy Wenus a planetami w Byku daje Ci ogromną szansę. Możesz zrobić ogromny postęp w sprawach zawodowych lub w kontaktach z dziećmi. Unikaj osób spod znaków ognistych, Merkury w Lwie skłania ku wyjątkowo burzliwym dyskusjom, ale też niewiele wnoszącym. Kontakt z naturą w weekend doskonale na Ciebie wpłynie.

STRZELEC



Kwadrat Księżyca do Urana sprawi, że bliskie Ci będą sprawy uczuć oraz głos Twojej intuicji. Rozsądek może podpowiadać Ci jedno, a wewnątrz coś całkowicie odmiennego. Zdaj się na swoje odczucia, jednocześnie wystrzegaj się impulsywności w działaniu. Warto popracować nad sobą by nie mieć do nikogo o nic pretensji, sprawić sobie mały prezent i zwracać uwagę na potrzeby innych. Weekend zapowiada się pracowicie, pozwól sobie na odpoczynek.

WODNIK



W tym tygodniu przede wszystkim tak organizujesz sobie czas by mieć go więcej dla dzieci lub kogoś dla Ciebie bliskiego. Sprawy dzieci w najbliższych dwóch miesiącach warto stawiać na pierwszym miejscu. Twoja pomoc zapoczątkuje w przyszłości. W pracy lub poprzez nią spotkasz się z kimś wpływowym, kto będzie Ci pomagał rozwiązywać sprawy służbowe, ułatwi osiągnięcie czegoś na czym Ci zależy. W weekend postaw na wyjazd i ruch na świeżym powietrzu.

BYK



Korzystaj z dobrego dla Ciebie układu planet - podejmij się tego na co wcześniej nie mogłeś się zdecydować, podejmij ryzyko. Wykaż się jednak dyplomacją i wsłuchuj się w to co mówią inni. Możesz mieć teraz wydatki związane ze swoim samochodem, bądź bardziej niż zwykle ostrożny za kierownicą. To doskonały czas na zawieranie wyznania miłości, a nawet zawarcie związku małżeńskiego. Weekend spędź w domu, z rodziną.

RAK



To tydzień, w którym najlepiej postawić na przyjemności i lekką pracę. Wysypiaj się, a sprawy pracy traktuj z dystansem. Będziesz chciał zrobić teraz coś dla siebie, nie obawiaj się stawiania na swoim czy spędzania czasu samotnie. Jeśli kierować się będziesz swoją intuicją będzie to tydzień przemysłu i ciekawych wniosków. W weekend zajmiesz się liczeniem gotówki, niektórzy wydadzą ją w trakcie interesującej podróży.

PANNA



Chętniej niż zwykle wybierać się będziesz do pracy, może dlatego, że poczujesz się doceniana. Dobre wrażenie zrobisz na Baranie i szybko zawiąże się między Wami przyjaźnielska więź. Wiele z Was poświęci wolny czas dzieciom, niektórzy będą się starać o pracę dla nich. W związku z tym odnowisz dawne znajomości. Kwadratura Księżyca z Uranem pozwoli Ci błyszczeć w szerszym gronie podczas ciekawych rozmów.

SKORPION



Księżyc bliski Merkuremu przyniesie Ci dobre wiadomości, większość z nich dotyczyć będzie spraw zawodowych. Te, nad którymi pracowałeś od dawna będą finalizowane. Możesz przeprowadzić też trudne rozmowy, od których wiele zależy. Znajomości i przyjaźnie okazały się teraz bardzo ważne dla Ciebie. Kobiety mogą pomagać swojemu partnerowi w znalezieniu pracy. W wolne dni zadбай o siebie, idź do kosmetyczki lub do kina.

KOZIOROŻEC



Wielu z Was z powodu kwadratury Merkurego do Marsa zajmie się analizą swojego związku lub spraw rodzinnych. Jeśli kolejny raz się zakochałeś możesz teraz dojść do wniosku, że pora się ustakować i zacząć poważnie myśleć o życiu. Rodzice zajmą się teraz przygotowaniem swoich dzieci do wakacyjnych wyjazdów. Jedno popołudnie zarezerwuj na badania kontrolne lub zakupienie fachowej literatury, która pomoże Ci podnieść kwalifikacje. W weekend spodziewaj się gości.

RYBY



Merkury w znaku Lwa pokazuje właściwą drogę, która nie będzie usiana różami, wręcz przeciwnie, będzie drogą najmniejszego oporu. Będziecie bardziej racjonalne, chętnie do zawierania umów i szukania komfortu. To dobry tydzień by rozstrzygać kwestie sporne i najlepiej by robić to w obecności osób trzecich, wtedy szansa na porozumienie jest bardzo duża. Bądźcie umiarkowane aktywne, Słońce w znaku Lwa sprzyja raczej wylegiwaniu się na plaży niż górskim wędrówkom.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Thor. Miłość i grom: 27-28.07, godz. 16.00, 19.00
- DC Liga Super-Pets - 29.07-4.08 godz. 15.30, 17.45
- Jurassic World Dominion - 29.07-4.08 godz. 20.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Thor. Miłość i grom: 27.07 godz. 17.15; 28.07 godz. 17.15, 20.00
- Minionki: Wejście Gru - 29-31.07 godz. 17.15; 2-4.08 godz. 17.00
- Na chwilę, na zawsze - 29-31.07 godz. 19.30; 2-4.08 godz. 19.30

Kino Letnie

- To nie wypada - 27.07 godz. 10.00, 28.07 godz. 15.00; 29.07 godz. 10.00; 31.07 godz. 15.00
- Skarb Mikołajka - 27.07 godz. 15.00; 28.07 godz. 10.00; 29-30.07 godz. 15.00
- Ups 2! Bunt na arce - 3.08 godz. 10.00; 3.08 godz. 15.00 Lassie, wróć! - 3.08 godz. 15.00; 3.08 godz. 10.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Thor - Miłość i grom - 29-31.07 godz. 17.00, 19.00
- Język i przyjaciele - 29-31.07 godz. 15.00

KONERTY

KONCERTY NA LEŻAKACH: ANTEK SOJKA - 7 sierpnia godz. 19.00, Scena pod Filarami LCK. Bilety: 5 zł. Projekt realizowany jest w ramach Tapas Music Festival. Kolejny koncert 21 sierpnia.



LETNIA SCENA MUZYCZNA W OGRODACH ZIELENIOWSKICH - ULA FRYZKA (śpiew) I JUREK STYCZYŃSKI (gitarę) - 12 sierpnia godz. 19.00, Dwór Zieloniewskich w Trzebinie. Wstęp wolny.

SPOTKANIE

LETNIA KAWIARENKA POETYCKA - 5 sierpnia godz. 17.00, pasaż za domem kultury w Chrzanowie. Gośćmi Grupy Twórczej Cumulus będą Julia Kowalska oraz Weronika Koryczan. W razie niepogody spotkanie zostanie przeniesione do klubu Stara Kothownia.

* **Julia Kowalska** - w tym roku ukończyła naukę w II Li-

ceum Ogólnokształcącym w Chrzanowie. Swoją przyszłość wiąże z językiem polskim. Najbardziej interesuje ją pisanie wierszy. Ponadto teatr i recytacja.

* **Weronika Koryczan** - absolwentka II Liceum Ogólnokształcącym w Chrzanowie. Pasjonatka poezji, która jest jej sposobem na przeżywanie codzienności. W wolnym czasie uwielbia spędzać spacerować po lesie; wieczorami chętnie oddaje się innej pasji, jaką jest haft krzyżykowy, czytanie książek oraz słuchanie podcastów kryminalnych.



ODKURZANIE POEZJI - UKRADNIEMY WASZE GŁOWY - 11 sierpnia godz. 17.00, kawiarnia Nisza, Libiąskie Centrum Kultury. W spotkaniu wezmą udział członkowie Wolnej Inicjatywy Artystycznej „Wytrych” z Rybnika. Wstęp wolny.

IMPREZY



CHECHŁO LIVE FESTIWAL - 30 lipca godz. 16.00, Zalew Chechło w Trzebinie. Wstęp wolny. Gośćmi będą m.in.: Radosław Majdan, Tomasz Karolak, Dawid Kwiatkowski. Wystąpią zespoły: Eder, Pączki w Tuszcu czy obchodzący swój jubileusz 35-lecia Sztynwny Pal Azji. Nie zabraknie też hip-hopu w wykonaniu Adi Nowaka.

Na koniec zaplanowany został koncert Dawida Kwiatkowskiego. Festiwal poprowadzi dziennikarz oraz komentator sportowy Edward Durda.

O wydarzeniu piszemy też na s. 8



OBRONA ZAMKU TENCZYN PRZED SZWEDEM

1655 - 6-7 sierpnia, zamek Tenczyn. Independent Regiments of Poland, Fundacja New Era Art Jana Potockiego jako organizatorzy wydarzenia przy wsparciu rodziny Potockich zapraszają widzów i rekonstruktorów na wielką bitwę ze Szwedem. To wyjątkowe wydarzenie osadzone w realiach potopu szwedzkiego AD 1655. Szczegóły za tydzień.

KONKURSY

SATYRA UROBKOWA 2022 - kolejna edycja ogólnopolskiego konkursu literackiego.

Konkurs ma charakter otwarty więc mogą w nim brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Termin przysyłania prac mija 15 września. Dla zwycięzców organizatorzy - Libiąskie Centrum Kultury - przygotowało nagrody finansowe, a dla zdobywcy Grand Prix - nagrodę specjalną, czyli Urobek Dnia. Szczegóły oraz formularz zgłoszeniowy w regulaminie na stronie: www.lck.libiaz.pl/satyra-urobkowa-2022/

XIV OGÓLNOPOLSKI KONKURS LITERACKI

PIGMALION FANTASTYKI. Termin nadsyłania prac mija 1 października. Prace oceniane będą w dwóch kategoriach wiekowych: kat. I - do 17 lat, kat. II - od 18 lat. Termin oficjalnego rozstrzygnięcia konkursu zostanie podany na początku stycznia 2023 r. Szczegóły w regulaminie na www.moksir.chrzanow.pl

WARSZTATY

IMAGINARIUM - WAKACYJNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE DLA NASTOLATKÓW

- zajęcia prowadzone przez Barbarę Dec będą odbywały się w dniach 1-5 sierpnia w godz. 10.00-14.00. Warsztaty przeznaczone dla dzieci i młodzieży od 10. roku życia (od 9. w przypadku uczęszczania wcześniej na zajęcia plastyczne z B. Dec). Warsztaty przygotowane są w dwóch opcjach: 3-dniowej (koszt: 270 zł) i 5-dniowej (koszt: 440 zł). Szczegóły na www.ckiskrzyszowice.pl

WARSZTATY PLASTYCZNE AKADEMII KREATYWNEGO CZYTELNIKA - 13 sierpnia godz. 12.00, skwer przy Ławeczce Wyki. Na plenerowe zajęcia plastyczne zapraszają biblioteka w Krzeszowcach oraz Studio Grafit. Temat: Letnia łąka, czyli jak powstaje zieleń (malowanie akrylami, różnymi narzędziami na płótnie). Zapisy, tel. 12 282 15 13.

WYSTAWY

RÓŻNE OBlicZA GÓRNICZWA - wernisaż 3 sierpnia o godz. 16.00, Muzeum Regionalne w Trzebinie. Wystawa zorganizowana dla upamiętnienia 100. rocznicy największej katastrofy górniczej na terenie Trzebinie.

AKCJA LATO

KULTURALNE WAKACJE W MIEŚCIE 2022 - CHRZANÓW - zajęcia, warsztaty, pokazy filmowe, wycieczki oraz spektakle. Trzy instytucje: Miejska Biblioteka Publiczna, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Muzeum w Chrzanowie zapraszają na zajęcia do końca sierpnia. Szczegóły na stronach internetowych organizatorów.

LETNIA AKADEMIA PANA KLEKSA W LIBIĄŻU

- 8 sierpnia zaczyna się II semestr (uczestnicy mogą dołączyć do zajęć w każdym momencie trwania semestru). W programie: wycieczki, konkursy i gry terenowe, turnieje sportowe, seanse kinowe, zajęcia plastyczne. Zajęcia odbywają się w LCK w Libiążu, w Domu Kultury w Żarkach, świetlicach w Gromcu i Kosówkach. Szczegóły na stronie internetowej organizatora: lck.libiaz.pl/letnia-akademia-pana-kleksa

WAKACJE NA START W BIBLIOTECIE W TRZEBINIE

- co wtorek w godz. 11.00-13.00, na zajęcia i warsztaty zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinie.

WAKACJE Z PRZYGODĄ W KRZESZOWICACH

- trwają zapisy na sierpniowe turnusy półkolonii. Zaprasza Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Zajęcia dla dzieci w wieku 7-13 lat. Na każdy turnus przyjmowane są dwie grupy dzieci po 15 osób. Szczegóły na stronie organizatora.

AKCJA LATO Z SOK W ALWERNI

W programie
- warsztaty plastyczne - 3,10, 17 sierpnia w godz. 11.00-12.30, SOK Alwernia;
- warsztaty rytmiczno-taneczne - 2, 9, 16 sierpnia godz. 11.00-12.00, Poręba Żegoty (szkoła) oraz 2, 9, 16 sierpnia godz. 13.00-14.00, Okleśna (szkoła)

Zamiast na plażę



ODPUST U BABCI ANNY - 31 lipca (niedziela) godz. 10.00-20.00, Nikiszowiec, Katowice. Na imprezie gościć będzie ponad 115 rękodzielniczek i artystów z całej Polski oraz ponad 20 wystawców oferujących wyroby spożywcze. Ponadto stoiska gastronomiczne, lokalne restauracje i kawiarnie. W programie rzeczy znane od lat - budy odpustowe ze słaskimi maszkietami, koncerty, karuzela „keciok”, ale i nowe, np. Loteria Babci Anny z atrakcyjnymi nagrodami. Na odpust można dojechać dwoma specjalnymi bezpłatnymi liniami autobusowymi. Pierwsza będzie

kursować z katowickiego dworca, przez ul. Sądową i Centrum Przesiadkowe na Zawodziu. Linia kończy bieg na przystanku Janów Zamkowa Skwer, skąd już tylko parę kroków na Odpust. Druga linia będzie łączyć duży parking przy Cmentarzu Komunalnym na ul. Murckowskiej z parkingiem przy ul. Gospodarczej - w odległości 5 minut do miejsca Odpustu. Całe osiedle Nikiszowiec - w tym ul. Nałkowskiej - objęte będzie zakazem wjazdu. Odpust organizowany jest przez Stowarzyszenie Fabryka Inicjatyw Lokalnych. Udział w imprezie jest bezpłatny.

FILMOWY KĄCIK NA NIEPOGODĘ

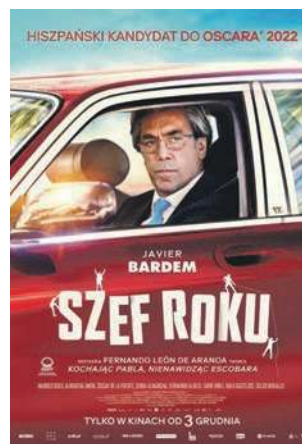
SZEF ROKU

Najlepszy hiszpański film ubiegłego roku wyróżniony kilkoma prestiżowymi nagrodami Goya. W tej podrzytej antykapitalistycznym duchem satyrze dostrzec możemy przynajmniej kilka mądrych warstw.

Nieco ponad tydzień z życia Blanco (Javier Bardem), dyrektora położonej na hiszpańskiej prowincji uznanej fabryki wagi.

Blanco jest bogaczem, który interes odziedziczył po ojcu. Przyzwyczajony do luksusu mężczyzna ma ambicje zdobywania kolejnych wyróżnień dla swego interesu. Aby uzyskać prestiżowy tytuł szefa roku musi uporać się ze zwolnionym księgowym, który protestuje przed bramą zakładu i z przeżywającym kryzys małżeński kierownikiem, który co chwilę zawala dostawę materiałów. Kusić go będzie nowa stażystka, Liliana, a kolejni pracownicy dopominać będą się o opiekę. Filozofią życiową Blanco, przynajmniej tą oficjalną, jest maksyma: cały nasz zakład to jedna wielka rodzina.

Dwie wielkie składowe budują ten film. Przemyślany, dopracowany w każdym calu scenariusz i znakomita kreacja Javiera Bardema. Postacie bywają zarysowane grubą kreską, ale budowane są konsekwentnie i mimo że śmieszne, wydają się bardzo ludzkie. Świetnie wykorzystana jest metafora wagi - symbolu zakładu, któ-



ra w pewnym momencie zaczyna się psuć. Ale jak tłumaczy Blanco - tak jak sprawiedliwość jest ślepa, tak i językowi wagom możemy zawsze jakoś pomóc osiągnąć równowagę. Nieważne, że najbardziej ucierpi na tym zwykły, szary człowiek, ale rachunek będzie się zgadzał.

Blanco staje się nie tylko metaforą współczesnego korporacyjnego szefa, ale i symbolem wszystkich tych polityków, którzy za szumnymi hasłami o interesie i godności zwykłych ludzi skrywają do nich głęboką pogardę i lekceważenie. Mistrzowsko ukazuje to Bardem.

Supergwiazda kojarzona do tej pory z repertuarem dramatycznym udowodnia, że nosi w sobie też nieprzeciętną vis comica. Często jednym gestem, zmrużeniem oczu, skrzywieniem ust ukazuje, co tak naprawdę dzieje się pod znaną fasadą głównego bohatera. A sposób w jaki - w niemal każdej scenie - ogrywa swoje okulary, jest czystą prestidigitatorską sztuczką. „Szef roku” to kino pełne czarnego humoru, który najpierw bawi, by po seansie mocno zabołć i dać do myślenia.

Dostępny na tvip.vod.pl „Szef roku”, Hiszpania - 2021, 120', reż. Fernando León de Aranoa

Tomasz Jurkiewicz

POWSTAJE OŚRODEK REHABILITACJI I DIAGNOSTYKI BIOMETRYCZNEJ W RADZISZOWIE



Z myślą o zdrowiu i potrzebach mieszkańców naszego regionu w podkrakowskim Radziszowie powstaje nowoczesny Ośrodek Rehabilitacji i Diagnostyki Biometrycznej. Znajdą się w nim m.in. specjalistyczne laboratoria i platformy, które umożliwiają leczenie nawet najbardziej skomplikowanych uszkodzeń narządów ruchu. Całkowity koszt budowy obiektu to ponad 20 mln zł.

Ludzkie życie i zdrowie jest najcenniejsze. Cieszę się, że chorzy wymagający specjalistycznej opieki będą mieli do dyspozycji nowoczesny i dobrze wyposażony ośrodek rehabilitacyjny. Na budowę ośrodka w Radziszowie przeznaczaliśmy 12 mln zł z Funduszy Europejskich. Chcemy, by pacjenci wracali do zdrowia w komfortowych warunkach, stąd nasze nieustanne inwestycje w placówki służby zdrowia w regionie - mówi marszałek Witold Kozłowski.

27 maja br. uroczyście podpisano akt erekcyjny budowy ośrodka. Będzie on częścią Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala im. św. Ludwika w Krakowie. Na powierzchni ponad 1400 m² powstanie nowoczesny ośrodek z szerokim zapleczem diagnostycznym i terapeutycznym, który znacząco wpłynie na poprawę funkcjonowania systemu opieki zdrowotnej oraz zwiększenie dostępności i jakości świadczeń w zakresie rehabilitacji. Inwestycja ma na celu także ograniczenie wystąpienia negatywnych skutków COVID-19 – między innymi poprzez skrócenie czasu oczekiwania na świadczenia rehabilitacyjne w trybie ambulatoryjnym i dziennym oraz zwiększenie dostępności diagnostyki i leczenia, w tym także do rehabilitacji po przebytej chorobie COVID-19.

Szpital im. św. Ludwika opiekuje się najmłodszymi pacjentami z Małopolski, a w ostatnim czasie również dziećmi z Ukrainy. Dzięki wsparciu z Funduszy Europejskich placówka zyska Ośrodek Rehabilitacji i Diagnostyki Biometrycznej, który skorzysta z najnowocześniejszych rozwiązań, w tym z trójwymiarowej analizy ruchu. Zdrowie Małopolan jest dla nas najważniejsze - dodaje wicemarszałek Łukasz Smółka.

W Ośrodku Rehabilitacji i Diagnostyki Biometrycznej w Radziszowie znajdzie się jedyne w Małopolsce laboratorium trójwymiarowej analizy ruchu, z którego będą mogli korzystać pacjenci w ramach NFZ. Szpital będzie również jedynym w Małopolsce świadczeniodawcą realizującym hospitalizację dzieci w zakresie rehabilitacji neurologicznej.

Nowy ośrodek wzmocni bezpieczeństwo i jakość w służbie zdrowia oraz zapewni dostęp do nowych technologii w rehabilitacji. W ramach projektu przewidziany jest także zakup i montaż sprzętu medycznego oraz wyposażenia, który umożliwi uzyskanie pozwolenia na użytkowanie oraz realizację kontraktu z NFZ w zakresie rehabilitacji medycznej ambulatoryjnej i dziennej.

Wykorzystanie specjalistycznego laboratorium i platform stabilometrycznych umożliwi precyzyjne i obiektywne zlokalizowanie uszkodzeń narządu ruchu i zastosowanie celowanej metody usprawniania leczenia ortopedycznego – doboru zabiegów korekcyjnych, doboru ortez i innych sprzętów niezbędnych w życiu codziennym. Zapewni także ocenę skuteczności wybranego sposobu leczenia.

Nowoczesne metody diagnostyczne umożliwiają przygotowanie dalszej rehabilitacji, która może odbywać się w warunkach domowych, monitorowanych przez rehabilitanta w formie videokonsultacji.

Budowę nowego ośrodka poprzedzi rozbiórka nieużytkowanej oczyszczalni ścieków. Ośrodek rehabilitacyjny będzie w większości obiektem parterowym, natomiast w części wejściowej dwukondygnacyjnym. Na parterze znajdzie się część ambulatoryjna dla dorosłych oraz pomieszczenia techniczne. Na poziomie pierwszym będą wszystkie głów-



Budynek rehabilitacyjno-diagnostyczny, widok elewacja południowo-wschodnia, strefa wejściowa - poziom 0

ne funkcje obiektu przewidziane dla rehabilitacji pacjentów do 18 roku życia. Budynek będzie dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Projekt uzyskał dofinansowanie z Funduszy Europejskich w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR). Beneficjentem jest Szpital im. Św. Ludwika. Łączna wartość inwestycji to ponad 20 mln zł, z czego 12 mln zł pochodzi właśnie ze środków unijnych.



Budynek rehabilitacyjno-diagnostyczny, widok elewacja północna, strefa wejściowa - poziom 1



Budynek rehabilitacyjno-diagnostyczny, widok z lotu ptaka



Budynek rehabilitacyjno-diagnostyczny, widok elewacja północno-wschodnia, strefa wejściowa

Nowi w MKS-ie już strzelają

Za piłkarzami MKS Trzebinia dwa sparingi. Trener miał się w nich okazji przyjrzeć poczynaniom testowanych graczy. Jego podopieczni zagrali dobrze, zwłaszcza w drugiej połowie meczu w Suchej Beskidzkiej.

Pierwszy sparing nie doszedł do skutku. W środku ubiegłego tygodnia trzebinianie mogli się już sprawdzić na murawie w Bolęcinie, dobrze przygotowanej przez działaczy Promyka. Ich rywalem był zespół śląskiej klasy okręgowej CKS Czeladź. Mimo upalnej pogody mecz stał na niezłym poziomie, jak na ten etap przygotowań obu jedena-

Goście wygrali 2-1. Objęli prowadzenie w 25. minucie po podaniu wzdłuż bramki. W 45. minucie było 1-1, gdy zespołową akcję Trzebinii sfinalizował Kuba Grzyb. W samej końcówce spotkania goście przedarli się lewą stroną i zdobyli gola na wagę wygranej.

Oprócz sześciu testowanych graczy w składzie MKS-u znaleźli się też Kurek, Gałka, Grzyb, Baran, i Zybiński oraz (weszli po przerwie), Martyniak, Korcz i Cwynar. Dwaj ostatni wrócili z wypożyczenia.

W sobotnie przedpołudnie „żółto-czarni” zameldowali się na obiekcie w Suchej Beskidzkiej. Występujący w klasie okręgowej gospodarze objęli prowadzenie po stałym fragmencie gry. Jeszcze pod koniec pierwszej połowy goście z kilkoma młodymi

graczami w składzie wyrównali. W 45. minucie Jan Martyniak trafił uderzeniem głową.

- Na drugą połowę zmieniłem bramkarza i pięciu zawodników z pola. Od razu zmieniło to obraz gry. Zaraz po przerwie wyszliśmy na prowadzenie, a między 70. a 89. minutą zdobyliśmy aż pięć bramek. Nasi rywale opadli już wtedy z sił - komentuje Wojciech Skrzypek, trener MKS-u.

Łupem bramkowym podzielił się w tej odsłonie Szymon Kurek, Łukasz Sochacki, Adrian Zybiński oraz trzech graczy testowanych.

- Optymizmem napawa mnie zwłaszcza postawa nowych graczy - dodaje szkoleniowiec.

W najbliższy piątek MKS zagra na wyjeździe z Koroną Skawinki.

Marek Oratowski



Trener Wojciech Skrzypek w rozmowie z zawodnikami w przerwie sparingu w Bolęcinie. Video jest dostępne na www.przelom.pl.

Młody piłkarz w kadrze GKS Katowice

Patryk Szczuka z Trzebini znalazł się w kadrze I-ligowego GKS Katowice. To duże wyróżnienie dla ambitnego zawodnika, który teraz uczy się od najlepszych.

Mieszka w Trzebini, ale urodził się w Jaworznie. Zamiłowanie do piłki przejął po ojcu. Od razu zaczął jako bramkarz. Przez pięć lat trenował w Szczakowiance Jaworzno. Potem przeszedł do Rozwoju Katowice. Z tym zespołem wygrał śląską ligę juniorów i miał wystąpić w rozgrywkach makroregionalnych. Te jednak zo-

stały przerwane przez pandemię.

„Gdy wracaliśmy do gry, to ja już byłem zawodnikiem LKS-u Goczałkowice-Zdrój. Ostatni sezon z LKS-em w III lidze był jak rollercoaster. W pierwszej rundzie przegraliśmy tylko jeden mecz i traciliśmy mało bramek. W drugiej rundzie wygramy dopiero po dziesięciu kolejkach i traciliśmy znacznie więcej goli. Ze skrajności w skrajność. To był na pewno lepszy rok niż mój pierwszy w Goczałkowicach, ale runda wiosenna była mniej satysfakcjonująca i mam jeszcze sporo do poprawy. W Goczałkowicach mieliśmy dostęp do profesjonalnego sprzętu. My-

ślę, że niektóre zespoły z II ligi nie mają takich warunków, jakie są w Goczałkowicach. Dużo nauczyłem się dzięki pracy ze sztabem szkoleniowym. Łukasz Piszczek bardzo dużo nam podpowiadał. Ma ogromne doświadczenie z gry w Bundeslidze i reprezentacji Polski, więc nawet bramkarze mogli korzystać z jego wiedzy. Przywiózł z Niemiec wiele przydatnych, taktycznych elementów. Naprawdę wiele LKS-owi zawdzięczam. Koniec końców dzięki temu, jak się prezentowałem w poprzednim sezonie, dostałem szansę od GKS-u Katowice” - opowiada młody golkeeper w wywiadzie dla portalu www.gkskatowice.eu.

Bramkarskiego fachu uczy się w Katowicach od Dawida Kudły. Zawodnik przekonuje, że nie miał żadnych problemów z wejściem do szatni GKS-u. W okresie przygotowawczym zagrał w kilku sparingach.

Patryk Szczuka podpisał z GKS Katowice kontrakt obowiązujący do 30 czerwca 2024 roku z opcją przedłużenia o dwa lata.

- Pozyskanie Patryka Szczuki na zasadzie transferu definitywnego wpisuje się w przygotowaną wcześniej koncepcję obsady bramki na najbliższy sezon. Zgodnie z jej założeniami, rywalizację z doświadczonym Dawidem Kudłą bę-

dzie toczyć dwójka młodych bramkarzy, czyli będący już wcześniej w kadrze I zespołu Patryk Kukulski oraz Patryk Szczuka - mówi Robert Góralczyk, dyrektor sportowy GKS-u Katowice.

Po dwóch kolejkach Fortuna I ligi zespół z Katowic zajmuje trzecie miejsce z dorobkiem 4 punktów. Wygrał najpierw na wyjeździe 2-0 z ŁKS Łódź, a potem u siebie zremisował z Bruk-Betem Niecieczą 3-3. W obu tych meczach Patryk Szczuka był rezerwowym bramkarzem.

Przypominamy, że w tym sezonie w I lidze gra także Patryk Plewka z Libiąża, reprezentujący barwy spadkowicza

z ekstraklasy Wisły Kraków. W zremisowanym 0-0 spotkaniu z Sandecją Nowy Sącz przesiedział 90 minut na ławce rezerwowych. Natomiast w wygranym 2-0 wyjazdowym meczu krakowian z Resovią Rzeszów pojawił się na boisku w 68. minucie. Wisła jest w tabeli czwarta, tuż za GKS Katowicę.

**Liczb
Patryka Szczuki**

189 - wzrost w cm
16 - tyle razy zachował czyste konto w barwach Goczałkowice, gdzie zagrał 32 mecze
2 - na tyle lat podpisał kontrakt z GKS Katowice

(RAT)

Gospodarze rozgromieni

W miniony weekend odbyło się kilka meczów sparingowych. Najwięcej goli padło na obiekcie w Luszowicach.

Większość zespołów seniorskich już trenuje. Część rozpoczęła gry kontrolne.

Wyniki sparingów rozegranych w miniony weekend:

Polonia Luszowice - Borowik Bachowice 1-8, Świt Krzeszowice - Fablok Chrzanów 3-1, Zgoda Byszyna - Wisła Jankowice 2-0, Babia Góra Sucha Beskidzka - MKS Trze-

binia 1-7, Zagórzanka Zagórze - LKS Bobrek 2-5, KS Chełmek - Pogoń Imielin 3-0, Górnik Siersza - Orzeł Kwaśniew 5-0, MKS Libiąż - Ciężkowianka Jaworzno (mecz odwołany).

Najbliższe sparingi:

KS Chełmek - Przemsza Klucze, LKS Bobrek - MKS Libiąż, Nadwiślanin Gromiec - LKS Żarki (wszystkie: środa, 27 lipca), Przebój Wolbrom - Fablok Chrzanów, Nadwiślanin Gromiec - Zgoda Byszyna, Victoria 1918 Jaworzno - Spójnia Osiek Zimnodół, Przemsza Klucze - Świt Krzeszowice (wszystkie: sobota, 30 lipca), Promyk Bolęcin - Słowik Olkusz (niedziela, 31 lipca)

(RAT)

K R Ó T K O

PIŁKA NOŻNA

Bez ratownika ani rusz

Od sezonu 2022/2023 gospodarz zawodów piłkarskich zobowiązany jest do zapewnienia podczas całego meczu opieki medycznej lekarza, pielęgniarki, ratownika medycznego lub osoby posiadającej uprawnienia w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej. Swoją obecność na zawodach przedstawiciel opieki medycznej musi potwierdzić własnoręcznym czytelnym podpisem w sprawozdaniu do zawodów, który składa sędziemu zawodów.

W przypadku braku osoby uprawnionej do sprawowania opieki medycznej sędzia nie może dopuścić do rozegrania lub kontynuowania zawodów. Działacze PPN Chrzanów zapisują chętnych do odbycia kursu udzielania pomocy przedmedycznej na maila ppnchrzanow@wp.pl.

BOKS

Filip wygrał i przegrał

Zawodnik Akademii Bokserskiej w Libiążu Filip „Chlebuś” Bochenek stoczył dwie walki w meczu między państwami z Włochami. Najpierw uległ Massimiliano Aramini, potem pokonał innego zawodnika gospodarzy Tomasso Orlando. Zawodnik zdobył cenne doświadczenie przed Mistrzostwami Europy, na które pojedzie do Turcji.

BIEGI

Nocne bieganie w Chrzanowie

Po dwuletniej przerwie odbędzie się IV Chrzanowski Bieg Uliczny „Pociąg do biegania”. Start nastąpi 1 października o godz. 19. Podczas imprezy organizowanej przez MOKSiR biegacze będą po

raz pierwszy rywalizowali w warunkach nocnych. Uczestnicy pobiegą na 5 km lub 10 km. Zapisy online potrwać do 16 września. Gdy limit uczestników (650 osób) nie zostanie osiągnięty, można się będzie zapisać także w dniu zawodów.

PIŁKA NOŻNA

Sportowy awans

Dawid Pędziałek, były zawodnik MKS Trzebinia i trener grup młodzieżowych „żółto-czarnych”, został asystentem trenera Grzegorza Kurdziela w II-ligowym GKS Jastrzębie.

Posiada licencje UEFA B, ukończył studia na kierunku zarządzanie zespołem sportowym oraz studia dyplomowe z analizy gry na Wyższej Szkole Zarządzania i Coachingu w Sporcie we Wrocławiu.

PIŁKA RĘCZNA PLAŻOWA

Softys wręczy puchar

W sobotę 30 lipca o godzinie 16 na boisku w Luszowicach rozegrany zostanie III Turniej o Puchar Softysa w Beach Soccerze. Na starcie stanie osiem zespołów, w tym obrońca trofeum drużyna Ponad Sto. Organizatorzy zapraszają do kibicowania uczestnikom.

PIŁKA NOŻNA

Talenty poszukiwane

Działacze szkoły Piłkarskiej Górnik Libiąż ogłosili nabory zawodników z Libiąża i okolic do grup trampkarzy (rocznik 2008/2009) i skrzatów (rocznik 2016). Pod koniec sierpnia prowadzone będą zapisy do przed-szkola piłkarskiego (roczniki 2017-2019). Więcej informacji znajdziecie na www.szkola.gorniklibiaz.pl.



przełomowe
KADRY

Dwóch prezesów, dwa zarządy. Jednym słowem w chrzanowskiej spółdzielni mieszkaniowej robi się duszno i zbiera na burzę, a drugi zarząd, znaczy ten nowszy, już ponoć kombinuje jak dobrać się do konta bankowego PSM. Wszystko dlatego, że mieszkańcy podpisali pełnomocnictwa, w dodatku in blanco, bo nie chciało im się iść na zebranie. Obiecali jednak, że gdy na kontach spółdzielczych nie będzie już forsy, by dziurę w dachu załatać, to przyjdą z wiaderkami, by ją łapać (wodę, nie kasę).

Ma 160 cm wzrostu, ciemne włosy i udowadnia, że milczenie jest złotem, a przynajmniej złotym. To znaczy wchodzi do marketu, robi za niemowę, miga i namawia do podzielenia się pieniędzmi. Ponoć o mały włos nie wpadła, ale zdążyła się ugryźć w język. Gdy jedna z potencjalnych ofiar wyciągnęła kartę zamiast gotówki, już miała wykrzyknąć jej w twarz „ty zdzi...!”, ale się zreflektowała.

Walwerni padł rekord. Po czterdziestu latach powstał projekt 100 metrów chodnika. Co więcej, może zostanie pobity. No bo projekt jest, pozwolenie na budowę też, ale nie wiadomo, czy znajdują się pieniądze. Pani burmistrz mówi, że jej zależy, ale jej słowa nie wszystkich przekonują.

Tu zniszczona ławka, tam huśtawka lub budynek umazany. Burmistrzowi Libiąża opadają ręce. Postanowił rozdawać czerwone kartki nie tylko wandalom, ale też niemyim świadkom. Karą będzie obowiązek dostarczenia tony węgla do miejscowej kopalni, bo tam bieda aż... trzęsie.

Polskie elektrownie zaczynają tracić parę. Węgla ponoć brakuje nawet w Tauronie, który ma trzy kopalnie, w tym tą z Libiąża. Kierownictwo concernu zaprzecza, a rząd uspokaja i powtarza, że węgiel płynie, choć skończy się pewnie na tym, że to my popłyniemy i to prędzej niż gaz w Baltic Pipe, choć o to akurat nietrudno, bo rura gotowa, a kontraktu nie widać.



Lipcowy świt nad Balinem



Michał Tomaszewski

Michał Tomaszewski z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” znów zaserwował fantastyczne ujęcie budzącego się Balina.

Dobrze się ogląda zdjęcia Michała Tomaszewskiego, wykonane z drona. Jest w nich spokój, magia, szczypta baśniowości, a to za sprawą m.in. pory dnia. W tym przypadku mamy lipcowy świt, godz. 4:55. Mgły spowijają jeszcze Balin. Na horyzoncie pomarańczowe niebo. Za chwilę wystrzeli promienie słońca. Na pierwszym planie kościół pw. Chrystusa Króla. Budowla surowa, udająca gotyk, ale pochodząca do-

piero z lat 30. XX w., a charakterystyczne dwie wieże dostawiono na początku lat 90. minionego stulecia.

Michał Tomaszewski z Balina zainteresował się robieniem zdjęć dzięki swojemu ojcu, który w latach 80. pasjonował się fotografią analogową. Doskonale pamięta godziny spędzone w ciemni, gdzie krok po kroku przyglądał się całemu procesowi: od wyboru zdjęcia, poprzez naświetlanie pod powiększalnikiem, aż po wyjęcie z pojemnika wypełnionego utrwalaczem gotowej odbitki i jej wypłukanie.

Autor od 17 lat pracuje w dziale logistyki w chrzanowskim Valeo.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 25 lipca 2012 roku, w numerze 29. (1050)

■ To, czego od kilku lat nie mogą się doprosić od burmistrza (Ryszarda Kosowskiego) mieszkańcy Chrzanowa, bez proszenia mają dostać od starosty (Adam Potockiego). Chodzi o lodowisko. Starosta zamierza zlecić wykonanie projektu budowy kompleksu sportowego przy Powiatowym Centrum Kształcenia Ustawicznego przy Focha w Chrzanowie. Mają tam powstać dwa korty tenisowe, na których zimą urządzane by było lodowisko oraz 4 sale do squasha. Starosta zakłada, że kompleks wybuduje na spółkę z burmistrzem Chrzanowa.

Mało kto już pamięta o tym pomysśle, bo nie doczekał się realizacji. Ziarno wówczas zasiane pięknie zakiełkowało i obrodziło inicjatywą budowy lodowiska i całego kompleksu sportowego w centrum miasta, przy Wyszyńskiego. Zrobiły to wspólnie powiat i gmina Chrzanów, tak jak to wymyślił sobie kiedyś starosta.

■ Prezes PiS Jarosław Kaczyński przyjechał do Chrzanowa. Spotkanie odbyło się w sali Sokoła. Przyszło 700 osób, choć organizatorzy szykowali się na 200. Ciasnota i duchota nie zniechęciły zwolenników prawicy do gorącego przyjęcia prezesa. Nie żalowali mu owacji. Klaskali, gdy zapowiadał rozliczenie winnych katastrofy smoleńskiej, likwidację gimnazjów i votum nieufności dla rządu, z jakim opozycja ma wystąpić jesienią.

Prezes odwiedził Chrzanów w 2012 roku jako przedstawiciel opozycji. W tej samej roli był tu w 2008 roku i w Libiążu w 2013 roku. Po 2015 - gdy PiS doszedł do władzy - już się u nas nie pokazał.

■ Mieszkańcom Mętkowa w gminie Babice brakuje już sił i nerwów do walki ze smrodem, jaki funduje im od 6 lat przedsiębiorca zwożący tam osad ściekowe. Nawozi nim pola. Towarzyszą im w tej walce kolejni wójtowie. Ścieżką administracyjno-prawną chcą uwolnić wieś od tej uciążliwości. Bezsukcesnie. Sprawą zajmowały się policja, prokuratura, sądy i rozmaite inspekcje. Jedne postępowania kończyły się mandatem, inne umorzeniem. A w społeczeństwie cały czas śmierdzi.

Tak naprawdę żadne nakazy czy zakazy nic nie dały. Problem zakończył się dopiero wtedy, gdy ów przedsiębiorca sam zrezygnował z wożenia osadu. Trudno powiedzieć, czy w ogóle zaniechał tego biznesu, czy tylko się gdzieś przeprowadził.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Księgarnia przy dawnej al. Lenina

Czarno-biała fotografia pokazuje fragment najważniejszej przez całe dziesięciolecie ulicy w centrum miasta.

Jak ocalić od zapomnienia osoby, miejsca, wydarzenia? Można je opisać albo zrobić zdjęcie. Danuta Jakubowska opublikowała na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie” fotografię z rodzinnego archiwum, która dla wielu osób jest przywołaniem wspomnień z ich młodości.

„Przed księgarnią na Alei Lenina. 1957 rok. Halina Szyszlak (mama Danuty Jakubowskiej - dop. aut.) i pani Lelito” - czytamy w opisie.

W księgarni przy ówczesnej al. Lenina, przy skrzyżowaniu z Dobczycką, kupiłem w latach 80. chyba pierwszy przewodnik turystyczny „Orle gniazda i krajobrazy jurajskie” autorstwa nieznanego już Juliana Zinkowa. Później przewędrowałem z tą książką całą Wyżynę Krakowsko-Częstochowską. Stare zdjęcia pozwalają wyzwolić bezgraniczny łańcuch emocji.

(ŁD) Aleja Lenina w Chrzanowie w latach 50. minionego wieku



FOT. Z ARCHIWUM DANUTY JAKUBOWSKIEJ



Stan współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



KRZESZOWICE

Grunwaldzka remontowana i zalana

s. 2

RUDNO

Nie ma weekendu bez imprezy na zamku

s. 14

CHRZANÓW

Letnie szaleństwo w przedszkolach

s. 5

CHRZANÓW

Szpitalna z mora na parterze

s. 4

REGULICE

W zaczarowanym ogrodzie pana Jana

s. 16

To nie są żadne czary, to jest natura

Biblia mówi, że ludzkie życie zaprogramowane jest na 120 lat.

Stefania Kubina z Rancza Artemidy pod Krzeszowicami radzi co robić, aby w zdrowiu i urodzie dotrzeć sędziwego wieku. Pomoże w tym m.in. ocet i pokrzywa. Temat na wakacje? Nie tylko.

A że dla zdrowia potrzebny jest też ruch, to zabieramy Was na wycieczki! Do podziemi Olkusza, do Doliny Brzoskwini i Jurajskiego Raju w Aleksandrowicach, rowerem z Chrzanowa do Puszczy Dulowskiej, a także do zwierzyńca pod zamkiem w Rudnie - koniecznie z dziećmi.

s. 13-15



FOT. EWA SOLAK Stefania Kubina z Rancza Artemidy pod Krzeszowicami

ROZMOWY „PRZEŁOMU”

Na koncie można mieć miliony i zbankrutować



Dzisiaj w samorządzie jest coraz mniej samorządu. Decyzje coraz rzadziej należą do nas, a na głowę zrzuca nam się dodatkowe zadania. Mam wrażenie, że komuś zależy na tym, by samorządy przestały istnieć - mówi wójt Babc Radosław Warzecha.

s. 7

ROZRYWKA

Chechło Live Festiwal 2022

Wielka plenerowa impreza z gwiazdami nad wodą już w najbliższą sobotę, 30 lipca. Kto wystąpi, jak tam dojechać, gdzie zaparkować?

s. 8

SPORT

s. 27

- 20-latek z Trzebini w kadrze GKS Katowice
- Piłkarze MKS tym razem skuteczni
- Pięściarz z Libiąża walczył we Włoszech

W WAKACJE O EDUKACJI



Dlaczego dzieci nie chcą ćwiczyć na lekcjach wf - mówi Łukasz Pałka, nauczyciel tego przedmiotu

s. 2

Gdzie egzamin ósmoklasisty wypadł najlepiej

s. 6

Technika wróciła do łasek uczniów

s. 11

CHRZANÓW

Pani Marta uwięziona w publicznej toalecie

Gdy Marta Kania korzystała z szaletu w parku miejskim, drzwi i kratę zamknięto na klucz. Osoba, która to zrobiła, zapewne nie sprawdziła, czy ktoś jest w środku. - Darłam się wniebogłosy. Waliłam w drzwi i okna, żeby w końcu ktoś się zlitował i wezwał pomoc - opowiada mieszkanka Chrzanowa.

s. 4



FOT. TOMASZ KANIA

HISTORIA

Górnicza tragedia

Wspominamy największą katastrofę w dziejach trzebińskiej kopalni. Sto lat temu w Sierszy zginęło 28 górników.

s. 17

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE

EMALIA ZELIWO

CENY HURTOWE

4L 8L 10L 15L

530 444 422

Lekcje w-f to ma być radość i ruch. Wtedy dzieciom będzie się chciało ćwiczyć

Minister sportu zapowiada, że lekarze rodzinni nie będą mogli wystawiać zwolnień z lekcji w-f. Z wychowania fizycznego – na semestr lub cały rok – będzie mógł zwolnić jedynie lekarz specjalista. Co to zmieni? Z Łukaszem Pałką, od 23 lat nauczycielem w-f, obecnie w Zespole Szkół w Młoszowej oraz w SP 3 w Trzebini rozmawia Natalia Feluś.

Natalia Feluś: Wielu uczniów ma zwolnienia z w-f na dłuższy czas?

Łukasz Pałka: To marginalne przypadki. Na przykład jeśli dziecko ma złamaną nogę albo jest uczulone na chlor i nie może chodzić na basen. W takich sytuacjach zawsze rozmawiam z rodzicami, którzy w porozumieniu z lekarzem, ustalają co dziecko może robić na w-f, a czego nie. Jeśli nie może biegać, to wykonuje ćwiczenia stacjonarne, jak rozciąganie. Bardzo rzadko zdarza się, że uczeń w ogóle nie ćwiczy.

Według statystyk ogólnopolskich, aż 30% uczniów jest zwalnianych z w-f. Przypuszczam, że większość stanowią uczniowie ze szkół średnich.



Łukasz Pałka

Z czego to wynika? Otyłość, brak ruchu i wstyd, czy może sposób na wymiganie się od słabej oceny z w-f, która mogłaby zaburzyć średnią na świadectwie?

Niektórzy mogą to robić ze względu na oceny. Sądzę, że częściej powodem jest higiena. Nie wszystkie szkoły są w stanie zapewnić możliwość wzięcia prysznicy po zajęciach. Nawet jeśli są dostępne natryski, często jest to niewygodne, bo uczniów trzeba by było zwolnić z końca lekcji, żeby zdążyli się umyć. Przerwy są stosunkowo krótkie, a uczniów wielu. Nie można ich zwalniać 5 minut wcześniej, bo jeśli wtedy coś się stanie, to nauczyciel za to odpowiada. Kolejny powód jest taki, że dzieciom się nie chce. Wolą spędzać czas nad telefonem lub komputerem. Po co się pocić, jak nie trzeba?

Czy otyłość wśród dzieci to za poważny problem?

Rodzice powinni być w tym zakresie wzorcem i przypilnować, co dziecko je i czy się rusza. Niestety nadwaga wśród dzieci jest obecna. Większość czasu dzieci spędzają w szko-

le, a potem w domu. Nie przebywają na świeżym powietrzu, w ruchu. To zadanie rodzica, by je zachęcić do aktywności poza domem.

Jak?

Ćwiczyć wraz z nimi, pokazywać, że można; wyjść w wolnym czasie wieczorem na boisko, zorganizować przejażdżkę rowerową w weekend, wyjść wspólnie na basen. Każda forma ruchu, jak spacer czy bieganie, jest krokiem naprzód i zachęca dziecko do aktywności fizycznej. Każdy rodzaj rekreacji jest wskazany. Dzieci muszą widzieć, że ruch to podstawa naszego zdrowia.

Rodzice często zapisują dzieci na różne rodzaje aktywności fizycznej już od najmłodszych lat. Płacą za to. Czy dzięki temu dzieci chętniej ćwiczą potem w szkole?

Niekoniecznie. Część dzieci ma od małego przesyt sportowych zajęć dodatkowych – gimnastyka, pływanie, piłka nożna – treningi wiele godzin tygodniowo. To powoduje, że część dzieci ma dość i nie chce ćwiczyć na w-f. Do wszystkiego trzeba podchodzić z umiarem. Mądre planowanie i dawanie przykładu przez rodziców w tym pomoże. Ale jeśli dziecko nie chce, nie można zrobić nic na siłę.

Co robią nauczyciele w-f, żeby zachęcić młodych do ruchu?

Urozmaicamy zajęcia. Nie rzuca się już piłki i nie patrzy co dzieci robią, tylko np. chodzimy na basen, spacerujemy, robimy przebieżki w plenerze. Młodsze dzieci bardzo lubią

gry i zabawy. Jeśli jakieś dziecko chodzi np. na aerobik, może poprowadzić zajęcia dla kolegów, wtedy puszcza muzykę i robimy do niej ćwiczenia. Odchodzimy też od testów.

Minister edukacji tymczasem zapowiada, że nauczyciele w-f będą mieli za zadanie testować sprawnościowo uczniów w ramach „narodowej bazy talentów”. To dobry pomysł?

Testy i wszelkiego rodzaju wyniki są prowadzone na zajęciach dofinansowywanych z urzędu marszałkowskiego i tych rządowych, tzw. SKS-y. Tam sprawdzamy dzieciaki, a wyniki są wysyłane do ogólnej bazy. Niedawno mówiono, że należy odchodzić od testów, bo nie wszyscy są mistrzami świata, a wielu testowanie demotywowało do ćwiczeń w ogóle. Dlatego uczniów oceniamy za aktywność, a nie za wynik, który osiąga. Jeśli ktoś biega wolniej, a daje z siebie wszystko, jest za to doceniany – tu się liczy właśnie aktywność i chęć. Mam nadzieję, że w planach ministra właśnie chodzi o wpisywanie wyników, a nie ich ocenianie. Żeby dzieci przyciągnąć do lekcji w-f, ważna jest radość i ruch.

A może chodzi o wyławianie sportowych „perełek”?

To jest problem i lokalnie, i w kraju. Jako nauczyciele w-f mamy świadomość, że zdolne dzieciaki uciekają nam przez palce. Nie wyławiamy tych talentów, mimo że jeździmy na zawody i się pokazujemy. Jeśli planowane testowanie będzie dobrze zrobione, powinno w tym aspekcie pomóc.



GRAŻYNA KAIM

MOIM ZDANIEM

System zafundował ósmoklasistom silną konkurencję

Część ósmoklasistów nie spełni w tym roku swoich planów o wymarzonej szkole średniej. Nie dlatego, że mają niską średnią na świadectwie czy słabo napisali egzamin końcowy. Na drodze stanęła im za duża konkurencja. A ta z kolei nie wynika z faktu, że mamy do czynienia z wybitnie silnym rocznikiem. Nastolatków szturmujących licea i technika jest po prostu więcej niż zazwyczaj. To pokłosie ministerialnych decyzji, na podstawie których w 2014 roku do klas pierwszych poszło półtora rocznika – nie tylko 7-taki, ale i 6-latkami urodzone w pierwszej połowie roku. Toteż na liście tych, którzy muszą zapomnieć np. o prestiżowym krakowskim liceum, są absolwenci ósmych klas z czerwonym paskiem na świadectwie i egzaminem ósmoklasisty zdany z wynikiem powyżej 90 procent. Rok temu taki wynik satysfakcjonowałby niejedną szkołę średnią z pierwszych miejsc rankingowych. W tym to za mało. Niestety, to piętno będzie się ciągnąć za obecnymi 15- i 14-latkami przez kolejne lata ich edukacyjnej ścieżki – a i później też. Więcej będzie ich walczyć o indeksy na wyższe uczelnie, a następnie o dobrą pracę. Paradoksalnie, egzamin ósmoklasisty, mimo pandemii i trwającego prawie dwa lata zdalnego nauczania, wypadł zaskakująco dobrze. Inna sprawa, że w ocenie samych zdających nie był zbyt trudny. To dodatkowo wywindowało średnie, a w konsekwencji, wyśrubowało kryteria stawiane przez niektóre szkoły. Średnie wyniki egzaminu ósmoklasisty w szkołach powiatu chrzanowskiego podajmy na s. 6.

Warto zauważyć, analizując dane na naszym edukacyjnym podwórku, że najwyraźniej skończył się – tak mocny w ostatnich latach – ślepy pęd do ogólniaków (piszemy o tym na s. 11). W tym roku absolwenci po połowie podzielili się na tych, co wybrali naukę w liceach i tych decydujących się na technika i szkoły branżowe (niegdyś zawodówki), licząc na zdobycie już w szkole średniej konkretnych kompetencji zawodowych. W liceach z kolei chętniej aplikują do klas o profilach ścisłych i przyrodniczych (np. matematyka, fizyka, biologia, chemia). To dobry trend. Brawo ósmoklasisty!

Operowo na Rynku

KRZESZOWICE. W centrum miasta zagrał międzynarodowy zespół muzyków w ramach inicjatywy „Śpiewanie bez granic”.

To kolejny koncert z cyklu Muzyczna Fontanna na Rynku w mieście. Piątkowy występ odbył się w ramach II Międzynarodowego Festiwalu Wokalnego im. Moniki Swarowskiej-Walawskiej. (E)



(E) Artyści podczas koncertu na krzeszowickim Rynku

Zatopiona część drogi to nadal plac budowy

Tak po deszczach wygląda remontowana Grunwaldzka w Krzeszowicach. To nie pierwsza interwencja w sprawie naprawionej niedawno drogi.

Na wodę zalewającą chodniki i ulicę mieszkańcy zwracali uwagę już parę tygodni temu. Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego deklarował, że sprawę załatwi. Na części odcinka za kościołem tak się stało. Teraz woda po deszczu stanęła kawałek dalej, w stronę Ogrodowej, gdzie wybrana jest ziemia.

- To jest nadal plac budo-



Ul. Grunwaldzka po sobotnim deszczu

wy i w tym miejscu woda może stać po deszczu. Nie ma jeszcze położonej podbudowy drogi, więc nie ma jak odprowadzać wody. Co więcej – w tamtym miejscu jest wybra-

na ziemia, jest to więc teren obniżony i tam woda będzie stać. Nie zapominajmy, że formalnie w tym miejscu obowiązuje zakaz ruchu i możliwość dojazdu do posesji do-

puszczona jest przez wykonawcę warunkowo – podkreśla Krzysztof Kamiński, rzecznik prasowy krakowskiego starostwa.

(E)

Nowi w MKS-ie już strzelają

Za piłkarzami MKS Trzebinia dwa sparingi. Trener miał się w nich okazji przyjrzeć poczynaniom testowanych graczy. Jego podopieczni zagrali dobrze, zwłaszcza w drugiej połowie meczu w Suchej Beskidzkiej.

Pierwszy sparing nie doszedł do skutku. W środku ubiegłego tygodnia trzebinianie mogli się już sprawdzić na murawie w Bolęcinie, dobrze przygotowanej przez działaczy Promyka. Ich rywalem był zespół śląskiej klasy okręgowej CKS Czeladź. Mimo upalnej pogody mecz stał na niezłym poziomie, jak na ten etap przygotowań obu jedena-

Goście wygrali 2-1. Objęli prowadzenie w 25. minucie po podaniu wzdłuż bramki. W 45. minucie było 1-1, gdy zespołową akcję Trzebinii sfinalizował Kuba Grzyb. W samej końcówce spotkania goście przedarli się lewą stroną i zdobyli gola na wagę wygranej.

Oprócz sześciu testowanych graczy w składzie MKS-u znaleźli się też Kurek, Gałka, Grzyb, Baran, i Zybiński oraz (weszli po przerwie), Martyniak, Korcz i Cwynar. Dwaj ostatni wrócili z wypożyczenia.

W sobotnie przedpołudnie „żółto-czarni” zameldowali się na obiekcie w Suchej Beskidzkiej. Występujący w klasie okręgowej gospodarze objęli prowadzenie po stałym fragmencie gry. Jeszcze pod koniec pierwszej połowy goście z kilkoma młodymi

graczami w składzie wyrównali. W 45. minucie Jan Martyniak trafił uderzeniem głową.

- Na drugą połowę zmieniłem bramkarza i pięciu zawodników z pola. Od razu zmieniło to obraz gry. Zaraz po przerwie wyszliśmy na prowadzenie, a między 70. a 89. minutą zdobyliśmy aż pięć bramek. Nasi rywale opadli już wtedy z sił - komentuje Wojciech Skrzypek, trener MKS-u.

Łupem bramkowym podzielił się w tej odsłonie Szymon Kurek, Łukasz Sochacki, Adrian Zybiński oraz trzech graczy testowanych.

- Optyzmem napawa mnie zwłaszcza postawa nowych graczy - dodaje szkoleniowiec.

W najbliższy piątek MKS zagra na wyjeździe z Koroną Skawinki.

Marek Oratowski



Trener Wojciech Skrzypek w rozmowie z zawodnikami w przerwie sparingu w Bolęcinie. Video jest dostępne na www.przelom.pl.

Młody piłkarz w kadrze GKS Katowice

Patryk Szczuka z Trzebini znalazł się w kadrze I-ligowego GKS Katowice. To duże wyróżnienie dla ambitnego zawodnika, który teraz uczy się od najlepszych.

Mieszka w Trzebini, ale urodził się w Jaworznie. Zamiłowanie do piłki przejął po ojcu. Od razu zaczął jako bramkarz. Przez pięć lat trenował w Szczakowiance Jaworzno. Potem przeszedł do Rozwoju Katowice. Z tym zespołem wygrał śląską ligę juniorów i miał wystąpić w rozgrywkach makroregionalnych. Te jednak zo-

stały przerwane przez pandemię.

„Gdy wracaliśmy do gry, to ja już byłem zawodnikiem LKS-u Goczałkowice-Zdrój. Ostatni sezon z LKS-em w III lidze był jak rollercoaster. W pierwszej rundzie przegraliśmy tylko jeden mecz i traciliśmy mało bramek. W drugiej rundzie wygramy dopiero po dziesięciu kolejkach i traciliśmy znacznie więcej goli. Ze skrajności w skrajność. To był na pewno lepszy rok niż mój pierwszy w Goczałkowicach, ale runda wiosenna była mniej satysfakcjonująca i mam jeszcze sporo do poprawy. W Goczałkowicach mieliśmy dostęp do profesjonalnego sprzętu. My-

ślę, że niektóre zespoły z II ligi nie mają takich warunków, jakie są w Goczałkowicach. Dużo nauczyłem się dzięki pracy ze sztabem szkoleniowym. Łukasz Piszczek bardzo dużo nam podpowiadał. Ma ogromne doświadczenie z gry w Bundeslidze i reprezentacji Polski, więc nawet bramkarze mogli korzystać z jego wiedzy. Przywiozł z Niemiec wiele przydatnych, taktycznych elementów. Naprawdę wiele LKS-owi zawdzięczam. Koniec końców dzięki temu, jak się prezentowałem w poprzednim sezonie, dostałem szansę od GKS-u Katowice” - opowiada młody golkeeper w wywiadzie dla portalu www.gkskatowice.eu.

Bramkarskiego fachu uczy się w Katowicach od Dawida Kudły. Zawodnik przekonuje, że nie miał żadnych problemów z wejściem do szatni GKS-u. W okresie przygotowawczym zagrał w kilku sparingach.

Patryk Szczuka podpisał z GKS Katowice kontrakt obowiązujący do 30 czerwca 2024 roku z opcją przedłużenia o dwa lata.

- Pozyskanie Patryka Szczuki na zasadzie transferu definitywnego wpisuje się w przygotowaną wcześniej koncepcję obsady bramki na najbliższy sezon. Zgodnie z jej założeniami, rywalizację z doświadczonym Dawidem Kudłą bę-

dzie toczyć dwójka młodych bramkarzy, czyli będący już wcześniej w kadrze I zespołu Patryk Kukulski oraz Patryk Szczuka - mówi Robert Góralczyk, dyrektor sportowy GKS-u Katowice.

Po dwóch kolejkach Fortuna I ligi zespół z Katowic zajmuje trzecie miejsce z dorobkiem 4 punktów. Wygrał najpierw na wyjeździe 2-0 z ŁKS Łódź, a potem u siebie zremisował z Bruk-Betem Niecieczą 3-3. W obu tych meczach Patryk Szczuka był rezerwowym bramkarzem.

Przypominamy, że w tym sezonie w I lidze gra także Patryk Plewka z Libiąża, reprezentujący barwy spadkowicza

z ekstraklasy Wisły Kraków. W zremisowanym 0-0 spotkaniu z Sandecją Nowy Sącz przesiedział 90 minut na ławce rezerwowych. Natomiast w wygranym 2-0 wyjazdowym meczu krakowian z Resovią Rzeszów pojawił się na boisku w 68. minucie. Wisła jest w tabeli czwarta, tuż za GKS Katowicę.

**Liczb
Patryka Szczuki**

189 - wzrost w cm
16 - tyle razy zachował czyste konto w barwach Goczałkowice, gdzie zagrał 32 mecze
2 - na tyle lat podpisał kontrakt z GKS Katowice

(RAT)

Gospodarze rozgromieni

W miniony weekend odbyło się kilka meczów sparingowych. Najwięcej goli padło na obiekcie w Luszowicach.

Większość zespołów seniorskich już trenuje. Część rozpoczęła gry kontrolne.

Wyniki sparingów rozegranych w miniony weekend:

Polonia Luszowice - Borowik Bachowice 1-8, Świt Krzeszowice - Fablok Chrzanów 3-1, Zgoda Byszyna - Wisła Jankowice 2-0, Babia Góra Sucha Beskidzka - MKS Trze-

binia 1-7, Zagórzanka Zagórze - LKS Bobrek 2-5, KS Chełmek - Pogoń Imielin 3-0, Górnik Siersza - Orzeł Kwaśniew 5-0, MKS Libiąż - Ciężkowianka Jaworzno (mecz odwołany).

Najbliższe sparingi:

KS Chełmek - Przemsza Klucze, LKS Bobrek - MKS Libiąż, Nadwiślanin Gromiec - LKS Żarki (wszystkie: środa, 27 lipca), Przebój Wolbrom - Fablok Chrzanów, Nadwiślanin Gromiec - Zgoda Byszyna, Victoria 1918 Jaworzno - Spójnia Osiek Zimnodół, Przemsza Klucze - Świt Krzeszowice (wszystkie: sobota, 30 lipca), Promyk Bolęcin - Słowik Olkusz (niedziela, 31 lipca)

(RAT)

K R Ó T K O

PIŁKA NOŻNA

Bez ratownika ani rusz

Od sezonu 2022/2023 gospodarz zawodów piłkarskich zobowiązany jest do zapewnienia podczas całego meczu opieki medycznej lekarza, pielęgniarki, ratownika medycznego lub osoby posiadającej uprawnienia w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej. Swoją obecność na zawodach przedstawiciel opieki medycznej musi potwierdzić własnoręcznym czytelnym podpisem w sprawozdaniu do zawodów, który składa sędziemu zawodów.

W przypadku braku osoby uprawnionej do sprawowania opieki medycznej sędzia nie może dopuścić do rozegrania lub kontynuowania zawodów. Działacze PPN Chrzanów zapisują chętnych do odbycia kursu udzielania pomocy przedmedycznej na maila ppnchrzanow@wp.pl.

BOKS

Filip wygrał i przegrał

Zawodnik Akademii Bokserskiej w Libiążu Filip „Chlebuś” Bochenek stoczył dwie walki w meczu między państwami z Włochami. Najpierw uległ Massimiliano Aramini, potem pokonał innego zawodnika gospodarzy Tomasso Orlando. Zawodnik zdobył cenne doświadczenie przed Mistrzostwami Europy, na które pojedzie do Turcji.

BIEGI

Nocne bieganie w Chrzanowie

Po dwuletniej przerwie odbędzie się IV Chrzanowski Bieg Uliczny „Pociąg do biegania”. Start nastąpi 1 października o godz. 19. Podczas imprezy organizowanej przez MOKSiR biegacze będą po

raz pierwszy rywalizowali w warunkach nocnych. Uczestnicy pobiegą na 5 km lub 10 km. Zapisy online potrwać do 16 września. Gdy limit uczestników (650 osób) nie zostanie osiągnięty, można się będzie zapisać także w dniu zawodów.

PIŁKA NOŻNA

Sportowy awans

Dawid Pędziątek, były zawodnik MKS Trzebinia i trener grup młodzieżowych „żółto-czarnych”, został asystentem trenera Grzegorza Kurdziela w II-ligowym GKS Jastrzębie.

Posiada licencje UEFA B, ukończył studia na kierunku zarządzanie zespołem sportowym oraz studia dyplomowe z analizy gry na Wyższej Szkole Zarządzania i Coachingu w Sporcie we Wrocławiu.

PIŁKA RĘCZNA PLAŻOWA

Softys wręczy puchar

W sobotę 30 lipca o godzinie 16 na boisku w Luszowicach rozegrany zostanie III Turniej o Puchar Softysa w Beach Soccerze. Na starcie stanie osiem zespołów, w tym obrońca trofeum drużyna Ponad Sto. Organizatorzy zapraszają do kibicowania uczestnikom.

PIŁKA NOŻNA

Talenty poszukiwane

Działacze szkoły Piłkarskiej Górnik Libiąż ogłosili nabory zawodników z Libiąża i okolic do grup trampkarzy (rocznik 2008/2009) i skrzatów (rocznik 2016). Pod koniec sierpnia prowadzone będą zapisy do przed-szkola piłkarskiego (roczniki 2017-2019). Więcej informacji znajdziecie na www.szkola.gorniklibiaz.pl.



przełomowe
KADRY

Dwóch prezesów, dwa zarządy. Jednym słowem w chrzanowskiej spółdzielni mieszkaniowej robi się duszno i zbiera na burzę, a drugi zarząd, znaczy ten nowszy, już ponoć kombinuje jak dobrać się do konta bankowego PSM. Wszystko dlatego, że mieszkańcy podpisali pełnomocnictwa, w dodatku in blanco, bo nie chciało im się iść na zebranie. Obiecali jednak, że gdy na kontach spółdzielczych nie będzie już forsy, by dziurę w dachu załatać, to przyjdą z wiaderkami, by ją łapać (wodę, nie kasę).

Ma 160 cm wzrostu, ciemne włosy i udowadnia, że milczenie jest złotem, a przynajmniej złotym. To znaczy wchodzi do marketu, robi za niemowę, miga i namawia do podzielenia się pieniędzmi. Ponoć o mały włos nie wpadła, ale zdążyła się ugryźć w język. Gdy jedna z potencjalnych ofiar wyciągnęła kartę zamiast gotówki, już miała wykrzyknąć jej w twarz „ty zdzi...!”, ale się zreflektowała.

Walwerni padł rekord. Po czterdziestu latach powstał projekt 100 metrów chodnika. Co więcej, może zostanie pobity. No bo projekt jest, pozwolenie na budowę też, ale nie wiadomo, czy znajdują się pieniądze. Pani burmistrz mówi, że jej zależy, ale jej słowa nie wszystkich przekonują.

Tu zniszczona ławka, tam huśtawka lub budynek umazany. Burmistrzowi Libiąża opadają ręce. Postanowił rozdawać czerwone kartki nie tylko wandalom, ale też niemyłym świadkom. Karą będzie obowiązek dostarczenia tony węgla do miejscowej kopalni, bo tam bieda aż... trzęsie.

Polskie elektrownie zaczynają tracić parę. Węgla ponoć brakuje nawet w Tauronie, który ma trzy kopalnie, w tym tą z Libiąża. Kierownictwo concernu zaprzecza, a rząd uspokaja i powtarza, że węgiel płynie, choć skończy się pewnie na tym, że to my popłyniemy i to prędzej niż gaz w Baltic Pipe, choć o to akurat nietrudno, bo rura gotowa, a kontraktu nie widać.



Lipcowy świt nad Balinem



Michał Tomaszewski

Michał Tomaszewski z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” znów zaserwował fantastyczne ujęcie budzącego się Balina.

Dobrze się ogląda zdjęcia Michała Tomaszewskiego, wykonane z drona. Jest w nich spokój, magia, szczypta baśniowości, a to za sprawą m.in. pory dnia. W tym przypadku mamy lipcowy świt, godz. 4:55. Mgły spowijają jeszcze Balin. Na horyzoncie pomarańczowe niebo. Za chwilę wystrzeli promienie słońca. Na pierwszym planie kościół pw. Chrystusa Króla. Budowla surowa, udająca gotyk, ale pochodząca do-

piero z lat 30. XX w., a charakterystyczne dwie wieże dostawiono na początku lat 90. minionego stulecia.

Michał Tomaszewski z Balina zainteresował się robieniem zdjęć dzięki swojemu ojcu, który w latach 80. pasjonował się fotografią analogową. Doskonale pamięta godziny spędzone w ciemni, gdzie krok po kroku przyglądał się całemu procesowi: od wyboru zdjęcia, poprzez naświetlanie pod powiększalnikiem, aż po wyjęcie z pojemnika wypełnionego utrwalaczem gotowej odbitki i jej wypłukanie.

Autor od 17 lat pracuje w dziale logistyki w chrzanowskim Valeo.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 25 lipca 2012 roku, w numerze 29. (1050)

■ To, czego od kilku lat nie mogą się doprosić od burmistrza (Ryszarda Kosowskiego) mieszkańcy Chrzanowa, bez proszenia mają dostać od starosty (Adam Potockiego). Chodzi o lodowisko. Starosta zamierza zlecić wykonanie projektu budowy kompleksu sportowego przy Powiatowym Centrum Kształcenia Ustawicznego przy Focha w Chrzanowie. Mają tam powstać dwa korty tenisowe, na których zimą urządzane by było lodowisko oraz 4 sale do squasha. Starosta zakłada, że kompleks wybuduje na spółkę z burmistrzem Chrzanowa.

Mało kto już pamięta o tym pomysle, bo nie doczekał się realizacji. Ziarno wówczas zasiane pięknie zakiełkowało i obrodziło inicjatywą budowy lodowiska i całego kompleksu sportowego w centrum miasta, przy Wyszyńskiego. Zrobiły to wspólnie powiat i gmina Chrzanów, tak jak to wymyślił sobie kiedyś starosta.

■ Prezes PiS Jarosław Kaczyński przyjechał do Chrzanowa. Spotkanie odbyło się w sali Sokoła. Przyszło 700 osób, choć organizatorzy szykowali się na 200. Ciasnota i duchota nie zniechęciły zwolenników prawicy do gorącego przyjęcia prezesa. Nie żalowali mu owacji. Klaskali, gdy zapowiadał rozliczenie winnych katastrofy smoleńskiej, likwidację gimnazjów i votum nieufności dla rządu, z jakim opozycja ma wystąpić jesienią.

Prezes odwiedził Chrzanów w 2012 roku jako przedstawiciel opozycji. W tej samej roli był tu w 2008 roku i w Libiążu w 2013 roku. Po 2015 - gdy PiS doszedł do władzy - już się u nas nie pokazał.

■ Mieszkańcom Mętkowa w gminie Babice brakuje już sił i nerwów do walki ze smrodem, jaki funduje im od 6 lat przedsiębiorca zwożący tam osad ściekowe. Nawozi nim pola. Towarzyszą im w tej walce kolejni wójtowie. Ścieżką administracyjno-prawną chcą uwolnić wieś od tej uciążliwości. Bezsukces. Sprawą zajmowały się policja, prokuratura, sądy i rozmaite inspekcje. Jedne postępowania kończyły się mandatem, inne umorzeniem. A w sołectwie cały czas śmierdzi.

Tak naprawdę żadne nakazy czy zakazy nic nie dały. Problem zakończył się dopiero wtedy, gdy ów przedsiębiorca sam zrezygnował z wożenia osadu. Trudno powiedzieć, czy w ogóle zaniechał tego biznesu, czy tylko się gdzieś przeprowadził.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Księgarnia przy dawnej al. Lenina

Czarno-biała fotografia pokazuje fragment najważniejszej przez całe dziesięciolecie ulicy w centrum miasta.

Jak ocalić od zapomnienia osoby, miejsca, wydarzenia? Można je opisać albo zrobić zdjęcie. Danuta Jakubowska opublikowała na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie” fotografię z rodzinnego archiwum, która dla wielu osób jest przywołaniem wspomnień z ich młodości.

„Przed księgarnią na Alei Lenina. 1957 rok. Halina Szyszlak (mama Danuty Jakubowskiej - dop. aut.) i pani Lelito” - czytamy w opisie.

W księgarni przy ówczesnej al. Lenina, przy skrzyżowaniu z Dobczycką, kupiłem w latach 80. chyba pierwszy przewodnik turystyczny „Orle gniazda i krajobrazy jurajskie” autorstwa nieznanego już Juliana Zinkowa. Później przewędrowałem z tą książką całą Wyżynę Krakowsko-Częstochowską. Stare zdjęcia pozwalają wyzwolić bezgraniczny łańcuch emocji.



(ŁD) Aleja Lenina w Chrzanowie w latach 50. minionego wieku



Stan współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.